ZESDE JAARGANG — Nr 24 | 24 bladzijden | VRIJDAG 15 JUNI 1951

Het Nieuw VISSERIJBLAD

— REDACTIE EN BEHEER —
VINDICTIVELAAN, 22, OOSTENDE
P.C.R. 4198.87 TEL. 725.23

Visserij - Sport - Kustnieuws
Verantw. Drukker - Uitgeefster : S. BOLLINNE, Vindictivel., 22, Oostende
PRIJS : 3 FR. VERSCHIJNT ELKE VRIJDAG

ABONNEMENT : 1 JAAR :
BINNENLAND : 150 Fr.
6 Maanden : 75 Fr. — 3 Maanden : 40 Fr.
HOLLAND: 12 Guld. — BUITENL.: 200 Fr.

Een nieuw schandaal, ditmaal inzake

Invoer van Garnaal

20.000 kgr invoer willekeurig toegekend aan één firma

De huidige reglementering over het hoofd gezien

Aan het willekeurig optreden van Departementen dient een einde gesteld !

Ons blad heeft enkele maanden geleden de schandelijke handelwijze aan de kaak gesteld van het departement van Zeewezen, dat alles in het werk heeft gesteld om 34 millioen kredieten te zien toekennen aan een rederij om schepen in het Buitenland te bouwen, op een ogenblik dat duizenden werklieden zonder werk zijn en alle lastenbetalers moeten bijdragen om de zware last te dragen van de kosten van duizenden werklozen.

Onze lezers weten dat de invoer van gepelde en ongepelde garnaal streng gereglementeerd werd en dat hiervoor 400.000 kgr ongepelde en 100.000 kgr gepelde garnaal per jaar toegelaten worden, verdeeld over maandelijkse kwanta naar gelang de aanvoer en het seizoen.

Dit kwantum werd verdeeld onder de firma's: 50 t.h. volgens de aankopen aan de kust in de overeenstemmende maand van 1950 en 50 t.h. volgens de invoer in 1950 in de overeenstemmende maand.

Dit stelsel had volledige voldoening geschonken aan de vissers, waarvan de prijzen stabiel bleven en niet meer aan grote schommelingen onderhevig waren. De kopers van hun kant wisten waaraan zich te houden.

Anderzijds werd aldus elkeen aangespoord eerst Belgische garnaal te kopen en slechts op die voorwaarde kon ingevoerd worden.

De aanvoer in Holland zeer groot zijnde en de garnaal aldaar slechts 15 fr. per kgr kostende, zo spreekt vanzelf dat begerende blikken daarheen gaan om er te kopen en .. **grotere** winsten te maken. Het is om die reden, dat de invoer volgens de aankopen aan de kust een stabiele prijsregeling tot stand bracht. Voorheen immers werd die invoer toegelaten volgens de vroegere invoer, zodat de invoerders over de goedkope garnaal beschikten en zij, die Belgische garnaal kochten, benadeeld werden, zodat dit onverantwoordelijke prijsinzinkingen voor gevolg had.

De kwaliteit van de Belgische gepelde en ongepelde garnaal is te verkiezen boven de Hollandse.

Ook de konservenfabrieken moesten voor het bekomen van een invoerkwantum, garnaal langs het comité van de invoer passeren.

Zij kregen dan in perioden van hoge prijzen toelating om een bepaald kwantum ongepelde garnaal in te voeren op grond van hun aankopen van Belgische garnaal.

Invoer van gepelde garnaal werd hen zelfs niet toegestaan om ons volk werk in de pellerij te verschaffen.

Aldus was de toestand in dit bedrijf gezond gemaakt en iettegenstaande de hoge bedrijfsonkosten, werd het bestaan van duizend kustvissers niet in gevaar gebracht.

EEN NIEUW SCHANDAAL

Vorige week heeft het ministerie van economische zaken besloten, op voorstel van we weten nog niet wie, plots, **zonder het comité van de invoer te raadplegen,** een vergunning toe te kennen voor invoer van 20.000 kgr garnaal aan één firma, waar voor de ganse maand Juni aan al de andere firma's slechts 50.000 kgr samen wordt toegekend.

Deze firma koopt geen enkele kgr garnaal in de mijnen van de kust, dan wanneer ze spotgoedkoop zijn.

Deze firma genoemd «Crops» of «Frigorifères du Littoral» moet dus aan de kust niet kopen en valt buiten de Wet.

Zo voerde deze firma er reeds Dinsdag in à 15 fr. per kgr, waar alle andere firma's ze hier van 20 tot 25 fr. per kgr en meer moeten betalen.

Deze vergunning zou gegeven zijn op voorwaarde dat die garnaal achteraf (?) opnieuw zou uitgevoerd worden.

Wij kennen die methoden van transiet maar al te wel en weten waartoe zij leiden.

Als dit zo is, dan mogen alle andere exporterende firma's hetzelfde vragen en in plaats van Belgische garnaal, vreemde uitvoeren.

We weten allemaal waar de werkelijkheid ons brengen zal en wie het slachtoffer van deze ellendige politiek zal zijn.

Het is treurig vast te stellen, dat ook hier weeral de visser het slachtoffer moet worden van een schandelijke politiek van bevoordeliging van één firma door het ministerie van economische zaken, waarschijnlijk eens temeer gesteund door het Zeewezen.

Dit alles gebeurt onder het leidmotief van de «democratie» van een regering, die beweerde de visserij uit het slop te zullen helpen en na het verlenen van 34 millioen kredieten, thans ook meehelpt om de kustvisserij de dieperik in te helpen, om grote bazen weelderige zaakjes te laten doen, terwijl alle andere firma's aan eenzelfde stelregel zijn onderworpen.

Wat zegt de minister van deze handelwijze?

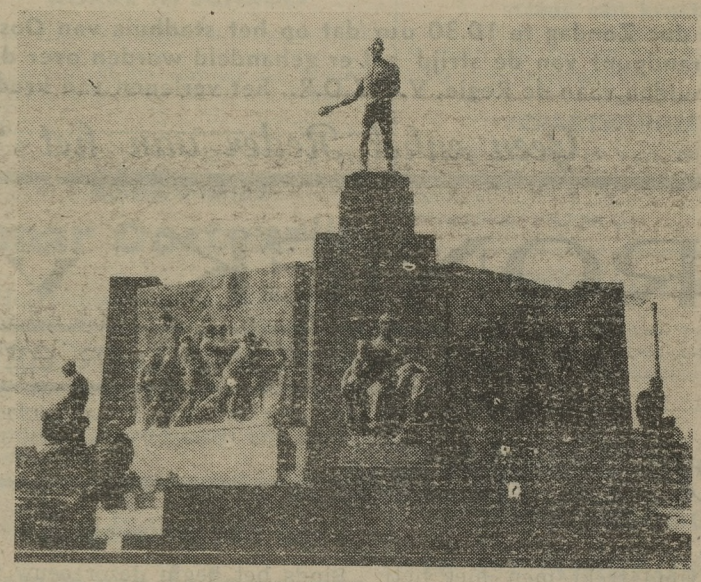
KRACHTDADIG PROTEST

Vanwege het Verbond der Belgische Zee- en Kustvisserij is een krachtdadig protest uitgegaan. Alle maatregelen zullen genomen worden om van het betrokken ministerie de intrekking van dat Besluit te bekomen. **Aan de leuze : «Alle firma's zijn gelijk voor de Wet, uitgenomen één», dient een einde gesteld.**

BOYCOT VAN HET CONGRES VAN DE ZEE

Bij alle reders en vissers zal met krachtdadigheid aangedrongen worden het Congres van de Zee te boycotteren uit protest tegen de schandalige handelwijze waarvan de visserij het voorwerp is, nu ook de kustvisserij afhankelijk wordt gemaakt van willekeurige maatregelen.

Het Monument voor de Zeelieden



Het Monument van de Arbeid (Meunier)

«De gustibus et coloribus non disputandum», in andere woorden : «Elk zijn goesting» of «Goesting is koop».

Allemaal goed en wel; elk zijn goesting is perfekt, wanneer het een persoonlijke keus betreft en wanneer men met eigen centen betaalt.

Maar gans iets anders is het, wanneer een standbeeld, een denkmaal, een monument, dient opgericht met het geld van Jan en Alleman. Dit is het geval met het Zeelieden-denkmaal, dat op de Zeedijk te Oostende moet prijken, en daarom willen wij het vrij en vrank beoordelen.

Het inzicht zal wel door eenieder bijgetreden worden : het zeemansvak is een hard en onmisbaar vak. Het vergt moed, inspanning en volharding, het kost mensenlevens en daarom verdienen zij die er hun beroep van gemaakt hebben, dat hun een openbare hulde gebracht worde, verdienen zij die er hun leven aan geofferd hebben, dat hun nagedachtenis in eer gehouden worde.

Er was een tijd toen alleen de Goden en de Groten, de Machtigen der aarde in brons en steen gehuldigd werden. Maar de denkende mens is gaan begrijpen dat de opoffering, de toewijding van de mindere man, ook een lofbetuiging verdient, en terzelvertijd werd de kunstenaar er van bewust dat het dagelijks gebaar van een eenvoudigste werkman iets edels in zich draagt, dat in schilder- en beeldhouwkunst tot uiting kan gebracht worden.

VOORBEELDEN

Baanbrekers in die richting waren in ons land de grote schilder Laermans en zijn tijdgenoot beeldhouwer Meunier. De zaaier, de maaier, de dokker, de metaalbewerker, de huismoeder, de binnenschipper, tot zelfs de dolaard werden door hun penceel of beitel op onovertrefbare wijze vereeuwigd.

De zeeman echter, zou nog jaren moeten wachten vooraleer een kunstenaar van naam hem een plaats zou gunnen in het firmament der verheerlijkte werkmensen.

Dank aan een gelukkig initiatief van de Oostendse Zeemansbond, die aan Minister Anseele ter gelegenheid van zijn 70e verjaardag een geschenk wilde aanbieden, kwam de reeds beroemde beeldhouwer de Soete, 25 jaar geleden, naar de kust, om er ons vissersvolk te bestuderen en aldus kwam het merkwaardig stadbeeld van de Vlaamse visser tot stand.

(ZIE VERVOLG BLZ. 21)

De Smokkel van Garnaal

laait weer op

Nadat de smokkel in garnaal wat geluwd is, dank zij vooral de strenge kontrool die aan de grenspost van Schapenburg (Sluis) plaats heeft, is de fameuze Bredero van Zeebrugge, die in Brugse en Oostendse bladen zijn smokkelpraktijken tracht te dekken, er naar het schijnt weer in gelukt 500 kgr gepelde garnaal de grens over te brengen.

Ditmaal gaat de garnaal een andere grenspost over en zou in de omstreken van Hulst de waar gemakkelijker de Belgische firma bereiken.

Een Hollander koopt zelfs te Breskens om langs een andere post te passeren.

Het zonderlinge van dit alles is, dat de bevoegde diensten van het ministerie van economische zaken en de controlediensten, welke hun afgevaardigde aan de kust hebben, nooit ergens te zien zijn, toelating moeten bekomen vooraleer een onderzoek te mogen instellen en wanneer men feiten aanklaagt, nooit de uitslag er van bekend gemaakt wordt.

Verder worden nog steeds de kleine vergunningen voor invoer opgekocht.

Waarom wordt de boekhouuding van deze firma's, die zich tot zulke praktijken lenen, niet onderzocht? Waarom wordt niet nagegaan of daaraan een regelmatige factuur van aankoop en verkoop verbonden is?

Dergelijke middelen zullen tenminste laten vaststellen wie de vergunningen koopt en welke firma's hun kwanta gebruiken om dergelijke praktijken te huldigen.

Hoogwater

JUNI

15 V	8.08	20.34	H. Modest	
16 Z	9.06	21.31	H. Franciscus	
17 Z	10.00	22.23	H. Adelina	
18 M	10.44	23.14	H. Ephrem	
19 D	11.37	——	H. Gerv. Ph.	V.M.
20 W	0.00	12.26	H. Silverius	
21 D	0.54	13.15	H. Lod. G.	
22 V	1.50	14.11	H. Paulinus	
23 Z	2.45	15.04	H. Alice	
24 Z	3.40	16.07	H. Joan d. D.	
25 M	4.36	16.55	H. Prosper	
26 D	5.31	17.50	H. Babolijn	L.K.
27 W	6.26	18.50	H. Ladislaus	
28 D	7.27	19.55	H. Irenaeus	
29 V	8.28	21.00	**H. Petr. en Paul.**	
30 Z	9.30	21.54	H. P. comm.	

Berekend volgen het officiële uur van Greenwich

UITVOER NAAR FRANKRIJK

De Franse invoer- en de Belgische uitvoervergunningen werden gisteren, Donderdag, uitgedeeld, zodat de uitvoer naar Frankrijk Maandag zal kunnen beginnen in normale omstandigheden.

De Pufvisserij

in Nederland

Vorige week bezochten we enkele kleine Nederlandse visserijhavens, waar we verbaasd opkeken hoe nog steeds dagelijks duizenden kgr puf aangevoerd wordt, niettegenstaande de alle officiële Nederlandse protesten.

Toevallig vallen er andere cijfers onder onze ogen waaruit blijkt dat de aanvoer van drogerijgarnaal en puf van Januari tot April 1951 : 3.168.000 kgr bedroeg, waarvan 2.159.000 kgr voor April 1951 alleen.

Persoonlijk stelden we vast dat die puf bestaat uit kleine schol, schar, tong, enz... om maar die soorten te noemen.

Dat de Nederlandse wateren een rijke broeiplaats uitmaken voor garnaal en vis, is daarmede ook uitgemaakt, als men vaststelt dat de Nederlandse vissers systematisch deze soort visserij bedrijven.

Wat antwoordt men ons daarop van Nederlandse zijde?

De 0.345 van zijn eerste reis terug

Dinsdag kwam de «Finisterre» van zijn eerste reis terug. Normaal gesproken zou men slechts Woensdag zijn teruggekeerd van de maiden trip, maar een klein defect aan de motor diende verbeterd.

Ondertussen is alles naar wens verlopen en de traditie getrouw, werd de eerste tarbot aan de meter Mej. Verbouwe en de peter, dhr Vandenberghe P., aangeboden.

De aangevoerde vangst was prachtig verzorgd en eens te meer is gebleken dat veel afhangt van de wijze, waarop de visruimen gebouwd worden.

Scheepsbouwer De Weert heeft er inderdaad iets enigs mooi, gezond en practisch van gemaakt en het kan niet gezegd, dat hij zich niet heeft aangepast aan de eisen van: meer versheid en betere verzorging.

Het mooie en zeer praktisch ingerichte schip heeft niet alleen veel bekijks, maar van verschillende zijden wordt met begerige ogen gekeken naar al het comfort.

Reder Louis Verhaegne vaart binnenkort met zijn twee zoons, die het zeemansleven in hun bloed hebben.

Het zal voor de brave, stille werker, een uitstekende steun zijn om de zware financiële last, die het gevolg is van nieuwbouw, te helpen verlichten.

We gunnen het hem van harte.

Zondag 17 Juni 1951 te 10.30 u.

Buitengewone Algemene VERGADERING

van het Verbond der Belgische Zeevisserij

Na drie jaar strijd van het Bedrijf

Wat werd er in 1950 betracht ? — Belangrijke uiteenzetting over de Toekomst

Het is dus Zondag te 10,30 uur dat op het stadhuis van Oostende in tegenwoordigheid van de gemeentelijke en andere overheden, deze vergadering doorgaat. In het brandpunt van de strijd zal er gehandeld worden over de Bedrijfsraad, de wijdte der netmazen, de vergunningen aan schippers, de beslissingen inzake de schulden vaan de Regie, V.O.Z.O.R., het verlenen van kredieten, de vermindering der algemene onkosten en de eenmaking van het coöperatieve bedrijfsleven

Geen enkel Reder van het Verbond mag op deze vergadering ontbreken ! ! !

KRONIEK van het V.B.Z.

VERBOND DER BELGISCHE ZEEVISSERIJ

Na 3 jaar...

Elke avond trekt men met het blaadje van de kalender de zorgen weg van de voorbije dag. De dagen rijgen zich aaneen tot weken, de weken tot maanden, de maanden tot jaren en met de wisselende gang van de seizoenen deinen de vraagstukken op en neer in het visserijbedrijf.

Het is goed af en toe eens stil te staan en om te zien naar wat voorbij is. Het ruim van ons schip met herinneringen is volgestapeld met zorgen en vreugden, de dossiers worden groter en talrijker en het stapeltje nota's is een stapel geworden.

Tientallen gezichten trekken voorbij en hoe nader het verleden, hoe talrijker de gezichten worden. Hoe ouder het verbond wordt, hoe meer het vertrouwen stijgt.

Vruchteloos zocht ik een passend vers om boven deze regels te plaatsen. Weinig dichters hebben de schoonheid gevoeld van het bedrijf dat vergroeid is met de zee, waarin alles afgestemd is op de zee en op het geheimzinnige wemelende leven in haar schoot.

Het is een schoon bedrijf. Schoon in zijn geschiedenis, die vele eeuwen oud is. Schoon in zijn mensen, die het hebben opgebouwd en opgestuwd tot het meest moderne ter wereld. Schoon uit zijn aard, uit zijn wisselvalligheid, schoon zelfs door de talrijke moeilijkheden die het kent, schoon om de strijd en de mogelijkheden van het bedrijf zelf.

Het is schoon om de zee waarover het gaat en schoon om het doel: door voedsel te winnen voor het land, zijn brood te verdienen en anderen hun brood te laten verdienen.

En het is waard de strijd van het bedrijf te strijden. De strijd, die weliswaar zo lang duren zal als dit bedrijf bestaan blijft, maar een strijd die na de oplossing van de ene moeilijkheid U terug voor de volgende hindernis plaatst.

Die strijd is een wedloop met de economische vooruitgang van onze planeet.

Wat is onze wereld klein geworden: de auto verbindt de kleinste afstanden, het vliegtuig legt banden om de ganse wereld, radio en televisie maken het contact tussen de bewoners van de verschillende contingenten en de nood van één land is de nood van een werelddeel geworden.

We hebben internationaal leren denken en strijden. Strijd om de achterstand tegenover andere landen in te lopen, strijd tegen de invoer, strijd voor uitvoer, strijd voor ons behoud in het internationaal plan.

Sinds het begin dezer eeuw zijn zeil en stoom verdrongen door de motor. De stuurhut is een instrumentenhuis geworden, waar de meest kostbare toestellen zorgen voor veilige vaart, flinke vangst en goede markt. Het toeval en de zeemansondervinding zijn verdrongen door de producten van het menselijk vernuft: radio, radar, enz...

De eerste helft van de twintigste eeuw schreef een merkwaardig stuk visserijgeschiedenis in ons land.

Doch de techniek heeft de economische vooruitgang voorbijgestreefd. De laatste oorlog hiel de catastrofe tegen, doch kon ze niet verhinderen en na een abnormale boomperiode, voelde het bedrijf de inzinking des te meer aan.

Toen werd een nieuw stuk visserijgeschiedenis geschreven: een geschiedenis van amper drie jaar: waren niet voldoende om de crisis op te lossen, maar het bracht de reders opnieuw bij. Het stelde het bedrijf teweer op nationaal en internationaal plan.

Men moet met veel zaken rekening houden wanneer een moeilijkheid dient overwonnen. De strijd van het Verbond heeft ons veel geleerd, we kunnen de vraagstukken in zijn geheel zien en de moeilijkheden overschouwen, die ons te wachten staan. De eenheid van de reders heeft alle deuren geopend. Het heeft de baan klaar gemaakt voor een oplossing aan alles.

Het drie jaar jonge verbond heeft een heel mensenleven achterstand ingelopen en het staat als een volleerd man midden in de strijd voor Uw bestaan, het staat en vecht op de voorposten van het bedrijf: in commissies en ministeries.

Het staat of valt met U, reders. Van het Verbond hangt het af of Uw inspanningen, of de vrucht van Uw arbeid, zullen beloond worden.

Van U hangt af of het Verbond zijn strijd kan voortzetten, of het in deze strijd, VOOR UW BESTAAN zal stand houden.

Het gaat om Uw bezit, om Uw bestaan. De strijd kan echter niet gestreden worden zonder Uw steun. Staat en blijft als één man rond Uw verbond en stuur dan gerust bond over Uw belangen waakt, zouw schepen in zee, zolang het Verlang het Verbond zorgt dat geen invoer Uw prijzen kan doen ineenstorten, zolang het Verbond strijdt om door uitvoer Uw prijzen te stabiliseren, zolang het Verbond er over waakt dat Uw uitbatingskosten niet te hoog oplopen, zolang het Verbond te Brussel en aan gans de wereld laat weten dat de Belgische zeevisserijnijverheid wil leven, MOET leven en ZAL LEVEN.

Jos. H. KLAUSING.

SOLIDARITEIT

Drie jaren zijn reeds voorbij sedert de stichting van het Verbond der Belgische Zeevisserij. Het kwam tot stand ten einde, in de mate van het mogelijke, te verhelpe naan de zeer zware crisis, die in het Nationaal Bedrijf van onze Zeevisserij zich bij iedereen, met het Bedrijf verwant, scherp liet voelen.

Eensgezind in de Productie ging men de strijd aangaan om deze crisis te boven te komen, ofwel gezamenlijk ging de Productie onvermijdelijk één na één reddeloos verloren.

Deze eensgezindheid kon echter niet blijven duren en bij sommigen haalden de persoonlijke belangen de bovenhand op de algemene, wat spijtig genoeg een afscheuring in het Verbond veroorzaakte.

Niettemin heeft het Verbond, spijts allerhande aanvallen, moedig stand gehouden, en, kunnen wij nu een lichte kentering in onze Zeevisserij waarnemen, dan mogen wij ongetwijfeld erkennen dat zulks grotelijks aan de doeltreffende werking te danken is.

Voortdurend wordt ernaar gestreefd om de invoer op een minimum te herleiden, wijl van een andere kant alles te werk gesteld wordt om alle exportmogelijkheden te bevorderen en uit te breiden.

Het past dan ook mijn erkentelijkheid te betonen aan de Beheerders die onverpoosd, noch tijd noch moeite sparen, om de algemene belangen van onze Nationale Zeevisserij op doelmatige wijze te verdedigen.

De belangen in de Productie zijn uiteenlopend naar gelang de visserij bedreven, en eenieder, hetzij klein of groot heeft recht op bestaan, daarom ook kan ieder lid er vrij en vrank zijn mening uitdrukken, immers het Verbond staat open voor iedereen, en alle voorstellen worden welwillend ingestudeerd, met inachtneming dat de economische belangen van onze Nationale Zeevisserij moeten gevrijwaard worden.

Indien wij voorstander zijn, dat een zeker evenwicht dient nagestreefd te worden onder de Zeevisserij, bestaan er daarvoor gegronde redenen. Het verleden heeft zulks duidelijk bewezen. Wat baat het onze eigen aanvoer ten toppunt te drijven, de markt te overrompelen door overtollige aanvoer, die catastrofale prijzen veroorzaakt waar niemand profiit bij heeft? Onlangs nog hebben wij dergelijk feit moeten vaststellen.

Daarom is het ook dat wij van deze gelegenheid willen gebruik maken om een oproep te doen, opdat er eensgezindheid zou heersen in het Productiemidden, om dan door onderlinge verstandhouding en na rijp overleg, onze Nationale Nijverheid volledig gezond, te maken en de zo talrijke problemen, in een geest van solidariteit op te lossen.

Niemand weet wat de toekomst hem voorbehoudt.

R. BAUWENS,
Voorzitter v.h. Verbond der Belgische Zeevisserij

WENST U MAZOUT TE STOKEN ?
't zij met een feu-continu, een fornuis, een keukenstoof, een chauffageketel, een stoomketel, een bakkersoven, enz., enz...
VRAAGT EERST INLICHTINGEN BIJ :
FIRMA
VANBESIEN
te DEN HAAN
Tel. : 200

Voor verkoop van alle soorten ZEE- en BINNENSCHEPEN, AFVAL van METALEN, enz.
WENDT U TOT
BAKKER Jacques
WESTKADE, 42
ZELZATE Tel. 58 (806)
Afbraakwerf te Brugge-Zeehaven, Pierrotdok

Herwaardering van de Vloot

Door dhr Piers, volksvertegenwoordiger, werd aan de Minister van Financiën volgende vraag gesteld:

Het betreft de herwaardering van de visserijvloot. De reders der visserij werden vóór de oorlog aanzien als «ambachtslieden», zodat ze wettelijk niet verplicht waren een handelsboekhouding bij te houden. Na 1940 werden ze echter door het Verbrekingshof aanzien als handelaars, met het gevolg dat het bijhouden van een wettelijke boekwerd.

Gezien voor deze reders alle vooroorlogse boekhouding ontbreekt, kunnen ze hun vaartuigen niet herwaarderen en moeten ze in hun jaarlijkse opgaven aan de fiscus deze amortisseren op hun vooroorlogse waarde. We durven U vragen, heer Minister, voor deze speciale gevallen, een uitzondering te willen voorzien en toe te staan dat, niettegenstaande het ontbreken van de nodige stukken der boekhouding vóór 1940, de reders welke vroeger aanzien werden als «ambachtslieden» op regelmatige wijze kunnen overgaan tot het herwaarderen van hun vaartuig. Het zal uw diensten bovendien niet moeilijk zijn een nieuwe waarde voor deze schepen vast te stellen. Alle vissersvaartuigen werden na de oorlog voor de parastatale instelling V.O.Z.O.R. herschat door een deskundige in de scheepsbouw en door een deskundige van de staatsscheepsbouwdienst. Overigens, een boekhouding is overbodig, gezien uw diensten over al de nodige of nuttige elementen beschikken, zoals: facturen, visprijzen officieel genoteerd in de vismijn, enz. Ik zou Ued. zeer dankbaar zijn, moest een gunstige beslissing kunnen genomen worden, om alzo een ongelijkheid te kunnen doen verdwijnen met de grote rederijen, die een boekhouding hebben en dus wel mogen herwaarderen, terwijl de familiale rederijen er natuurlijk geen hebben.

Het antwoord van de Minister luidde als volgt:

Ik verwijs naar het antwoord gegeven op de parlementaire vraag gesteld door dhr senator Van Loenhout op 22 Februari 1949, inzonderheid naar het laatste lid. Voor de toepassing van artikel 8 van het besluit van de Regent dd. 15 October 1947 genomen in uitvoering van artikel 3 der wet van 20 Augustus 1947 wordt dus slechts gevergd:

1. Dat voldoende geschriften en bescheiden voorhanden zijn om de verkrijging en de evolutie van de voor herschatting vatbare elementen te kunnen controleren;

2. Dat de betrokken belastingsplichtige een regelmatige boekhouding beginnen te voeren is na het verschijnen van dit besluit;

3. Dat in deze boekhouding regelmatig en tijdig de nodige inschrijvingen gedaan werden en dat o.m. de herschatting opgenomen werd in de geschriften of de balansen tijdig afgesloten van 31 December 1947 af ten laatste op 30 December 1948, overeenkomstig artikel 4 van bedoeld besluit.

GARAGE WYBO
Oostende - Tel. 712.58
TORHOUTSTWG. 66
STELT TEN TOON DE NIEUWE 7 PK
TRIUMPH wagen «MAYFLOWER»

-:- Ruim en Luchtig
-:- Ongehinderd zicht
-:- Comfort voor ALLE medereizigers
-:- Matig verbruik : 9 liter bij 100 km. snelheid
-:- Geruisloze motor
-:- Zachte vering

Prijs 77.900 fr.

Komt zien en bewonderen !
(852)

Zoals ik het meen...

door dhr A. Lambrechts, Onderv.z. van de Vereniging der Grossiers en Invoerders

Het «Verbond der Belgische Zeevisserij» is dus drie jaar oud. Voor een mens is dat nog maar een zeer bescheiden begin, maar voor een beroepsvereniging in het rumoerig en moeilijk te regeren wereldje van onze visserij is dat reeds een tamelijk respectabele leeftijd! Nu zou ik bij deze gelegenheid gaarne enkele gedachten vooruitzetten die, op het ogenblik dat het Verbond in het gedruis van de «lock-out» werd geboren, weinig gehoor zouden hebben gevonden, maar waaraan onze vissers nu, in een kalmere atmospheer en komend van iemand die het goed meent met onze visserij, misschien gewilliger het oor zullen willen lenen.

Het is ongetwijfeld een goede zaak dat onze visserij een behoorlijke beroepsorganisatie bezit, waarin de drie takken van het bedrijf samen komen. Daarom mag het Verbond worden geluk gewenst met zijn oprichting en zijn werking ten bate van onze visserij. Dit gezegd zijnde, kunnen wij echter niet anders dan onze spijt uitdrukken over het feit dat het Verbond op een gegeven ogenblik het nodig heeft geoordeeld de Federatie te verlaten.

Dit heeft ons gespeten, in de eerste plaats omdat hierdoor verdeeldheid in de visserij zelf is ontstaan en dat deze verdeeldheid er met de jaren eerder slechter dan beter op is geworden, zodat de bedoeling van het Verbond, nl. in de visserij eensgezindheid tot stand te brengen en te bewaren, eigenlijk niet meer verwezenlijkt is.

Wij herinneren ons nog voor welke redenen het Verbond de Federatie heeft menen te moeten verlaten en als wij dan deze redenen nagaan, menen wij dat het Verbond een verstandiger politiek had gevolgd indien het de bezwaren welke het had in de schoot van de Federatie zelf had uitgevochten. Er was dan misschien hard op tafel geslagen, er waren misschien harde woorden gevallen, maar het uiteindelijke resultaat zou waarschijnlijk geweest zijn dat de atmospheer zou gezuiverd zijn en dat het algemeen front van alle takken van de visserij, de handel en de visverwerkende nijverheid niet zou zijn verbroken.

Het ontslag van het Verbond spijt ons in de tweede plaats omdat wij de indruk hebben dat sinds dit ontslag de toon van «Het Nieuw Visserijblad», het enige vakblad voor de visserij dat wij bezitten, zo bitter geworden is. Waarom zou ons weekblad niet alle ondoordachte en onrechtvaardige kritieken opzij laten. Hoe dikwijls werd onze groothandel, waarvan onze visserij toch moet leven, zo goed als de handel van de visserij, niet aangevallen op een manier die ver van aangenaam is voor alle eerlijke en welmenende handelaars? Wij zijn ervan overtuigd dat ook hier het ontslag van het Verbond uit de Federatie de houding van onze vakpers niet verbeterde, maar verslechtte.

Het ontslag van het Verbond uit de Federatie spijt ons voor een derde reden en hier wens ik te spreken als handelaar: Het is heel menselijk en heel begrijpelijk dat, wanneer de toestand in de verschillende takken van het bedrijf moeilijk wordt, iedere bedrijfstak in de eerste plaats gevoelig is voor zijn eigen moeilijkheden en ook geneigd is om deze moeilijkheden te wijten aan zogezegde tekortkomingen in de andere bedrijfstakken. Wat ons bedrijf betreft, zodra er een ongunstige wending komt is de visserij geneigd om de schuld er van op de distributie schuiven, terwijl de distributie meent dat de moeilijke toestanden te wijten zijn aan tekortkomingen in de productie. Zo ontstaat er een toestand waarbij iedereen de andere sector gebruikt als een zondebok en blind blijft voor de fouten en de missingen in eigen schoot. Dit heeft voor gevolg dat deze tekortkomingen niet worden verholpen. Dit zijn spijtige toestanden en men mag van de Federatie denken wat men wil, in ieder geval heeft zij de verdienste van de vertegenwoordigers van de visserij samen te brengen met die van de handel en van de visverwerkende nijverheid, zodat er een openhartige gedachtenwisseling mogelijk is tussen de mensen van het vak en dat men elkander duidelijk de bezwaren kan ter kennis brengen welke men meent te moeten te berde brengen.

Zoals wij reeds hoger zegden, heeft de visserij, naar onze mening, weinig begrip en weinig inzicht voor de moeilijkheden waarvoor de handel staat. De visserij heeft haar eigen moeilijkheden en ze is weinig geneigd verder te kijken. Sinds het Verbond uit de Federatie is getreden is het er met de verhouding tussen de productie en de handel niet beter op geworden. Dit blijkt o.m. uit de geest waarin de vergaderingen van het comité voor de invoer worden gehouden. Toen dit comité nog werkte in de schoot van de Federatie was er van de beide kanten ten minste een poging, hoe gering dan ook, om begrip te hebben voor de moeilijkheden der andere partij. Zoals deze vergaderingen thans worden gehouden, worden ze eenvoudig herleid tot een op voorhand vastgestelde oppositie tegen alle invoer in het algemeen, zodat weinig of geen rekening meer wordt gehouden met de behoeften van onze markt en met de eisen en gewoonten van onze verbruikers. Dit is een politiek die volgens ons kortzichtig is en die onvermijdelijk zo moet uitlopen dat onze visserij er het slachtoffer van wordt. Immers, door deze politiek wordt meer en meer de verbruiker verwaarloosd en wil men het verbruik in de richting dwingen van de structuur van onze aanvoer, zelfs daar waar deze structuur niet meer strookt met de wensen van de verbruiker.

Een behoorlijk contact tussen de productie en de distributie zou ongetwijfeld van aard zijn deze verkeerde geestesgesteldheid geleidelijk aan weer te verbeteren. Wij weten niet in hoeverre het nog mogelijk is de verhouding tussen de Federatie en het Verbond te saneren, aangezien het hier tenslotte meer een kwestie van personen dan van principes is geworden. Het is niet mijn rol hier te zeggen wie er verantwoordelijk is voor deze toestand. Ieder heeft daarover zijn eigen gedacht. Dat er vergissingen zijn begaan, dat er sommige verkeerde opvattingen blijven bestaan, weten wij allemaal. Maar alles wat de laatste jaren verkeerd is gegroeid, had misschien kunnen verbeterd of vermeden worden indien in de schoot van de Federatie wij allemaal samen, productie, distributie en industrie, onze zaken op tafel hadden kunnen brengen en onderwerpen aan een eerlijke en openhartige critiek. Ik ben er persoonlijk van overtuigd dat dit de enige gezonde weg blijft. Ik weet niet in hoever dit nog kan worden bewerkt door een nieuwe verstandhouding (op een gezonde basis en met uitsluiting van persoonlijke motieven) tussen de Federatie en het Verbond, maar dat deze verstandhouding er opnieuw moet komen is een feit. De toestand zoals hij nu is, vinden wij eenvoudig misdadig. Wij maken ruzie en verbreken onze samenwerking. Wij beschikken zelfs niet over een officiële bedrijfsraad en boven ons hoofd hangt de bedreiging van de Benelux-markt, welke ons allen, vissers, handelaars en industriën, kan ruïneren indien zij inderdaad onvoorwaardelijk zou worden doorgevoerd binnen enkele maanden. Tegenover deze bedreiging zouden wij, als wij het met de visserij goed menen, al onze persoonlijke twisten moeten kunnen opzij zetten en een gesloten front vormen, hetzij in de Federatie, hetzij in de bedrijfsraad welke de Minister van Verkeerswezen ons al maanden geleden beloofd heeft, maar waarvan tot op heden nog niets is terecht gekomen.

Ik eindig deze openhartige beschouwing met de wens dat binnen zeer korte tijd volledige eendracht zou worden hersteld, in onze visserij in de eerste plaats en vervolgens, zij het in de Federatie, zij het in de bedrijfsraad, eendracht en samenwerking tussen alle takken van visserij, handel en industrie, vermits wat men er ook moge over zeggen onze belangen dezelfde zijn. Of wij de vis nu vangen, verkopen of verwerken, het komt er voor ons allen op aan te bezitten een bloeiende visserij en een bloeiende markt voor haar productie.

Wordt de Invoer van Haring geregeld ?

Heden Donderdagnamiddag heeft op het Bestuur van het Zeewezen een belangrijke vergadering plaats van het comité van de invoer, welke door de minister gelast wordt voorstellen in te dienen met het oog op de vaststelling van een invoerkwantum van verse, gerookte of gestoomde en gezouten of verwerkte haring in om het even welke andere vorm dan gerookt, gestoomd, gezouten of vers.

Deze nieuwe maatregel door Minister Segers genomen zal toelaten de rokerijen en inleggerijen opnieuw normaal te werken en de dumping van vreemde verwerkte produkten tot een minimum te herleiden.

We komen hierop terug.

KORRE IN SCHROEF

De Z.620, toebehorende aan Stockx Louis, moest naar de haven van Zeebrugge opgesleept worden met korre in de schroef door de O.754 van Vigne Jozef.

Uitvoer nnar Oostenrijk

Het Ministerie van Buitenlandse Handel deelt mede, dat een bijzonder contingent van 2.000.000 B. fr. uitvoer van zeevis naar Oostenrijk werd voorbehouden bij de besprekingen ter zake van een nieuw handelsakkoord tussen ons land en Oostenrijk.

Vergadering van het Comité van de Invoer van Vis en Garnaal

Einde dezer week zijn beide comités insgelijks samengeroepen om de huidige toestand te bespreken en het in te voeren kwantum voor Juli vast te stellen.

BREVETTEN, DIPLOMA'S EN VERGUNNINGEN VOOR DE KOOPVAARDIJ EN ZEEVISSERIJ

(Koninkl. besluit 16 Nov. 1929)

De volgende brevetten zijn in de loop der maand Mei 1951 toegekend:

Brevet v. luitenant ter lange omvaart: Claus A.-E.-H.; Verschueren G.-Gh.-H.; Martens F.-L.

Brevet v. stuurman ter kustv.: Vermeersch J.-A.

Brevet v. mecanicien 2e klasse : Coopman R.-J.; Ferier R.-H.-E.

Brevet v. machinist voor motoren met inwendige verbranding: Heindryckx P.-M.; Buter A.-E.-F.

Brevet v. schipper ter visserij 2e klasse: Savels M.-J.; Brackx M.-A.

Bericht aan zeevarenden

Nr 15 Oostende 7 Juni 1951

BELGIE

15/18 Haven Zeebrugge. — Westerstaketsel — Groen licht.

(Zie B.a.Z. Nr 280/1948).

Het vast groen licht zal op 11 Juni 1951 definitief weggenomen worden. (Med. Loodswezen Oostende 6-6-51 — H. 7770).

DRINGENDE BERICHTEN (D.B.Z.)
uitgezonden gedurende de week v. 30-5 tot en met 6-6-51

Nil.

DRINGENDE BERICHTEN (D.B.Z.)

23. NF Route — positie 51°21'57" N 2°53'19"E. De bel van de lichtboei NF9 is buiten werking. 181617

DRINGENDE BERICHTEN (D.B.Z.)
steeds van kracht

23. NF Route — positie 51°21'57" N 2°53'19"E. De bel van de lichtboei NF9 is buiten werking. 181617

VERBETERINGEN

In B.a.Z. 13/16 van 24 Mei 1951, het woord «wordt» vervangen door «werd».
51°12'22"N 2°47'20"E.

MOTORDEFECT

De Z.186, van Latruwe Leon, moest de haven Zeebrugge terug aandoen daar het lager der keerkoppeling warm kwam.

Naklanken over de Propagandadag te St Amandsberg

De jongste propagandadag te St-Amandsberg gehouden ter gelegenheid van de overhandiging aan de Burgemeester en aan het Schepenkollege van de nieuwe Maatjesharing, heeft een groot succes gekend, maar heeft tevens aanleiding gegeven tot gegronde of ongegronde kritiek.

Er werd ondermeer opgeworpen, waarom juist aan die mensen geschenken moeten worden gegeven, waar zij toch wel zelf maatjesharing kunnen kopen...

Verder, en dit is veel beter, werd langs vele zijden gevraagd hoe men deze maatjes diende te bereiden.

De ijverige sekretaris van het comité bleef niet doof voor deze suggestie en bekwam onmiddellijk de steun van het Gemeentebestuur tot het inrichten van een voordracht met gratis proeven over dit onderwerp. Deze voordracht ging door Woensdagavond in de Schoolstraat. Een welgekende firma had er voor gezorgd dat er voldoende maatjes voorhanden waren om dapper te kunnen proeven.

Dat noemen wij goed en nuttig werk!

BORREY FRANS
Scheepsbouwer
Bootmaker
Nieuwe Werfkaai, 5
OOSTENDE

Postcheck 4651.09
Handelsregister 13161
(66)

Nieuwe kaart der Vlaamse Banken

Door de Hydrografische dienst van het Zeewezen werd een nieuwe uitgave verzorgd van de «Vlaamse Bank», waarop de laatste gegevens aangebracht werden. Deze kaart is uitgegeven in verschillende kleuren en is puik verzorgd. Tevens is er een blad bijgevoegd, waarop alle mogelijke inlichtingen vermeld staan betreffende de lichten, boeien, enz. Deze mooie kaart is te verkrijgen tegen de spotprijs van 75 fr. in de **Noordzee Boekhandel, Vindictivelaan, 22, Oostende.**

Onderzoeksraad voor Zeevaart

Woensdag kwam de onderzoeksraad voor Zeevaart te Oostende bijeen onder vorzitterschap van dhr J. Poll. Rijkscommissaris was dhr Pluymers. Griffier dhr Vande Mosselaer.

STRENGE STRAF GEVORDERD

De Voorzitter verleent onmiddellijk het woord aan de rijkscommissaris voor zijn requisitorium in de zaak van O.340 «Christiane II», die bij het binnenvaren van de haven van Newhaven strandde op 26 Maart ll. De Rijkscommissaris geeft een kort overzicht van de feiten en weerhoudt volgende fouten ten laste van betrokken schipper Fonteyne Eugene: niet bekend zijn met de diepgang van eigen vaartuig, niet uitgerust zijn met de nodige zeekaarten, vergissing wat het tij betreft en geen rekening te hebben gehouden met de getijseinen van de haven. Om deze ernstige nalatigheden vraagt hij een schorsing van 2 maanden. Uitspraak op 24 Juli.

AANVARING TUSSEN Z.197 EN Z.441 TE ZEEBRUGGE

Voor de Raad verschijnen van schippers Savels Leon van Z.197 en Van Waas André van Z.441. Beide kwamen met elkaar in aanvaring bij de ingang van de vissershaven en liepen onbeduidende schade op. De Raad legt er de nadruk op, dat Savels voorrang moest verlenen aan de uitvarende Z.441, doch anderzijds verwaarloosde Van Waes signalen te geven. De beklaagden bekennen heel oprecht deze fouten zodat de ondervraging spoedig kan beëindigd worden en de getuige Gunst Maurice niet moet worden onderhoord. Uitspraak op 27 Juni.

HET VERGAAN VAN Z.487

Op 4 Februari kwam de Z.487 tot zinken op 8 mijl van Zeebrugge. Het was even na 19 u en 't schip was beginnen water maken rond 13 u. Eerst had de bemanning gepoogd met pompen en pitten het water te weren, doch toen dit niet hielp werd hulp gevraagd. Ten slotte daagde de Z.809 op die het zinkend schip op sleeptouw nam. Nadat de sleeptros was doorgebroken, werd opnieuw gesleept, doch, daar het schip volledig in zinkende toestand verkeerde, werd het ten slotte door zijn bemanning verlaten.

Schipper Depaepe Louis, die als betrokkene verschijnt, geeft een zeer verwarde uitleg aan de Raad. Als houder van een diploma van schipper 1ste klasse legt hij daarbij verschillende verklaringen af, die zijn kennissen sterk in twijfel trekken. Onder meer verklaart hij op de vraag waarom hij twee zware bollen hees toen hij hulp behoefde: omdat dat zo de mode is. Hij kan niet verklaren hoe zijn schip lek is geworden tenzij door op een drijvend wrak te stoten. Hij meent dat het onmogelijk is, dat de voegen van het schip door vermoeidheid zijn open gekomen. Hij dacht er ook niet aan iets onder het schip door te halen. Hij liet ook zijn vaartuig aan zijn lot over zonder 't met de kop op de wind te leggen en het als slepend anker nog een tijd mee te slepen.

Verschillende getuigen maken verstek. Alleen motorist Verpoorten van Z.809 is aanwezig. Uit zijn verklaringen valt op te maken, dat er zeer sterke deining ontstond en dat de Z.809 alles heeft gedaan om de Z.487 in veiligheid te brengen. De zaak wordt na deze getuigenis tot onbepaalde datum uitgesteld.

DE STRANDING VAN O.222

Tot slot verschijnt nog voor de raad stuurman Popelier van O.222, die op 14 October 1950 op het eiland Texel vastliep. Hij was op wacht toen het schip strandde. Uit zijn verklaring blijkt, dat hij wel lichten zag doch verwaarloosde de schipper te waarschuwen. Door de raad in het nauw gedreven, trekt hij de juistheid van de zeekaart in twijfel. De zaak zal over twee weken worden voortgezet. Hr

Slechte tijd... ?
Weinig verdienste... ?

BESNOEI UW ONKOSTEN
BESCHERM UW MOTOR

LAAT EEN

WINSLOW

OLIE- EN MAZOUTFILTER

PLAATSEN DOOR :

CHANTIERS & ARMEMENT
SEGHERS
SLIPWAYKAAI 4 OOSTENDE

STOOMMACHINES
MOTOREN
KETELS

Burelen en werkhuizen :
SLIPWAYKAAI, 2 OOSTENDE
(rechtover de slipways)
Tel. 718.64

SCHEEPSWERVEN :

Industrielles des Pêcheries S. M.

Scheepsbouw en Mekanische herstellingen
-o- Elektrisch- en Autogeenlassen -o-

AGENTSCHAP VOOR DE KUST

Scheepsdieselmotoren AWA

Alle wisselstukken in stock

(876)

Arbeidsongevallen in de visserij

De lichtmatroos Goderis Edward, op de Z.485, werd gewond door staaldraad bij het inhalen van kuiltouw.

De lichtmatroos Goderis Edward, van de O.25 toebehorende aan de rederij Lambreght, werd door staaldraad geprikt in rechter duim gedurende het ophalen der korre.

Verbiest Laurent, schipper van het kustvissersvaartuig O.271, kreeg gedurende het werken aan de motor een stukje staal in rechter oog.

Bij het ophalen der visplanken viel de matroos Dewulf Raymond van de Z.149, achterover tegen kop van winch, waardoor hij zich aan de linker elleboog bezeerde.

De schipper Carlier F. van het gedekt kustvissersvaartuig Z.433 «Le Marseillais», liep verwondingen op aan rechter knie door val op visbord, dat aan boord werd gehaald.

De Ryckere Albert, schipper op de O.754, is aan boord uitgegleden gedurende de visvangst en werd hierdoor gewond aan linker zijde.

Wouters Albert, machinist van de O.276, werd door gutmes gewond in linker duim.

De stuurman Coopman Robert, van de O.331, werd door staaldraad geprikt bij het lostrekken van de «cul».

Schoones Lucien, scheepsjongen

Schadegevallen

Van de O.78 toebehorende aan Gonzales brak een piston.

De N.730 deed de haven van Nieuwpoort aan met schade aan de keerkoppeling.

De N.728 toebehorende aan Mce Cloet werd de haven van Nieuwpoort binnengesleept door de N.723 met motordefect.

De Z.533 van Camiel Verschraegen heeft de as van zijn keerkoppeling gebroken.

Ook de Z.274 vanVanhulle en Vandierendonck, hebben schade aan de keerkoppeling.

De Z.484 heeft schroefschade opgelopen.

De N.820 heeft schade opgelopen aan de verschansing.

De Z.518 van de Wed. Depaepe heeft schade opgelopen aan stutten en reling.

FLORIDA

Ad. Buylstr. 8 **SCHOENEN** **OOSTENDE Tel. 722.08**

Biedt U zijn laatste nieuwigheden aan buitengewoon lage prijzen

Ziehier enkele onzer nieuwste prijzen :

Damesschoenen, echt Izegems fabrikaat, in bruine, blauwe of zwarte daim, wit of bruin leder :298 fr.
Damesschoenen in zwarte vernis, laatste mode : 298 fr.
Zomerdamesschoenen in wit leder vanaf 129 - 139 - 169 - 198 - 298 fr.
Mansmolières in bruin of zwart boxcalf, crêpe of lederzool aan 298 fr.
Mansmolières in bruin of zwart boxcalf, leder zool met fantaisierand : 349 fr.
Zomermansmolières in bruin boxkalf : 279 fr. met gevlochten voorvoet : 329 - 349 - 359 fr.
Veloschoenen (cyclisten) in zwart of bruine boxkalf, gans leder : 169 fr.
Onverslijtbare werkschoenen met dikke rubber zool, zes maanden waarborg : 229 fr.
Grote keus herensandalen vanaf 164 - 199 - 249 - 298 - 398 fr.
Kindersandalen in bruin, wit of beige boxkalf met leder of crêpe zool, 22-24 : 89 fr.; 25-27 : 109 fr.; 28-31 : 129 fr.; 32-35 : 149 fr.; 36-39 : 169 fr.
Herstellingen in eigen werkhuis, met beste leder of crêpe, aan de laagste prijzen : zolen en hielen damesschoenen 75 fr. - idem mansschoenen : 85 fr.

Koopt in uw belang «FLORIDA» schoenen

Wie komt koopt -- Wie koopt, komt terug !

Ballons voor uw kinderen bij iedere aankoop

(894)

CITROËN
79.250 FR.
BIJ AANKOOP VAN EEN NIEUWE WAGEN,
DENKT VOORAL AAN UW VEILIGHEID
Vraagt inlichtingen en proefrit bij het officieel agentschap :
Grand Garage St. Christophe
Léopo'd I plaats, 5 OOSTENDE Tel. 717.59
Etablissements Vandermeulen
HERSTELLINGEN
WISSELSTUKKEN IN VOORRAAD
AAN LAGE TARIEF
(878)

Uitgebreide bevordering van de Visserij in Duitsland

EEN MILLIOEN VOOR DE VISAFZET HOOGZEEVISSERIJ KAN KREDIETEN AFLOSSEN

4,8 millioen D.M. voor vermindering der brandstofprijzen

Door het aflopen van het Marshallplan op 1 Juli 1952 en door de moeilijke deviezentoestand in de Bondsrepubliek werkte de Bondsminister voor Voeding en Landbouw een programma uit. Doel van dit plan is de verhoging der eigen produktie. Het plan wordt thans in de details uitgewerkt. Reeds voor het jaar 1951 zijn 490 millioen DM voorzien. De hoogzeevisserij ontvangt hiervan 31 millioen om de schulden te delgen. De kredieten op korte termijn van de kustländer worden hierdoor afgelost.

De Bondsminister verantwoordt de getroffen maatregelen, door het feit dat in de toekomst de bevolking van het Bondsgebied zich in grotere mate zelf zal moeten voorzien van voedingsstoffen. De tegenwoordige moeilijke deviezentoestand verzwaart, reeds de invoer der 40 t.h. waren, die moeten ingevoerd worden.

Voor de visserij zijn in het plan van Bonn voorzien: 0.5 millioen voor de bevordering der visserij; 1.6 millioen voor de heropbouw der hoogzeevisserij; 3 millioen voor de kottervisserij; 1 millioen voor de organisatie van de visafzet; 1,8 millioen voor de bouw en het uitrusten van een derde visserijwachtschip en 0.67 millioen DM voor de bedrijvigheid van deze wachtschepen.

In dit plan wordt ook een vermindering der brandstofprijzen voor de landbouw en de visserij voorzien, waarbij voor de visserij een krediet van 4,8 millioen DM toegestaan werd.

De posten tot wederopbouw van de kottervisserij en tot vermindering der brandstofprijzen zijn bij de huidige toestand in de kleine hoogzee-, kust- en binnenvisserij van grote betekenis. De hoge brandstofprijzen, die een renderende visserij onmogelijk maakten, hebben in de laatste maanden vele vissers gedwongen hun schepen op te leggen.

VASTSTELLING DER SEIZOENKOSTPRIJZEN VOOR VIS

De onderhandelingen, sinds enkele tijd gevoerd, voor een regeling van de marktprijzen voor vis, hebben reeds tot een eerste resultaat gevoerd. In gemeenschappelijk overleg werd tussen handel en visverwerking een programma opgesteld, dat aan de bondsregering ter overweging gegeven werd.

Volgende maatregelen werden voorgesteld:

1) Vaststelling van seizoenprijzen voor produktie, kustgroothandel en binnenlandse handel.

2) Deze prijzen zijn zo opgevat, dat zij een schadeloosstelling bevatten voor niet aangenomen waar.

3) Voor de kustgroothandel worden koopaandelen vastgelegd. Op grond van deze aandelen worden de waren verdeeld. Dit aandeel kan veranderd worden naargelang het stijgen of dalen van de afzet.

4) Door de markt niet afgenomen waar moet onbruikbaar gemaakt worden en naar de vismeelfabrieken geleid.

5) De kustgroothandel heeft als eerste afnemer vrij beschikkingsrecht.

6) Hij moet de waar aan een vaste verkoopprijs afgeven die voor de groot- en kleinhandel verschillend is.

Deze prijs bevat een bijdrage voor de bevordering van de afzet en tot financiering van het zelfbestuur.

7) De marktstabilisatiemaatregelen eisen een wettelijke grondslag.

De doorvoering geschiedt in het kader van het zelfbestuur der visserij. De verregaande betekenis dezer eisen verlangt natuurlijk een zorgvuldige voorbereiding. Stap voor stap zullen deze problemen door de verschillende verenigingen moeten onderzocht worden, vooraleer men tot een afgerond beeld zal komen. De eerste kontaktname met de produktie toonde aan, dat een groot deel der reders zich niet wil aansluiten bij de wensen van zijn klanten. Voor de invoer geldt het zelfde. De viskleinhandel zal in de eerste dagen vaststellen in hoeverre in haar rijen deze voorstellen gunstig onthaald werden. Min. Dir. Dr. Meseck werd door de voorzitters van de verenigingen gevraagd een zitting der betrokken middens bijeen te roepen. Het onderwerp van deze bijeenkomst zal zijn de meningsverschillen uit de weg te ruimen en tevens de weg vast te stellen voor de wettelijke fundering der voorstellen van de handel.

Nog verleden jaar zou de thans voorhanden zijnde overeenstemming der opvattingen in en tussen de verschillende groepen der vishandel ondenkbaar geweest zijn. De angstwekkende teruggang van het visverbruik, de onverminderde op- en afgang der prijzen, het immer ondragelijker wordende kapitaalgebrek hebben nochtans tot het gemeenschappelijk denken onder een idee gevoerd.

Helgoland niet alleen noodhaven

De vissers van Helgoland willen de haven van het eiland Helgoland in de toekomst niet alleen als noodhaven, maar als thuishaven beschouwen en deze ook niet meer bij de Engelse bombardementen verlaten. Zo werd door een afgevaardigde verklaard aan de waterpolitie op het eiland. De vissers legden daarbij de nadruk, dat dit niet het minste verband hield met de door de kommunisten ingerichte demonstraties der laatste tijden.

De Doorbraak van het Mechanisch Zeven

Een nieuwigheid

De mechanische zeef aan boord van de Belgische kustvisserijvaartuigen schijnt geleidelijk door te breken. Van een nieuw apparaat of uitvinding is hier eigenlijk geen sprake. De mechanische zeef heeft bij onze Noorderburen reeds vele jaren burgerrecht verkregen.

Sommige zullen zich nog herinneren, dat een tiental jaren vóór de oorlog een dergelijke zeef geplaatst werd aan boord van een Oostends kustvisserijvaartuig. Het toestel werd kort daarop verwijderd daar het geen voldoening gaf. De reden hiervan was voornamelijk te zoeken in het feit, dat het toestel rechtstreeks in beweging moest gebracht worden door de motor, in het vaartuig ingebouwd. Nu geschiedt de aandrijving rechtstreeks door de windas, waardoor het apparaat veel vlugger en met meer zekerheid kan bewerkt worden.

Het is vast komen te staan, dat de mechanische zeef aanzienlijk het werk van de garnalenvissers verlicht. Het «Klutsen» van de garnalen neemt veel tijd in beslag en is zeer lastig werk.

De doorbraak van de mechanische zeef geschiedde aan de Belgische kust hoofdzakelijk te Zeebrugge, om geleidelijk van Oost naar West op te schuiven. Te Zeebrugge is de doorbraak veel geweldiger dan in de andere visserijhavens. Dit is trouwens een teken des tijds, te Zeebrugge biedt de garnalenvisserij veel grotere mogelijkheden, waarmede grotere verdiensten gepaard gaan. Dit is natuurlijk niet zonder invloed op de uitrusting van de vaartuigen.

Onlangs ondervonden veel kleine reders te Oostende moeilijkheden bij de samenstelling van hun bemanning. De verdiensten waren te karig om de manschappen aan te sporen naar zee te gaan. Zij verkozen tijdelijk steungeld boven een onzekere en geringe verdienste, als beloning voor hun zware arbeid. Men kan het misplaatst vinden, doch menselijk gesproken zijn dergelijke toestanden te verklaren en te begrijpen.

Gezien de mechanische zeef het werk aan boord van de betrokken vaartuigen in aanzienlijke mate verlicht, is het best mogelijk, dat dit apparaat niet zonder invloed is op de samenstelling van de bemanning. Waar het werk met één man minder kan gedaan worden, zal men zeker niet talmen de aangewezen weg te volgen. Men moet hier niet alleen de vermindering van het uit te betalen loon in ogenschouw nemen, alsook de afhankelijkheid van de bereidwilligheid der manschappen, doch insgelijks een verlaging van de sociale lasten; het is iedereen voldoende bekend, dat deze laatsten voor de onderneming een ondragelijke last betekenen.

Uit dit alles kunnen wij afleiden, dat een nieuwigheid, behalve voordelen, ook nadelen bieden kan, vermits zij niet zonder invloed schijnt te zullen zijn op de verdere ontwikkeling van het visserijpersoneel.

Spectator

OOSTENDE
21, Rederijkaai
Tel. : 715.70
SAIT
Vlotkom
Nieuwpoort
ZEEBRUGGE
Pakhuis 24
Stedelijke Vismijn
Tel. : 841.21
(64)
Société Anonyme Internationale de Télégraphie sans fil
Verkoopt ------ Verhuurt ------ Onderhoudt
RADIO - TELEFONIE : ZENDERS - ONTVANGERS
ULTRA - SONORE DIEPTEMETERS
RICHTINGSZOEKERS RADAR
1901 - 50 jaar ondervinding - 1951

Regeling der markt in Duitsland

Op de bijeenkomst der Duitse visserij te Hamburg sprak Bondsminister Prof. Dr. Niklas over de huidige visserijproblemen. Hij verklaarde ondermeer, dat men er in geslaagd was de drijfstofprijs voor de visserij vast te stellen op 18 DM per 100 kgr. Deze prijs is ongeveer in overeenstemming met die, betaald door de buitenlandse visserij.

Wat de marktregeling betreft, is het ministerie bereid de wettelijke grondslagen vast te leggen. De visserij heeft evenwel nog geen konkrete voorstellen neergelegd.

Sprekend over de toestand der kottervisserij wees Prof. Dr Niklas op de noodzakelijkheid het leen- en hulpfonds weer in te richten. Maar daartoe is de steun der afgevaardigden bij de bondsdag noodzakelijk.

Na deze vergadering nam de minister deel aan een interne bespreking tussen de afgevaardigden der kust- en kottervisserij en de referent van het bondsministerie en waarbij nogmaals de marktregeling ter sprake kwam.

Bij het bespreken der visinvoer legden de vertegenwoordigers der visserij er de nadruk op, dat het nodig is de eigen visserij te steunen. De minister zegde daarbij de mening toegedaan te zijn, dat de invoer tenslotte slechts een AANVULLING moest zijn. Het ministerie heeft in 1950 reeds naar dit principe gehandeld.

In een motie, goedgekeurd tijdens de slotzitting van het kongres, wordt er op gewezen dat de verlaging der drijfstofprijzen nog onvoldoende is om de rentabiliteit te waarborgen.

DUITSERS GAAN NU OOK DE VISSERIJ OP GROENLAND BEDRIJVEN

De Duitse reders schijnen zich opnieuw te willen interesseren in de visserij op de kusten van Groenland, alwaar zij vóór de oorlog mooie vangsten boekten, die overeenstemden met het tiende deel van de totale opbrengst der vloot.

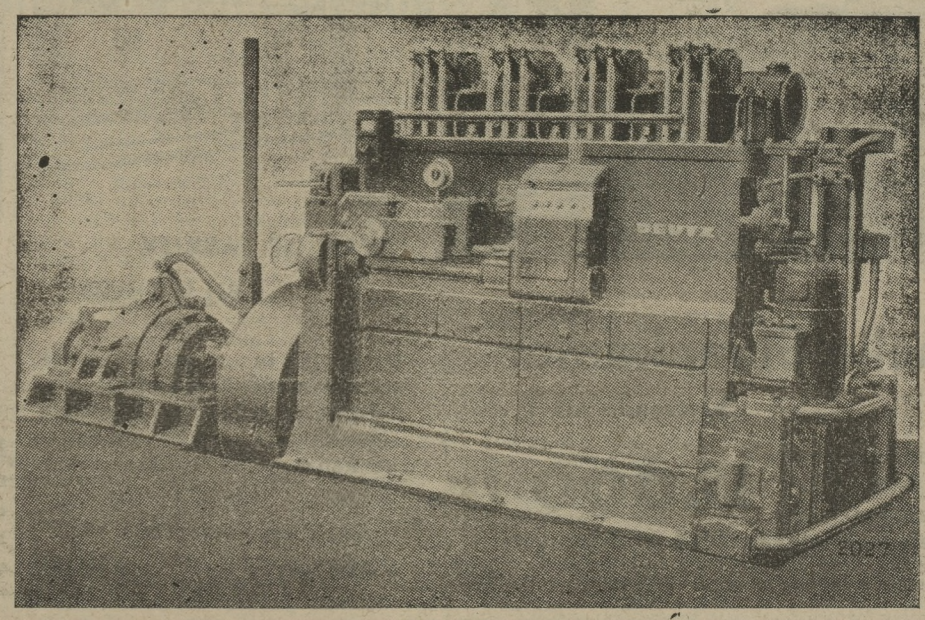
Talrijke vraagstukken dienen omtrent deze zaak nog opgelost o.a. de snelheid van de treilers en de bewaring van de vis in ijs.

Daarom wordt het bouwen van vaartuigen met diepvriesinstallaties in het vooruitzicht gesteld.

VISSERS BEZETTEN HELGOLAND

Op 31 Mei zetten 100 oud-bewoners van Helgoland terug voet aan wal op het eiland. De overvaart geschiedde met 16 kotters. Ze voeren af van Cuxhaven, Buesum en Hörnum. Het gaat hier meestal om kreeftenvissers. Ze verklaarden niet meer te kunnen aanzien hoe het eiland en de haven verder vernietigd werden. Ze zullen op het eiland blijven tot het vrijgegeven wordt. Het recht Helgoland als noodhaven aan te doen heeft generlei betekenis als men daarbij door vliegtuigbommen bestookt wordt. Moest tot een gedwongen evakuatie overgegaan worden, dan zouden weer andere vissers naar het eiland varen. Het initiatief van deze aktie gaat uit van de vereniging der vissers van het eiland.

Naar vissers mededeelden was het in de laatste maanden onmogelijk in de Wateren rond het eiland te vissen wegens de talrijke oefeningen der Britse luchtmacht.

DEUTZ

Diesel Motoren
Valcke Gebr. N.V.
OOSTENDE
(1)

VIS VOOR AMERIKAANS LEGER

De quartermaster van het Amerikaans leger heeft de toelating gekregen de volgende hoeveelheden visconserven te kopen voor het komend jaar: 7.836.000 kgr ingeblikte zalm; 2.129.000 kgr ingeblikte tonijn en 181.000 kgr ingeblikte garnaal.

Goed begin van het haringseizoen

Bevredigende uitslagen werden opnieuw bekomen verleden week door de haringvissers, welke opereren vanuit Peterhead, Fraserburgh en Shetland. De vangsten waren goed en met de kwaliteit welke steeds verbetert, is de vraag bevredigend. Peterhead staat op kop voor wat de landingen betreft en tot verleden Zaterdag bedroeg de waarde van de vangsten £ 20.000 meer dan verleden jaar.

De totale vangsten te Peterhead voor dit seizoen bedraagt 5.110 vaten voor een waarde van £ 26.850 Op dezelfde heriode van verleden jaar bedragen de vangsten maar 1.850 vaten voor £ 6.460.

Verleden week vielen de vaartuigen van Fraserburgh en Shetland op grote scholen en in zekere gevallen zonken de netten onder het gewicht van de vis.

Totale landingen te Lerwick verleden week bedroegen bijna 2000 vaten. De eerste steamer heeft Lerwick verlaten voor Hamburg met 3000 kisten.

De Egyptische Visserij wil hoger op

Het visserijdepartement van het Egyptische Ministerie van Landbouw heeft bekend gemaakt, dat zijn twee hoofddoelen voor de visserij zullen bereikt worden na drie jaar. Het eerste is het organiseren van de zeevisserij op basis van moderne techniek, daar het departement de substitutie aanmoedigt van moderne technieken in plaats van de primitieve methoden, welke gewoonlijk gebruikt worden.

Voor het ogenblik zijn er ongeveer 300 motorvaartuigen. Zij worden verdeeld over havens aan de Middellandse en Rode Zeeën. De bijzonderste methoden van vissen zijn het treilen en de seine- en lijnvisserij. Deze laatste wordt bijzonderlijk aangemoedigd in de Rode Zee voor het vissen op de koraalklippen en in de grote gebieden waar het treilen onpractisch is. Het tweede doel is de viskultuur. Gedurende de laatste tien jaren heeft het visserijdepartement een politiek gevoerd tot het kweken van zoetwatervis in artificiële vijvers nabij de meren.

Er wordt gepland de meren met meer jonge vissen te voorzien om de productiviteit van de visserij te verhogen. Drie visserijhoeven werden reeds gesticht nabij de meren van Mariout, Menzallek en Karoun.

Deze inspanningen zijn bestemd om de locale visproductie gedurende de drie volgende jaren met ongeveer 20 t.h. te verhogen. De tegenwoordige productie bedraagt 55.000 ton per jaar.

De Ierse Visserij

De aanvoer te Dublin was beter gedurende de afgelopen week en de prijzen hleven op hetzelfde peil.

Zalm bracht 7 tot 8 s. per lb. op; Forel 4 s. per lb.; Kreeften 2 s. 9 d. tot 3 s. 6 d. per lb.; Tong 3 s. 6 d. per lb.; Haring 6 s. per stone; Pladijs 2 s. tot 2 s. 6 d. per lb.; Kabeljauw 16 s. tot 17 s. per stone.

De zalmvisserij begon in Teelin Bay. Vissers wachten op de hoge waters om de vangsten te verbeteren. Er zijn aanwijzingen dat haringscholen zullen komen naar de Carrick en Kilear gronden. De kreeftvisserij begon met goede uitslagen op de kust van Donegal.

Niettegenstaande het goede weder van verleden week op de Noordkust de vaartuigen zou aangezet hebben uit te varen, wordt maar een klein gedeelte van de vloot van Portrush en Port Stewart ingezet. De uitrustingskosten tesamen met zware vrachtkosten naar de Engelse markten zijn de oorzaken dat vele van de kleinere vaartuigen in de haven blijven liggen tot de toestand beter is. De vissers zoeken werk aan de wal.

Het Ambergrijs

Eigenschappen en Identificatie

Het echte ambergrijs is wit, licht grijs, bruin of zelfs bijna zwart. Het is dikwijls gespikkeld of gegroefd met donkere en klare banden. In 't algemeen heeft het de vastheid van was of teer, maar kan ook bijna brekend worden. Het is onoplosbaar in water en drijft zelfs in zoet water. Zijn soortgelijk gewicht is 0,78 tot 0,98 en het smeltingspunt ligt tussen 63° en 65°. Wanneer men in een stuk echt ambergrijs een verwarmde metalische draad steekt op een diepte van 3 mm, vormt zich rond het metaal een harsachtige vloeistof, welke bruin is. In was zou deze vloeistof een klare kleur hebben. Indien men vóór de verkoeling met de vinger de stof aanraakt, welke aan de metalische draad kleeft en indien men er dikke vezels uittrekt, zoals deze van teer, is het echt ambergrijs. Verkoeld, wordt het gesmolten ambergrijs blinkend en gelijk aan donkerbruin of zwarte email. Wanneer men de stof, welke aan de metalische draad kleeft, verbrandt met een vlam, geeft deze een witte rook en verspreidt zijn gewone karakteristieke geur. Als de verbranding gedaan is moet de geur van de rook gelijk zijn aan deze van verbrand gummi.

Het ambergrijs opgelost in warm houtalcohol, kristaliseert zich bij het verkoelen van de oplossing.

Het echte ambergrijs bevat verscheidene scherven van het geraamte van de inktvissen, waarmede de potvissen zich voeden. Het ambergrijs vormt zich in de darmen van deze potvissen. Het echte ambergrijs, welke als fixeermiddel dient in reukwerken wordt verkocht aan prijzen welke schommelen tussen 4 en 15 dollar per 30 gr., volgens de kwaliteit van het product en de toestand van de vraag.

SLANK WORDEN zonder moeite

TER INTENTIE VAN ONZE VISSERIJ- EN KUST-PROPAGANDA-ORGANISATIES

In een Duits tijdschrift vonden wij een interessant bijvoegsel als propaganda voor Cuxhaven als kuuroord en als visserijhaven. We geven hiervan een vrije vertaling:

«Verlangt ge U, rustig in het zand liggend, omspeeld door de zeewind, door de zon bruin te laten bakken? Lokt U niet de weldoende werking van een verfrissend zeebad of een wandeling over het in de zon blinkende wad? Kent gij reeds de wonderwereld van het schier oneindige waddenmeer, dat zich in de dagelijkse wisseling van Ebbe en Vloed uit de zee verheft en tot uitgebreide, zorgeloze wandelingen uitnodigt? De millioenvoudige gewelfde zeebodem reflekteert als met ontelbare holle spiegels de ultra-violette zonnestralen en schept met de lauwwarme wadwateren een enig, natuurlijk Inhalatorium. Gij kunt

slank worden zonder moeite

door dagelijkse wandelingen op deze fijnzandige, elastische zeebodem, waarvan Uw asfaltmoede voetjes dankbaar zullen genieten. Het jodium- en zouthoudende briesje «verteert», het masseert en verjongt Uw huid, zogoed als een bad in de doorzonnen zee. De innerlijke organen worden gesterkt, de bloedsomloop opgewekt en de stofwisseling bevorderd. Wilt ge

slank worden zonder moeite

zonder schadelijke middelen, op natuurlijke weg, door de intensieve heelkrachten der zee en de wadden, neem dan een kuurverlof in

NOORDZEEBAD CUXHAVEN

het interessante Noordzeeheelbad aan de poort van de wereld, met de kuurdelen Duhnen, Döse en het eiland Neuwerk.

Verzorgd strand, kilometerlange oeverwandelingen, dagelijke kuurmuziek en vertoningen, ongedwongen badleven, strandgymnastiek, scheepvaart. — Matige prijzen.

Verzuim ook niet aan een geleid bezoek aan de **Zeevismarkt Cuxhaven** deel te nemen, wier installaties zich ver van het kuurgebied uitstrekken. Het is een gebeurtenis van bijzondere aard, de omslag en de verwerking der geweldige vishoeveelheden, die lopend door een grote vangvloot aangebracht worden, gade te kunnen slaan. Denkt ge er ook aan, dat zeevis eiwit, jodium, lecithine, vitamines en andere opbouwstoffen bevat? Door regelmatig zeevisverbruik kunt ge er veel toe bijdragen

slank te blijven zonder moeite!

Kommentaar is overbodig...

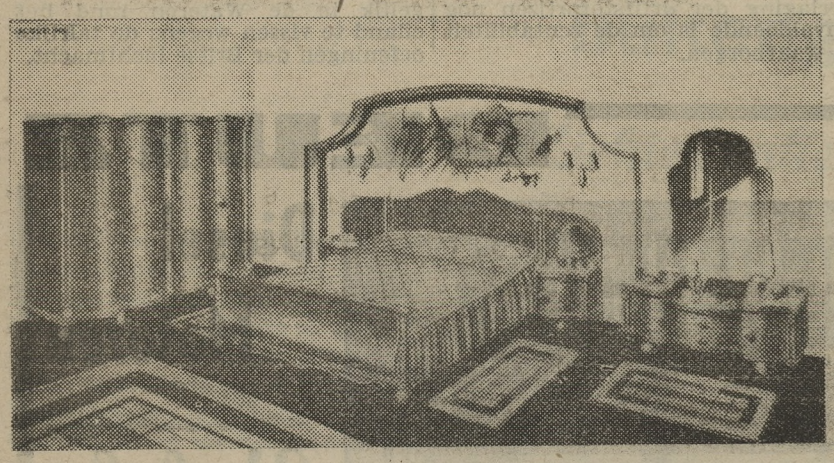
HET MEUBELPALEIS

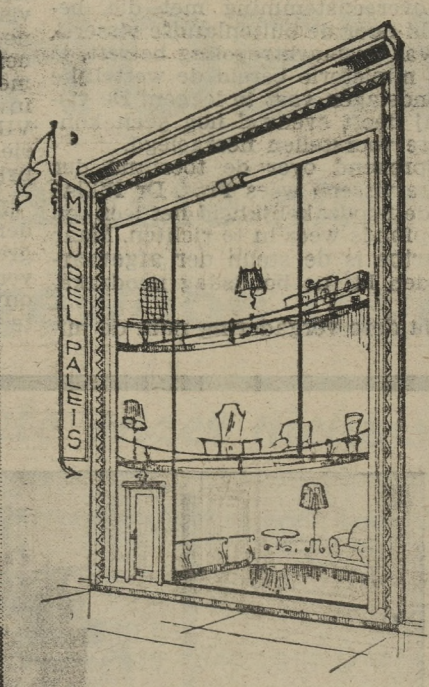
Huis Dewulf - Passchijn

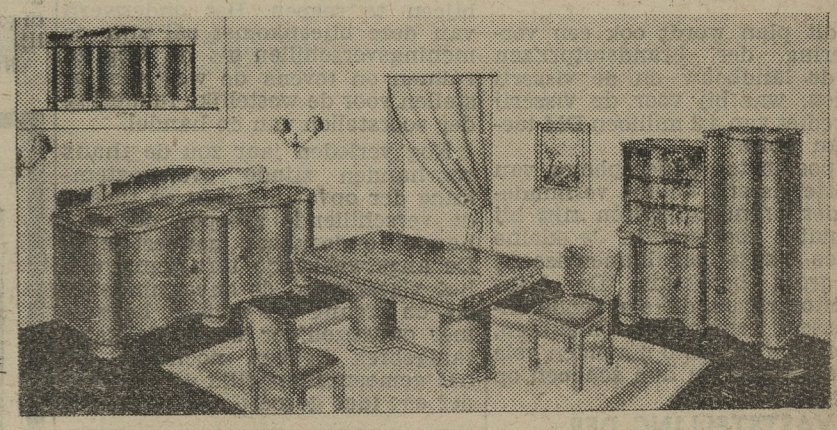
Telefoon 710.74

291, Torhoutsteenweg

OOSTENDE







VAN DE FABRIEK BIJ U THUIS !

Eiken lamellé Slaapkamer

bestaande uit :

Kleerkast 2.00 m. - Toilet met glazen plaat en spiegel - Tweepersoonsbed 1.50 m. met ressortbak en twee nachttafels met glazen blad - Zeer verzorgd binnenwerk.

15.000 fr.

U vindt in eigen stad de schoonste meubels aan de voordeligste prijzen. 40 modellen slaapkamers — 80 modellen keukens — 15 modellen eetkamers

Grote keus van zetels, enz.

KONTANT KREDIET

Prachtige Moderne Eetplaats

bestaande uit :

Dressoir 1.60 m. - Vitrien 1.30 m. - Geparketeerde tafel met dubbel blad 1.30 m. x 0.90 - 6 stoelen in épinglé - 20 jaar waarborg tegen centrale verwarming.

16.000 fr.

(873)

Kust-nieuws

Het Jaarlijks Openluchtfeest der Officiële Scholen

Onder de vele oefeningen, die de geestdrift bij het talrijke publiek opwekten, was zeker deze hoepelreeks een der beste. (Foto Michaël)

Zondag ging in de Oostendse Wielerbaan het Jaarlijks Openluchtfeest door van de officiële scholen.

Er was machtige belangstelling vanwege ouders en presonaliteiten. Geen wonder ook. Vorig jaar reeds had het feest een reuzesucces geoogst en het weertje was nu eenmaal ideaal voor dergelijk openluchtfeest.

In de loges bemerkten we : dhr Serruys, burgemeester; Holvoet, senator, Van Glabbeke, volksvertegenwoordiger; Commodore Timmermans; Schepen Vandendriessche; Devalckenaere, hoofd inspecteur van het Onderwijs; de raadsleden Van Houtte, Christiaens, Boudolf, Reynaert, Quaghebeur, Six, Dhoedt. Verder nog de heren Surmont, Pintelon, Mej. Derycke, Patfoort, Suys, De Taeye, Van Loocke, Bulcke, Van Craeynest, enz...

EEN INDRUKWEKKEND ALGEMEEN OPTREDEN

Alhoewel het kader van de wielerbaan nu precies niet erg passend is voor een dergelijk feest en talrijke nummers aldus slechts gedeeltelijk tot hun volle recht kwamen, beleefden we toch een indrukwekkend optreden van alle deelnemers. Doorheen de tunnel stroomden maar steeds kinderen in de pelouse binnen. De gelijkheid van de uniformen viel algemeën op. De meisjes marcheerden ietwat stijlvoller dan de jongens.

Na dit optreden zongen allen het Vaderlands Lied, het lied der Vlamingen en l'Angelus de la mer.

Daarop namen de groepen plaats rondom de pelouse en konden de spelen, volksdansen en turnoefeningen een aanvang nemen. Niet zonder dat de kleintjes onder daverend applaus hun intrede in de arena hadden gedaan. Die kleintjes voerden enkele rondedansen uit op een werkelijk plezante wijze. Hoe klein ook, en hoe gelijk ze de dansen uitvoerden, ieder danste toch zowat naar eigen inspiratie. Er waren tal van leuke variaties, zodat de toeschouwers hun ogen de kost konden geven.

Volgden dan nog talrijke nummers, waarin jongens en meisjes tegen elkaar streden om ter mooist en om ter best. Ze lieten dan ook niet na bij de spelen hun respektievelijke schoolgenoten aan te moedigen.

TOESPRAAK VAN DHR VANDENDRIESSCHE

Een korte, doch gevatte toespraak van dhr Vandendriessche, Schepen van Openbaar Onderwijs, resumeerde de indrukken van alle aanwezigen. Na de honderden aanwezigen te hebben bedankt om hun machtige opkomst, wees hij op het grote succes van dit 4de openluchtfeest. Wanneer die honderden kinderen uit de tunnel kwamen en voor onze ogen defileerden, wanneer het bijna scheen alsof aan die stroom geen einde zou komen, dan kregen we een juist beeld van de steeds groeiende kracht van ons officieel onderwijs. Want buiten die honderden hier zijn er nog honderden thuis en hebben we nog de honderden kleintjes uit onze bewaarscholen.

Wat we hier hebben te zien gekregen, is iets waarop we mogen fier zijn. Die kinderen dragen de stempel van het officieel onderwijs en zullen verder even stijlvol en levenslustig door het leven stappen. Hij nodigde daarop de ouders uit in de scholen zelf te gaan zien wat het officieel onderwijs aan hun kinderen biedt en kondigde aan, dat nog voor het groot verlof ze in de gelegenheid zouden gesteld worden de kinderen tijdens de lesuren te volgen. De oorlogsjaren hebben zware slagen toegebracht aan de instellingen, doch reeds is het herstel ver gevorderd. Wat de school Meiboom betreft, binnen enkele maanden zal de eerste steen worden gelegd van een nieuw complex, zodat de Meiboom een der mooiste inrichtingen zal bezitten van de provincie.

Tot slot bracht hij nog hulde aan dhr Ureel en Mevr. Ureel, die de organisatie van dit openluchtfeest op zich had genomen en aan de heren Foutrel (zang) en Lecluyse (oefeningen), die zeer degelijk werk hadden gepresteerd.

Na nog een laatste woord van dank aan de ouders, opdat ze verder hun volle vertrouwen zouden schenken aan het officieel onderwijs, werd overgegaan tot de uitreiking der bekers aan de winnaars. Het 4de openluchtfeest van het Officieel Onderwijs is uitgegroeid tot een onvergetelijk succes.

Nochtans wensen we er andermaal op te wijzen, dat het vertoonde veel beter tot zijn volle waarde zou komen op een grasmat en in een meer natuurlijk kader. Verder kon het aan- en aftrede nog wat vlotter geschieden. En tot slot : waarom treden de leerkrachten niet aan in een ietwat «sportiever» uniform ? Hr

UITSLAGEN VAN DE WEDSTRIJDEN

HARDLOPEN - JONGENS
1. Kyndt (Leopoldschool)
2. Sanders (Conscience)
3. Dekeyzer (Albertschool)
4. Dhulster (Conscience)

HARDLOPEN - MEISJES
1. Deschacht (Vercamer)
2. Van Gyseghem (M.-Hendrika)
3. Lauwers (Vercamer)
4. Carlier (Vercamer)

AFLOSSINGSKOERS - MEISJES
1. Vercamer
2. Opex
3. Meiboom
4. Kroonlaan
5. Maria-Hendrika
6. Conscience

DRIBBLE-BALL - JONGENS
1. Albert
3. Vercamer
2. Meiboom
4. Opex

EINDRANGSCHIKKING 1951

JONGENS
1. Albert School
2. Meiboom
3. Vercamer

MEISJES
1. Maria-Hendrika
2. Kroonlaan
3. Opex

In 1950 luidde de eindrangschikking :

JONGENS
1. Albertschool
2. Opex
3. Pietersschool

MEISJES
1. Kroonlaan
2. Conscience
3. Meiboom

Het jaarlijks concours hippique

Een vierdaagse te Oostende

Oostende zal, de traditie getrouw, weer zijn Internationale Concours Hippique kennen. Zoals ieder jaar zullen de inrichters beroep doen op een internationale deelname uit Frankrijk, Zwitserland, Engeland, Italië en wellicht ook uit Nederland. Prins Bernhard zal heel waarschijnlijk aan het Concours deelnemen, op voorwaarde evenwel, dat een villa te zijner beschikking wordt gesteld, zoals dit trouwens ook te Knokke-Zoute het geval was vorig jaar.

De wedstrijden zullen doorgaan op 17, 18, 19 en 21 Augustus. De mededingsters van het festival zullen op de renbaan tevens de «Prix des Dames» betwisten. Hr

Luit. ter zee Victor Billiet door de stad Antwerpen aangenomen

Zaterdag 9 Juni ging te Antwerpen een plechtigheid door, tijdens dewelke de stad Antwerpen het fregatschip van de Belgische Zeemacht «Luitenant ter Zee Victor Billiet» heeft aangenomen.

Talrijke hooggeplaatste personen hadden er aan gehouden deze plechtigheid bij te wonen. We noteerden o.m. de Gouverneur der Provincie, dhr Craeybeckx, burgemeester der stad, Commodore Timmermans, dhr Berben, afgevaardigde van de Eerste Minister, enz...

Toespraken werden gehouden door dhr Craeybeckx, die er op wees dat het fregatschip niet enkel dienst zou doen als wachtschip, doch tevens als opleidingsschip en schoolschip van jonge kadetten. Daarop werd de plaat onthuld. Commandant Delforge dankte in naam van de bemanning. Hierop werd door een lid van de bemanning nog een maket van het schip aangeboden aan dhr Craeybeckx. Hr

FEESTELIJKHEDEN

Huurt een pick-up met fonoplaten, per dag, per week of per maand. Radio MARLEIN, Christinastraat, 85, Oostende. Tel. 71.725.

Alle Verzekeringen

R. L. COULIER

Makelaar

Theodoor Sevenslaan, 106b

KORTRIJK

Telefoon 221.75

(67)

Congres der Oud-krijgsgevangenen te Blankenberge

Het congres der Vlaamse Oud-Krijgsgevangenen, dat te Blankenberge doorgaat op 16 en 17 Juni a.s., gaat een waar succes tegemoet; uit alle hoeken van het Waalse en van het Vlaamse land zijn reeds veelvuldige toetredingen geboekt. Het kan ook niet anders gezien dit congres in het teken staat der actie dat het N.V.O.K. onverpoosd doorvoert ter algehele verwezenlijking der gewettigde eisen der Oud-Krijgsgevangenen en dat het daarbij een waar verbroederingscongres wordt tussen Vlamingen en Walen in de geest van samenhorigheid, zoals deze heerste in de kampen in Duitsland.

Het mag dan ook niet zijn dat één Oud-Krijgsgevangene op het appèl te Blankenberge zou ontbreken in de massa-optocht en de congreszitting van Zondag 17 Juni.

Benevens speciale treinen uit Wallonië vertrekken autocars uit alle afdelingen van West-Vlaanderen. Schrijft heden nog in bij Uw plaatselijk bestuur.

Het zal van Uwe opkomst afhangen of we onze verdere actie met succes zullen bekroond zien.

Erge val te Leffinge

Donderdag jl. is de motorijder D.M., wonende St Jozef II straat, Oostende, in de Bassevillestraat te Leffinge, gevallen, zodat hij met zware verwondingen naar de kliniek diende overgebracht. Een vrouw die op de duozitting had plaats genomen, werd eveneens naar de kliniek gevoerd. Hr

Oneerlijke boekhouder opgedoken

Hosten gaf zich gevangen

Roger Hosten, die te Mariakerke tot voor twee jaar een sociaal en fiskaal bureau hield doch plots verdween met geld van talrijke kliënten, heeft zich Donderdag bij het gerecht aangemeld. Hij werd onmiddellijk onder aanhoudingsbevel geplaatst. Na de verdwijning van Hosten deden geruchten de ronde als zou hij naar Argentinië zijn uitgeweken. Dat blijkt zo geweest te zijn, doch Hosten vond aldaar geen bestaansmogelijkheid en moest naar zijn land terugkeren. Het totaal van de verduisterde gelden zou niet zo hoog opklimmen als aanvankelijk had gemeend. Er zou spraak zijn van een 200.000 frank.

Indien het echter waar is dat Hosten heen en terug is gereisd naar Argentinië, dan vragen we ons wel af hoe hij tweemaal door de douane is kunnen slippen. Hr

Dodelijk auto-ongeval te Mariakerke

Vrijdagmorgen deed zich aan het Rondplein te Mariakerke een ernstige botsing voor die het leven kostte aan een der inzittenden, de 51-jarige De Bieck Maurice, wonende Ankerweg, 1, De Panne. Zijn wagen kwam in botsing met deze van dhr Florizone Albert, burgemeester van Oostduinkerke. Terwijl eerstgenoemde op slag werd gedood, kwam dhr Florizone er met de schrik vanaf. Hr

BANK van BRUSSEL

BIJHUIS OOSTENDE

Wapenplaats, 3 - Tel. 730.73

Agentschap :	PETIT PARIS	Torhoutstwg, 76bis	Tel.: 725.75
BUREEL :	VISMIJN	Vismijn	Tel.: 722.38
BUREEL :	OPEX	Congolaan, 65	Tel.: 715.65

STEEDS TOT UW DIENST !

(882)

Oostendse autocaruitbaters kunnen niet op tegen buitenlandse concurentie

In de kringen van onze Oostendse autocaruitbaters gaat een gewettigd protest op. Sedert een paar maanden hebben ze immers af te rekenen met een gevoelige buitenlandse concurrentie, waartegen ze niet bij machte zijn zich schrap te zetten.

De zaak zit zo in elkaar : Door het Ministerie van Verkeerswezen werd toelating verleend aan drie Italiaanse, drie Nederlandse en een onbeperkt aantal Britse autocars Oostende aan te doen met toeristen en Oostende weer te verlaten met andere reizigers. Dit was voor die vreemde autocaruitbaters een welkome gelegenheid om alhier grof geld te verdienen. Zo groot werd hun bedrijvigheid, dat men zelfs geen voldoende controle meer kan uitoefenen. In een korte tijdspanne werden trouwens niet minder dan 29 vreemde autocars in onze stad opgemerkt, die alhier hun reizigers afzetten om dan, dank zij de staatspaketboten, met nieuwe reizigers te vertrekken.

PROTEST BIJ HET MINISTERIE

Het is onze autocaruitbaters volstrekt onmogelijk tegen deze vreemde uitbaters te concurreren. Zij zelf mogen slechts reizigers opladen in een straal van 25 km. van hun standplaats. Zo mag een Oostendenaar te Roeselare geen volk opladen, terwijl een autocar uit Kortrijk of Roeselare ook geen reizigers te Oostende mag komen opladen. Buiten deze vrijheid beschikken de vreemde autocaruitbaters nog over andere aanzienlijke voordelen, die gelijkstaan met een veel goedkopere exploitatiemogelijkheid. Een autocar, die in Engeland 750.000 fr. kost, wordt door onze uitbaters 1.250.000 fr. betaald. Daarbij betalen ze dan 50.000 fr. voor een vervoervergunning, moeten ze zware sociale lasten betalen voor hun personeel, worden ze 4,50 t.h. getakseerd per reiziger. Vandaar dat ze met klem bij het bevoegde Ministerie hebben aangedrongen, opdat de toestand zou worden onderzocht en strenge beperkingen aan dit vreemd vervoer zouden worden opgelegd. Het zijn vooral de Oostendse uitbaters, die door deze maatregel getroffen worden daar ze praktisch al hun kliënteel van de staatspaketboten verliezen. Ze kunnen daarbij moeilijk dergelijk kliënteel voor het buitenland aanvaarden, gezien zij gehouden zijn met dezelfde reizigers terug te keren als ze vertrokken zijn. Die regel geldt niet voor de vreemde autocars. Hr

Het Belgisch Consulaat te Duinkerken

HONDERD JAAR BEHEERD DOOR DEZELFDE FAMILIE

Op Woensdag 13 Juni was het 100 jaar dat het Belgisch Consulaat te Duinkerke door één en dezelfde familie in rechte lijn beheerd wordt.

Dhr Louis Dewulf-Cailleret werd consul benoemd op 13 Juni 1851 en overleed op 5 Juli 1885.

Dhr Louis Dewulf-Guye, zijn zoon, volgde hem op als consul op 5 December 1885 en overleed op 13 Maart 1913.

Dhr Paul Dewulf-Lemaire, zijn kleinzoon, werd onderconsul benoemd op 30 December 1902 en als consul aangesteld op 13 April 1913.

Dhr Paul Dewulf-Evrard, zijn achterkleinzoon, is tot onderconsul benoemd op 20 Juni 1947.

Het beheer van het Belgisch consulaat te Duinkerke, gedurende een eeuw door dezelfde familie, zal zeker voor lang een enig geval blijven in de geschiedenis van de consulaten.

Op 10 Juli a.s. zal deze 100 ste verjaring plechtig gevierd worden in aanwezigheid van Z. Exc. Baron J. Guillaume, ambassadeur van België in Frankrijk.

Onze Oostendse vissers en andere inwoners hebben aan deze dienstvaardige diplomatenfamilie veel te danken. Ontelbare malen werden ze geholpen.

We bieden dhr Dewulf-Evrard de oprechte gelukwensen aan van ons blad en zijn lezers. Ad multos annos ! Hr

OOSTENDE

DOKTERSDIENST
Dr VAN HUELE, Voorhavenl. 58, Opex. Tel. 7.41.00.

APOTHEEKDIENST
Dhr DEWULF, Maria Joséplaan, 7. Tevens nachtdienst van 16 tot 23 Juli 1951.

BRANDWEER

In geval van brand wordt deze dienst eveneens opgebeld onder nr. 71.111.

MEISJE AANGEREDEN
Op de A. Pieterslaan werd de 7-jarige Deschepper Erna, Ieperstraat, 15, omvergereden door de auto van Rotsaert Armand, uit Ploegsteert. Gelukkig zonder erg. Hr

FIETS GEVONDEN
Bachart Amedé, St Niklaasstraat, 11, stelde vast dat een onbeheerde fiets bleef staan voor het huis nr 19. Hij verwittigde de politie, die de fiets op de Leopoldplaats ter beschikking houdt van de eigenaar. Hr

RADIO-ANTENNE VERNIELD
Een individu zonder beschaving heeft er plezier in gevonden de radio-antenne van een in de Ad. Buylstraat geparkeerde auto te vernielen. De auto behoort toe aan Mestiaen Theodoor, geneesheer te Nieuwpoort. Hr

BOTSING
Aan de hoek van de Mariakerkelaan en de Torhoutsteenweg, deed zich een botsing voor tussen de auto's van Reuze Marguerite uit Oostende en van Delameilleure Stanislas uit Middelkerke. Hr

VOORWIEL GESTOLEN
Ten nadele van Rambourd Désiré, Torhoutsteenweg, 17, werd het voorwiel gestolen van zijn fiets. Hr

HERRIE
Door Vanroose Henri, Slachthuisstr., 7, werd klacht neergelegd tegen Provoost Angèle, zelfde adres, wegens beledigingen. Hr

Gevraagde Arbeidskrachten

1. In de streek:

a) Mannen: Vertegenw. v. Publiciteit; gasten v. bakkerij en pasteibakkerij: kellners; leerjongens met of zonder leercontract bij carrosserie, bontwerkerij, fotograaf, goudsmid, bakker, pasteibakker, mekanieker, beenhouwer, glazenmaker, hotel en visserijtimmerlieden, lodgieter-monteur, vloerlegger, landbouwersgezin, metselaars.

b) Vrouwen: Kousenhermaaster met de hand: leermeisjes met leercontract v. bontwerkerij en wasserij; keukenmeiden voor Hotel; opdienesters: kamermeiden.

2. In het binnenland:

a) Mannen: Metselaars, stukadoors v. Brussel: grondwerkers, metselaars, dakdekkers, schilders v. Charleroi.

Mijnwerkers v. h. Centrum en Limburg.

3. In het buitenland:

a) Mannen: Schilders voor Luxemburg, Houthakkers v. Frankr.

b) Vrouwen: Modeltekenaarster voor Holland.

Voor alles zich wenden:
Koningstr., 63, Oostende (Voorlopig Albert Hall, E. Feysplein).
De Pannestr., 13, Veurne.
Zeedijk, 95, De Panne.

VERLOREN
Johnson Annie, Bormingham, meldde het verlies van haar papieren, alsmede voor 35 Pond traveler-checks. Hr

STOOTKAR VERDWENEN
Desmet Willy, wonende Antwerpenstraat, 16, deed aangifte van de verdwijning van zijn stootkar van voor de in aanbouw zijnde patisserie Bellemans in de Vlaanderenstraat. Hr

BACCHUSVRIEND
D. M. wonende Koningstraat, 18, werd ter ontnuchtering door de politie opgesloten. Ook Cl. Ch., die een ruit stuksloeg in de Albert Hall, werd opgeleid. Hr

STRANDTENT KREEG BEZOEK
Verkempinck Jules, wonende Toekomststraat, 7, meldde dat onbekenden het slot van zijn strandtent, geplaatst op het kleine strand, geforceerd hadden. Er werd niets ontvreemd. Hr

In het technisch onderwijs

Vorming van een 4e specialisatiejaar.

Alle gediplomeerde leerlingen van de secties A 2 en A 3 uit het technisch onderwijs voor de afdelingen Electriciteit: Radio; Metaal: Automibielen; Hout: Meubelmaken. kunnen zich laten inschrijven op school om een 4e specialisatiejaar te volgen.

Zich wenden tot het Bestuur der Stedelijke Vakschool, Koninginnelaan, 76, Oostende.

GOUDEN HALSKETTING VERLOREN
Blommaert Georges, Zeedijk, 98, meldde het verlies van een kleine gouden halsketting van zijn dochtertje, waarde 300 fr. Hr

FIETS VERDWENEN
Dely Roger, Torhoutsteenweg, 199, meldde de verdwijning van een damesfiets, nummerplaats 328.797. Hr

ENGELSE FOX VERDWENEN
Pels Jacob, wonende A. Pieterslaan, 130, meldde de verdwijning van zijn Engelse fox... Pas de vacances pour le bon Dieu... Hr

DE GEMEENTERAAD VERGADERT
De Gemeenteraad komt heden Vrijdag 15-6-51 te 16.15 u. bijeen. Volgende twee punten zullen worden behandeld: 1) Politie; Tombola's; Tombola in te richten door de V.Z.W.D. «Voor de Heropstanding van Oostende»; Schorsingsbesluit; Akteneming: mededeling.

2) Algemene Rekenplichtigheid; Openbare lening van 60.000.000 fr.: uitgifte.

DE KOLONIALE DAG

Het Stadsbestuur vraagt dat de bevolking zou willen zorg dragen voor een degelijke bevlagging van haar woningen, op **Zondag 24 Juni** e.k., ter gelegenheid van de Koloniale Dag.

BOUWVERGUNNINGEN
Cogghe Maurice, Torhoutstwg, 154, Stene: bouw. huis, Duivenstr.
N.V. Splendid, Vlaanderenstr. 66: oprichten gebouwencomplex, Alb. I Promenade.
Pieters O., Dwarsstr. 10: verb.w.

EERLIJKE VINDSTER
Devos Victoria, wonende Torhoutsteenweg, 329, verloor haar geldbeugel, inhoudende ongeveer 2.000 fr. Wat later werd de geldbeugel op het politiebureel binnengebracht door Vivey Irma, wonende Torhoutsteenweg, 359. De eerlijke vindster verdient onze hartelijkste gelukwensen. Hr

Leffingestr. 82.
Waterschoot Antoine, Tarwestr. 68: bouw. huis, Madeliefjesl.
Declerck H., Torhoutstwg, 156: herb. huis, Torhoutstwg, 152.
Huyghe G., Nieuwpoortstwg, Gistel: heropb. hotel, Vindictivel. 30.

PASSIEVE LUCHTBESCHERMING
Alle P.L.B. Agenten van 1940-45 worden hierbij uitgenodigd hun adressen te laten weten aan dhr Vandierendonck Gustaaf, St-Franciscusstr., 26, Oostende.

HAVENBEWEGING OOSTENDE

van 4 tot 10 Juni 1951

Ingevaren:
5-6: Duitse ss. Siegfried, Tunadal, Hout.
6-6: Duitse ms. Arn VII, Stugsund, Telegraafpalen.
7-6: Nederl. ms. Jo, Londen, Ledig.
8-6: Griekse ss. Andrios, Archangel, Hout.
10-6: Engels ms. Dominence, Sunderland, Kolen.

Uitgevaren:
4-6: Nederl. ms. Fen, Londen, Bomen.
5-6: Nederl. ms. Henriette, Londen, Pannen.
8-6: Duitse ss. Siegfried, Amsterdam, Ledig; Duitse ss. Arn VII, Antwerpen, Ledig; Nederl. ms. Jo, Portsmouth, Fruit.

VERLOREN
Demoor Edith, Christinastraat, 78, verloor haar brieventas met 380 fr. Hr

BOTSINGEN
Aan de hoek van de Christinastraat en Ooststraat kwam het tot een botsing tussen de auto's van Clauwaert Clara uit Asper en Verbeecke Pierre uit Oostende.
Aan de hoek van de Christinastraat en de Witte Nonnenstraat, werd de fietser Vanloo Gilbert aangereden door de auto van Soubry Willem, Kemmelbergstraat.
In beide gevallen was er slechts stoffelijke schade. Hr

TRAMHUISJE MOET HET ONTGELDEN
Enkele baldadigaards hebben er plezier in gevonden talrijke ruiten stuk te gooien van het tramwachthuisje nabij het Militair Hospitaal. Het huisje, dat pas geschilderd werd, werd tevens bemorst, zodat het weer een triestig uitzicht heeft. Hr

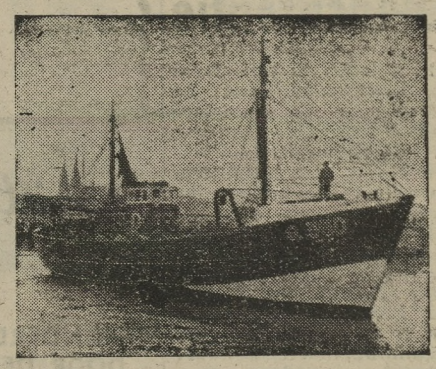
VROUW LICHT GEKWETST BIJ BOTSING
Op de hoek van Ooststraat en Kerkstraat kwam het tot een botsing tussen de auto's bestuurd door Libesaert Michel uit Oostende en Lauwers Gaston uit Wetteren. Tratsaert Martha, echtgenote Libesaert, werd licht gekwetst. Hr

Aug. LOY

SCHEEPSBOUWER
CONSTRUCTEUR DE NAVIRES

NIEUWBOUW — HERSTELLINGEN
CONSTRUCTIONS — REPARATIONS

(30)



WERKPLAATS en BUREEL :
Nieuwe Werfkaai, 3,
OOSTENDE
P.C.R.: 4150.46
H.R.: Oostende 1187
Bank: Sté Gén. Oost. 4874.70
Telefoon: 72.904 — 74.000
Van Brussel. Oost. 189.02

ATELIERS et BUREAUX :
Nouveau Quai des
Chantiers, 3, OSTENDE
C.C.P.: 4150.46
R.d.C. Ostende 1187
Banq.: Sté Gén. d'Ost. 4874.70
Banq. de Bruxelles Ost. 18902
Telephone: 72.904 — 74.000

Ciné CAMEO van 15 tot en met 21 Juni 1951

BARBRO KOLLBERG en STURE LAGERWALL
in

DE STRAAT DER VERLOREN MEISJES

Een sterk dramatische zedenfilm!

(885)

Burgerlijke Stand

GEBOORTEN

1-6: Michel Ghys v. Maurits en Gerardine Geryl, Plantenstr. 61; Jean Devriendt v. Maurits en Agnes Simoen, H. Borgersstr. 40.

2-6: André Flerick v. Theodor en Emerence Pauwels, Lijndraaiersstr. 2; Lena Ballière v. Valère en Angèle Bogaert, Zandvoorde; Raymonde Beirens v. Oscar en Andrée Lamarque, Klemskerke.

3-6: Rita Schoonbaert v. Marcel en Joanna Jansseune, Nieuwpoortstwg, 400; Patrick Ghaye v. Albert en Nora Alleyn, Kerkstr. 22; Mariette Windelinckx v. Guillaume en Amanda Ceulemans, St-Paulusstr. 77; Liliane Dayer v. Julien en Diana Reynders, Torhoutstwg 171; Ivonne Malesys v. Marcel en Gabrielle Cornelis, Kongol. 29; Simonne Malesys, idem; Bernadette Coppé v. Joseph en Monique Chapelle, Helchteren; Elisabeth Coppé, idem.

4-6: Raphaël Naessens v. Henri en Maria Bullynck, Leffinge.

5-6: Rita Degraer v. André en Alice Bailleul, Nieuwpoortstwg, 715; Christiana Blommaert v. Roger en Denise Verleene, Noord Eedestr. 35; Robert Paret v. Robert en Anita Verniers, Albert I Promenade, 84; Dirk Vermeersch v. Joseph en Nicole Mollet, Nieuwpoort; Anne Schiltz v. Jozef en Adolphine Sweetlove, Koningstr. 29.

6-5: Diane Decolvenaer v. Honoré en Georgette Maes, Th. Van Loostr. 51; Redgy Vanwulpen v. Albert en Klara Van de Veire, Kongol. 55; Josiane Verledens v. Michael en Agnes Vanoverschelde, Schore.

7-6: Rudy Raes v. Jérome en Bertha Hennaert, Bredene; Jean De Maeyer v. Pierre en Maria Segier, Langestr. 63; Eric Zwaenepoel v. Camiel en Godelieve Minne, Bredene; Francine Keukelier v. Frans en Maria Degraeve, Mijnpl. 9

8-6: Erik Vermeersch v. Karel en Irma Lonneville, Gistel; Roland Robbelin v. Maurice en Adrienne Cardon, Leke; Ghislaine Peere v. Albert en Alma Theunynck, Middelkerke; Werner Hermans v. Roger en Godelieve Canneyt, Albert I Promenade, 15; Joseph Tommelein v. Cyrillus en Marguerite Vanbelle, Slijpe.

OVERLIJDENS

2-6: Maria Montens, 82 j., wed. Henri Decloedt, Romestr. 58.

4-6: Alice Lingier, 40 j. ongeh. Ichtegem; Odila Knockaert, 68 j., echtg. Henri Germonpré, Blauwkasteelstr. 82; Anne Vandecruys, 83 j. wed. Jules Duhameeuw, P. Benoitstr. 1bis; Henri Vandepitte, 57 j., wdr Anna Vanheste, echtg. Maria Eyland, Werkzaamheidstr. 59.

5-6: Leopold Beyts, 86 j., wdr Marie Deville, Steenbakkersstr. 107; Daniël Lemahieu, 36 j., echtg. Margareta Florizoone, Veurne.

6-6: Elisa Thomaere, 72 j., echtg August Peel, Mannekensvere; Helena Missiaen, 69 j., wed Frederic De Tailleur, Morlanwelz.

7-6: Magdalena Willaert, 56 j., echtg. Arthur Seurynck, Muscarstr 20; Augusta Tackoen, 83 j., wed. Alphons Simon, A. Pietersl. 54; Maurice De Boeck, 51 j., echtg. Emilienne Struyf, De Panne.

9-6: Maria Geldhof, 74 j., echtg Ludovicus Desmet, Gistelstwg, 42.

HUWELIJKEN

9-6: Michel Handschoenwerker, bediende en Fernanda Ballion, naaister; Maurice Lems, werkman en Rachel Van Gheluwe, werkster; André Trauwaen, veefokker en Hilda Nielsen, z.b.; Daniël Vandenabeele, militair en Yvonna Vanhoeck, bediende; Roland Van Eygen, handelaar en Mariette Flips, z.b.; Michel Van Wonterghem, marconist en Georgette Vigne, verkoopster; Etienne Naert, werktuigk. en Denise Vandenberghe, z.b.

FEESTELIJKHEDEN

Huurt een pick-up met fonoplaten, per dag, per week of per maand. Radio MARLEIN, Christinastraat, 85, Oostende. Tel. 71.725.

HUWELIJKSAFKONDIGINGEN

10-6: Monteny Gerard, matroos, Waterwerkstr. 7 en De Bock Marie-Louise, z.b., St-Paulusstr. 13; Dasseville Gust., werkm., St-Niklaasstr. 2 en Goes Simonne, z.b., Landbouwersstr., 13; Van Den Buys Gentiel, plakker, Nieuwpoortstwg, 505, vrh Stene en Verschelde Blanche, naaister, Nieuwpoortstwg, 505; Vandenbroucke Henri, autogeleider, Kerkstr. 47 en Jooris Irma, ouvreuse, Christinastr. 126; Dehondt Frans, handelaar, Kemmelbergstr. 5 en Van Middelem Gilberte, z.b., St-Petersburgstr. 8; Tanghe Raymond, paswerker, Snaaskerke en Patrouille Yolande, z.b., Nieuwlandstr. 111; Havermaet Hub., schalkman, Fr. Verestr. 73 en Ryckewaert Denise, naaister, Mariakerkel. 21; Koch Frederic, electro-techn. tekenaar, Pr. Stephaniepl. 31 en Witdoeckt Flory, z.b., Witte Nonnenstr. 9a.

ANDERE GEMEENTEN

Geeraerdt Achiel, militair, Antwerpen en Bohne Maria, bediende, Antwerpen, vrh Oostende; Huyghe Georges, ijzerdraaier, Oostende en Van Boxelaere Georgette, haspelaarster, Gent.

MUZIEKKAPEL DER BELGISCHE ZEEMACHT

Programma van het Concert op 21 Juni 1951: 1) Marsch 2e Linie Regt. (Deltalle); 2) Uittreksel uit het Cyclis werk (6 Juni (J. Hanniken); 3) Richard III, openingstuk (P. Gilson); 4) De Vriend Jef, Marsch (O. Grumiaux); 5) Een Zomerdag in Noorwegen, Landelijk Tafereel (de Wilmers); 6) Marsch 1ste Regt. Gidsen (V. Bender); 7) De Preludiën, Symph. Poëma van Fr. Liszt (Oversch. A. Depestel); 8) Doorheen de Werken van Peter Benoit (Schik. F. Degrez); 9) De twee Duiven, Ballet van Messager (Schik. A. Haring); 10) Marsch der Belgische Zeemacht (L. Gasia).

FIETSPLAAT GESTOLEN

Timmerman Alfons, hotelmeester, wonende Wellingtonstraat, 2, meldde de verdwijning van zijn fietsplaat nr 328.028 alsmede de aanhechtvijs. Hr

GOUDEN KNOPRING VERLOREN

Roggen Valentin, Van Ryswycklaan, Antwerpen, tijdelijk alhier verblijvend, Ed. Cavellstraat, 6, verloor op het strand, ter hoogte van de Kemmelbergstraat, zijn gouden knopring, waarde 2500 fr. Hr

HANDTAS VERDWENEN

Nathan Annie, wonende te Brussel, stelde de verdwijning vast op het E. Feysplein van haar handtas inhoudende zakenpapieren en ongeveer 540 fr. Hr

GRIJSAARD AANGEREDEN

Op de Groentenmarkt werd de 81-jarige Deckmyn Leopold, wonende Vrijhavenstraat, 8, aangereden door de auto, bestuurd door Lybeert Omer uit Roeselare. Deckmyn werd licht gekwetst. Hr

DOOR FIETSER OMVERGEWORPEN

Dewulf Gaston, apotheker, wonende Marie-Joséplaats, kwam per fiets langs de Wapenplaats gereden en botste er op de wandelaarster Vanhoutte Blanca, bankbediende, Schaafstraat, 13. Beiden vielen zwaar ten gronde. Vanhoutte liep lichte verwondingen op. Hr

STEDELIJKE MIDDELBARE MEISJESSCHOOL

Defilé en Tentoonstelling

De Stedelijke Middelbare Meisjesschool richt haar jaarlijks défilé van de confectie-, modes- en huishoudkundige afdelingen in, op Donderdag 21 Juni, te 15 u. in de feestzaal van de Maria-Hendrikaschool, Ieperstraat, 3bis.

Haar jaarlijkse tentoonstelling wordt gehouden in de lokalen van de instelling, Stockholmstr., 6, op Zondag 24, Maandag 25 en Dinsdag 26 Juni telkens van 10 u. tot 12.30 u. en van 15 u. tot 18 u.

Alle belangstellenden worden vriendelijk uitgenodigd.

SOCIETE ANONYME INTERNATIONALE DE TELEGRAPHIE SANS FIL

SAIT

21, REDERIJKAAI, 21 -:- OOSTENDE -:- TEL. : 715.70

Verkoopt - Verhuurt - Onderhoudt

alle electrische toestellen voor de zeevaart

RADIOTELEFONIE - DIEPTEMETERS
RICHTINGZOEKERS

RADAR TOESTELLEN

(877)

ZWEED VERDRONKEN TE OOSTENDE

Zaterdagmorgen speelde zich in de vroege uren een verdrinkingsdrama af voor de Oostendse zeedijk. Het was 5 uur, toen Couvreur Firmin, wonende Timmermanstraat, 27, op de zeedijk aankwam ten einde er aan een terras te werken. Hij bemerkte plots een man, die zich gans uitkleedde en langs de zeedijkramp zich te water wilde begeven. Hij snelde toe, doch de vroegstondige bader was reeds te water geraakt en kon, gezien de hevige deining, niet te been blijven, zodat hij dreigde te verdrinken.

Andere personen snelden dan ter hulp en door het aan elkaar binden van kledingsstukken poogden ze de drenkeling een houvast toe te werpen, waarin ze evenwel niet slaagden. Men verwittigde dan de politie. Wanneer deze ter plaatse verscheen, was de man reeds ver afgedreven, zodat hij pas op het klein strand kon worden op het droge gebracht. Hij had reeds opgehouden te leven.

Het is de 30-jarige Zweedse onderdaan, Carlsson Eric, woonachtig te Brussel, Congresstraat. Hr

HANDTAS VERLOREN

Ocket Marguerite, Ooststraat, 27, meldde het verlies van haar handtas, inhoudende 24 fr. Hr

TWIST LANGS DE BAAN TE MARIAKERKE

Vrouw werd bijna gewurgd

Maandagavond stopte langs de baan Oostende-Middelkerke, ter hoogte van het vliegveld, een auto, waaruit een man en een vrouw stapten, die hevig aan het twisten gingen. Op zeker ogenblik wierp de man de vrouw ten gronde, plaatste zijn beide knieën op haar borst en knelde zijn handen rond haar keel. De vrouw poogde zich te verweren, doch kon niets anders dan luide hulpkreten uitstoten. De man zou de vrouw zeker hebben doodgeknepen, waren er geen voorbijgangers toegesneld om het tweetal te scheiden.

Onmiddellijk werd de politie verwittigd, die de man opleidde naar Middelkerke, vanwaar hij vervolgens naar Veurne overgebracht. De vrouw werd verzorgd door Dr Beheyt en bleek, buiten enkele lichte verwondingen aan de keel, geen groot letsel te hebben opgelopen.

DE JUISTE TOEDRACHT

Het tweetal, dat in dit drama betrokken is, woonde reeds geruime tijd samen te Mariakerke in de herberg «Monico III». De vrouw heet Norma Vandewalle. De man is Labeau, die boven de herberg woont met zijn9-jarig dochtertje. Destijds hield Vandewalle een schoenwinkeltje op de Zeedijk. Ze maakte toen kennis met de schoenmaker Labeau. Daar beiden uit de echt gescheiden zijn, knoopten ze spoedig kennis aan, zodat ze besloten de vermelde herberg uit te baten.

Norma Vandewalle werd de laatste tijd vaak mishandeld door Labeau, terwijl ook het 9-jarig dochtertje in de ruzies betrokken werd. Ook klaagde de vrouw er over dat Labeau haar niet langer trouw was. Het was toen dit thema weer werd aangesneden, dat tijdens de voormelde autorit zo'n hevige ruzie ontstond. Vandewalle verklaarde er van overtuigd te zijn, dat Labeau zichtbaar het inzicht had haar te doden. Gelukkig werd ze door voorbijgangers tijdig uit haar netelige positie verlost.

Dit drama heeft te Mariakerke begrijpelijk heel wat beroering verwekt. Hr

SCHEEPVAARTBEWEGING HAVEN VAN OOSTENDE

Maand Mei 1951

Ingevaren		Uitgevaren	
Aantaal tonnemaat (1); schepen (2).			
(1)	(2)	(1)	(2)
Staatspaketboten			
71	144.102	71	142.198
Belg. Staatsschepen			
50	6.142	49	4.091
Vreemde schepen			
—	—	—	—
Koopvaardijschepen			
34	19.030	35	19.221
Vissersvaartuigen			
1590	—	1564	—
Yachten			
17	—	13	—

Tombola

van het groot openluchtfeest der Stadsscholen

De tombola waarvan de winnende nummers hier medegedeeld worden is mogelijk geweest, dank zij de vrijgevigheid van talrijke Oostendse firma's.

Zij hebben niet geaarzeld, daar waar het gaat over de officiële scholen, in de mate van hun mogelijkheden ter beschikking van de inrichters van het feest te stellen om op deze wijze de aantrekkelijkheid van het feest te vergroten en tevens de sociale werken van het officieel onderwijs te steunen.

Laten al de milde schenkers, handelaars, nijveraars, particulieren, artist-schilders, leden van het onderwijzend personeel, de oprechte dank aanvaarden van het Stadsbestuur.

UITSLAG VAN DE TOMBOLA

De winnende nummers werden uitgeloot door vier leerlingen op het Stadhuis op Maandag 11 Juni te 9 u. in tegenwoordigheid van dhr Vanden Driessche, Schepen van Openbaar Onderwijs, een afgevaardigde van de politiecommissaris, de dames Ureel en Van Vyane en de heren Foutrel, Ureel en Lecluyse.

Winnende nummers:

10151	10462	10801	10836	11118
11181	11377	11445	11477	11628
11691	11951	11990	12329	12481
12587	12696	13140	13633	13983
14075	14277	14305	15037	15133
15266	15390	15438	15444	15589
15730	16214	16414	16757	16945
17159	17486	17541	17554	17600
17955	17970	18045	18130	18171
18225	18249	18355	18382	18742
18752	19246	19489	19626	19632
19725	19998	20090	20172	20231
20262	20509	20681	20705	20918
21155	21202	21742	21856	22306
22346	22542	22627	22984	23228
23243	23314	23774	24560	24585
24764	25059	25419	25439	25462
25577	26055	26146	26205	26281
26349	26437	26488	26508	26521
26673	26867	26998	27031	27053
27308	27669	27746	27828	27913
27953	28166	28259	28308	28388
28717	28800	29089	29230	29461
29572	29592	29656	29793	29923
30293	30780	31018	31050	31146
31220	31255	31421	31479	31600
32140	32256	32380	32605	32738
32767	32860	33081	33094	33268
33431	33550	33887	34243	34779
34993	35429	35451	35558	35635
35789	35858	36124	36139	36324
36354	36480	36525	36679	37010
37138	37346	37604	38027	38049
38302	38337	38399	38800	38864
38880	38947	39065	39083	39118
39136	39199	39255	39302	39314
39512	39525	39614	39667	39715
39729	40100	40122	40275	40297
40642	40706	40967	41015	41291
41553	41650	41785	41796	41867
42127	42161	42175	42413	42590
42671	42750	42767	42982	42991
43106	43313	43289	43527	43816
43926	43982	44077	44451	44464
44558	44597	44773	44928	44929

Omslagen:

1007	1046	1377	1422	1487	1558
1569	1598	1967	1985	2166	2196
2248	2256	2273	2432	2649	2670
2836	2890	3080	3129	3293	3428
3509	3554	3735	3754	3775	3857
3917	3967	4011	4026	4067	4142
4372	4289	4322	4488		

De prijzen worden afgehaald op Donderdag 21 Juni en op Donderdag 28 Juni tussen 15 en 17 u. op het Stadhuis, 1e verdieping.

Ieder drager van een winnend nummer lot opnieuw **zelf** zijn prijs uit.

NIEUWPOORT

BURGERLIJKE STAND

Geboorten: Moeyaert Roland v. Cyriel en Deleu Clara; Byloo Adriana v. Gabriël en Popieul Idonie; Vermeersch Dirk v. Joseph en Mollet Nicole.

Huwelijksafk.: Cools Jan, betonwerker en Pinson Rolande, z.b.

Huwelijk: Depuydt Cyriel, beroepsmilit., Doornik, vrh Nieuwp. **en T'Jaeckx Yvonne, dienstmeid.**

Overlijdens: Deplanter Germania, 64 j., echtg. Bouckenaere Lodewijk; Lacoere Sidonia, 69 j., wed. Verbanck Hendrik, echtg. Vestraete Leo, overled. te Oostende.

APOTHEEKDIENST

Dhr **Stockelinck,** Grote Markt. Open van 10-12 u. en van 16-18 u.

ROND DE RIJKSMIDDELBARE SCHOLEN

Op de Kleuterschool (voormalige gemeenteschool) luisterrijk Kinderfeest op Zaterdag en Zondag 16 en 17 Juni. Gratis kaarten te bekomen bij de Huisbewaarster van de Meisjesschool, van 10-12 u. en van 15 tot 17 u.

ST-JANSKERMIS

Op 24 Juni: Duivenprijsvlucht uit Breteuil, ingericht door de «Yzerbode». Te 15 u. Historische Processie en plechtige Zeewijding. Te 18 u. in het Hotel Inondeur: prijskamp in het whisten, ingericht door «De Vrolijke Kaarters».

Op 25 Juni: Dienst te 9 u. voor de gesneuvelde en overleden parochianen. Te 15 u. Wielerwedstrijd voor beginnelingen, ingericht door «De Vrije Wielrijders». Te 15 u. aan de herberg De Stuiver: Boogschieting. «Groot Beschijf» ingericht door de St-Sebastiaangilde.

Op 26 Juni: Te 15 u. 25ste Omloop van Nieuwpoort, wielerwedstrijd voor liefhebbers, ingericht door de «Vrolijke Wielrijders». Te 17 u. aan de herberg De Stuiver «Koningschieting», ingericht door de St-Sebastiaansgilde.

VERBETERING WEGEN

Door 't schepencollege werd een aanbesteding uitgeschreven voor werken aan verschillende straten der stad. Zes aannemers lieten hun prijzen kennen.

De firma Verhaeghe-Roetsaert was de laagste voor volgende straten: Coppietersstr. 277.345.50 fr.; Gasstr. 112.060.00 fr.; Schoolstr. 262.263.80 fr.; Lt. Calbergstraat 196.675.30 fr.; Vanlerberghe uit Pervyze was de laagste voor de Nijverheidstr. 220.495.70 fr.

VOOR DE SCHOLEN

Het stadsbestuur heeft beslist dit jaar opnieuw, zoals de vorige jaren, een toelage van 500 fr. te verlenen aan de scholen, in de stad gelegen, voor de komende prijsuitdeling.

DUIVENNIEUWS

Uitslag van Zondag 10 Juni. Vlucht Arras jonge duiven: Martens L.; Coopman H.; Maesen A.; Dalle P.; Martens E.; Synaeve L.; Maesen A.; Labyt R.; Mahué M.

Uitslag oude duiven: Dedrie R.; Dupon A.; Rieherts L.; Marey A.; Cloet R.; Martens T.; Merey A.; Vandeneucher L.; Synaeve L.; G. Osaer.

Voor Uw OESTERS,
Levende KREEFTEN,
LANGOUSTEN en bevroren ZALM
Oesterputten
HALEWYCK & Co
Oostende
EEN KWALITEIT:
(57) DE BESTE
Telefoon : OOSTENDE 71121

Westende

BURGERLIJKE STAND

Geboorten: Dedecker Yvan v. Robert en De Rauwe Maria; Bybos Adrienne v. Gabriël en Popieul Idonia, Nieuwp.; Piret Roland v. Emile en Maes Agnès.

Overlijden: Pauwels E., 70 j.

DUIVENNIEUWS

«Verbroedering Westende-Nieuwpoort». Clermont, 57 oude d.: 1) en 2) De Cat O.; 3, 4, 5) Geskiere R.; 6) Corteel V.; 7) Colpaert M.; 8) Uytenhove M.; 9) Colpaert M.; 10) Corteel V.

Arras, 121 oude d.: 1) Tack A.; 2) Van Meteren W.; 3) Reynaert V.; 4) Van Meteren W.; 5) Borrey V.; 6) Dewulf R.; 7) Borrey V.; 8) Vande Casteele H.; 9) Colpaert M.; 10) Corteel V.

Arras, 123 jonge d.: 1) Borrey V.; 2) Delbage M.; 3) Reynaert H.; 4) Boerave D.; 5) Corteel L.; 6) Mortier L.; 7) Vercouillie G.; 8) Swyngedauw H.; 9) Germonprez G.; 10) Cloet J.

Zondag 17 Juni vlucht op Arras en Orléans.

MIDDELKERKE

BURGERLIJKE STAND

Huwelijksafk.: Van de Kerkhove Robert, visbewerker en Decoo Fernande, z.b., Bredene; Van Insberghe Julien, uurwerkm. en Kerkhof Juliette, naaister; Marveel François, electrisch ing. en Heynderickx Julia, z.b., Gent.

Overlijden: Servranckx Marie-L., 84 j., wed. Driftig Pierre.

DUIVENNIEUWS

«Elk zijn recht». Breteuil, 290 d.: 1) Geskiere R.; 2) Decock R.; 3) Geskiere R.; 4) Van Wels T.; 5) Gheldhof E.; 6) Geskiere R.; 7) P. Broecke; 8) Dierendonck J.; 9) G. Reynders; 10) Dekerel M.

«De IJzerbond». Chartres, 435 d.: 1) Hallewerk P. (N); 2) Raecke E. (N); 3) Van der Elst gebr., Leffinge; 4) Van Torhout L. (Pervyse); 5) Verborght E. (O); 6) Raecke E.; 7) Kemel K.; 8) Van d. Elst gebrs.; 9) Mercy A.; 10) Pylyser G.

VOGELPIEK

Aktapikkers: 16e proef: 1) Lauwers R.; 2) Maes F.; 3) Pluy G.; 4) Ganseman O.; 5) Deputter A.; 6) Dumarez J.

Klassement: 1) Deputter A. 55 p.; 2) Declerck M. 39 p.; 3) Dumarey J. 33 punten.

Treinverbindingen Brugge - Knokke

BRUGGE	5.12	6.04	6.50	8.46	9.09	9.38	9.51	10.05	10.37	11.10	12.41	13.31	14.36	15.32	15.32	15.47	16.02	16.35	16.58	17.40	17.57	19.32	19.57	21.07
ZEEBRUGGE	5.35	6.24	7.18	9.06	9.24	9.53	10.09	10.28	10.52	11.30	13.03	13.51	14.51	15.55	15.58	16.09	16.17	16.54	17.20	17.56	18.19	19.50	20.14	21.30
HEIST	5.41	6.31	7.26	9.12	9.32	10.01	10.17	10.35	11.00	11.36	13.13	14.01	14.53	16.02	16.06	16.11	16.25	17.04	17.26	18.08	18.25	19.58	20.22	21.36
KNOKKE	5.47	6.39	7.31	9.20	9.40	10.09	10.25	10.43	11.08	11.44	13.21	14.09	15.07	16.10	16.14	16.19	16.33	17.12	17.34	18.16	18.33	20.06	20.30	21.44
	(1)	(2)			(3)	(4)	(3)		(5)				(6)	(7)	(8)	(9)	(9)	(10)		(11)		(1)		
KNOKKE			6.05	6.46	7.00	7.52	9.50	11.50	13.05	13.53	14.11	15.10	15.45	16.55	17.36	18.00	18.38	18.52	19.20	19.30	19.50	20.44	21.00	22.05
HEIST			6.12	6.53	7.08	8.01	10.01	11.59	13.12	14.01	14.20	15.17	15.52	17.04	17.43	18.08	18.44	19.00	19.27	19.39	20.00	20.51	21.10	22.12
ZEEBRUGGE			6.18	7.09	7.15	8.09	10.08	12.06	13.18	14.08	14.28	15.23	15.58	17.12	17.48	18.14	18.52	19.08	19.33	19.47	20.08	20.57	21.18	22.18
BRUGGE			6.42	7.23	7.38	8.35	10.34	12.31	13.41	14.32	14.48	15.44	16.19	17.42	18.07	18.37	19.07	19.28	19.57	20.02	20.25	21.18	21.36	22.42
			(1)	(12)	(2)						(11)	(7)	(8)		(10)		(13)	(11)		(10)	(3)		(14)	

(1) : Niet op Zon- en feestdagen
(2) : Op Zon- en feestdagen vanaf 2 VII tot 15 IX en dagelijks uitgenomen 's Maandags, buiten deze periode
(3) : Op Zon- en feestdagen van 17 VI tot 2 IX
(4) : Dagelijks vanaf 30 VI tot 17 IX
(5) : 's Maandags van 2 VII tot 3 IX
(6) : 's Zaterdags, maar rijdt niet van 30 VI tot 1 IX
(7) : 's Zaterdags
(8) : Niet 's Zaterdags
(9) : 's Zaterdags van 30 VI tot 1 IX
(10) : 's Maandags, 's Zondags en op feestdagen van VII tot 10 IX
(11) : Op werkdagen van 30 VI tot 3 IX
(12) : Op werkdagen van 2 VII tot 15 IX, 's Maandags buiten deze periode
(13) : 's Zondags en feestdagen alsook 's Zaterdags van 30 VI tot IX
(14) : 's Zondags en op feestdagen

MAATSCHAPPIJ DIE RECHTSTREEKS HARE OLIEN INVOERT, ZOEKT TE OOSTENDE EEN FLINKE VOORTVERKOPER VOOR MOTOROLIEN AAN DE VISSERIJ. HOOG COMMISSIELOON. BIJ VOORKEUR PERSOON UIT VISSERIJMIDDEN. SCHRIJVEN BUREEL BLAD ONDER LETTERS P.G.

(54)
Vissers,
koopt AL uw MATERIAAL
in UW COOPERATIEF
VVR
&
SCAP

Correctionele Rechtbank

- Savels Albert, visser te Heist : smaad en wederspannigheid : 910 fr. boete.
- Van Hoyweghen Alfons, schippersknecht te Oostende : smaad aan een beambte van de NMBS : 260 fr. boete.
- Ronjaert Flora, huisvrouw te Blankenberge : smaad : 500 fr boete.
- Debruyne Gerard, beenhouwer te Adinkerke : smaad aan tolbeambten en openbare dronkenschap : 650 fr.
- Pillaert Paul, uit Leisele : onvrijwillig letsel aan Debruyne en vluchtmisdrijf : 860 fr.
- Vermeersch Maurice, fabriekwerker te Adinkerke : toebrengen van een steek met een riek aan zijn schoonzoon, Charles Toulouse, die daardoor werkonbekwaamheid opliep : 1 maand en 500 fr. boete en 2.500 fr. schadevergoeding aan het slachtoffer.
- Toulouse Charles, fabriekwerker te Adinkerke : slagen aan zijn schoonvader : 500 fr.
- Loncke Albert, bediende te Koksijde : veroorzaken van verkeersongeval : 500 fr.

H E I S T

REDERS, AANDACHT

De reders, die voor hun sociale verplichtingen bij Hand in Hand aangesloten zijn, worden vriendelijk, doch dringend verzocht, de datum, waarop hun bemanning in betaald verlof gaat, bij Hand in Hand aan te geven.

Deze betaalde verlofdagen worden als werkdagen beschouwd en komen bijgevolg in aanmerking voor gezinsvergoeding.

DOKTERSDIENST

Dr GOBERT, O.L. Vrouwstr.

APOTHEKERSDIENST

Dhr BRULEZ, Statieplaats.

BOUWVERGUNNINGEN

Aan de aangenomen school Duinbergen: Duinendreef 48, verb.werk. aan 6 nieuwe klaslokalen; Wed. Carton R., Kerkstr., nieuwb. in de Westkapellestr.

POLITIEBERICHTEN

Op 8-6-51 spoelde alhier het lijk aan van Bentyns Marcel, dewelke op jammerlijke wijze te Knokke op 31-5-51 in zee verdronk. De jongen was afkomstig van 's Herenhelden bij St-Truiden en was met zijn klasgenoten op excursie naar Knokke.

Op 10-6-51 kwamen 2e personenwagens in botsing op het kruispunt van de Elisabethl. en de Nachtegalenl. te Duinbergen. Alles beperkte zich tot stoffelijke schade.

BILJARTCLUB «OUD BELGIE»

Harde wedstrijd werd betwist tussen 2 kampioenen, De Vos Albert en Vlietinck Victor, tegen de uitdagers Naert Maurice en Paepe Omer. De eerstgenoemden verloren nipt met 124 tegen 125 punten, al hadden zij alle troeven in handen om te winnen. Veel belangstelling was er voor deze zeer gesmaakte wedstrijd en ontelbaar zijn dezen, die verlangen naar nog zulk een spannende avond tussen de kopmannen van «het groene laken».

KUURPARK STATIEPLAATS

Talrijk zijn iedere dag de kijklustigen, die hun ogen laten vallen op de werken aan het Kuurpark op de Statieplaats. Waar wij voor 3 weken nog sceptisch stonden over de al of niet op tijd zijnde afwerking, zien wij nu inderdaad de voltooiing nabij en de plechtige opening op Zondag 24 Juni met vreugde tegemoet. Dat dit park, dat enig is aan de kust en feeëriek zal verlicht worden, tegen vastgestelde datum zal af zijn, hebben wij te danken aan Schepen Parez, die taai voet bij stek hield en dag en nacht op tij was opdat dit werkelijkheid zou worden. Proficiat, Schepen !

BELANGRIJK

Er wordt zeer dringend op aangedrongen, elke adresverandering binnen de 8 dagen kenbaar te maken bij het gemeentebestuur, bureel 6 Bevolking. Wie zich hieraan onttrekt, stelt zich bloot aan rechterlijke vervolging.

OUDSTRIJDERS

van 1914-1918 : Indieningstermijn voor zekere eervolle onderscheidingen : deze aanvragen mogen nog ingediend worden tot einde Juni voor : 1) kwetsuurstreep voor de oorlog 1914-1918; 2) Zegemédaille 1914-1918; 3) Herinneringsmedaille 14-18; 4) Medaillevrijwilliger 14-18; 5) Nationale Orde met Zwaarden Eerste Promotie; 6) Vuurkaart en Vuurkruis. Voor de oudstrijders 1940-1945 mogen nog volgende aanvragen tot einde September 1951 ingediend worden : 1) Kwetsuurstreep voor de oorlog 1940-1945; 2) Medaille van vrijwilliger 1940-1945. Dezen die na deze beide data, zullen verwaarloosd hebben de hierboven vermelde eervolle onderscheiding aan te vragen, zullen hun toestand niet meer kunnen wettigen.

OOSTHOEK KERMIS

Veel volk, veel leute en plezier en vooral veel nering is het bilan van de Oosthoek-Kermis. Niettegenstaande men moet meegaan met zijn tijd, moeten wij toch volmondig bekennen dat folkloristische leute en plezier van voor 60 jaar opnieuw in de smaak van onze ultra moderne atoommensen gevallen is. Dit bewees 100 t.h. de Oosthoekkermis waar iedereen zich een hartelijke pint bloed kon lachen. De nieuwe goeverneur Fleuke (De Vlaeminck) won het pleit met 49 stemmen van Utterwulghe (34), Slabbinck 18, Vantorre René 17, en De Corte Leon 6. De ouderwetse duivenprijskamp werd gewonnen door Gustaaf Haerinck. De vogelpikprijskamp zag Julien Verhelst als overwinnaar. De ronde van Frankrijk werd gewonnen door Constant De Roose (Jef Demuyscre), Miss Oosthoek en Miss Rokersclub waren Marie-Louise Vantorre en Mw Valcke. De stichters van het duivenlokaal met aan kop Kamiel Deschepper, werden ook in de bloempjes gezet en officieel ontvangen ten stadhuize. Ook de heren Leon Creyf, Pieter Ackx, Kamiel Van Wynsberghe en Vermaele Victor werden hartelijk gelukgewenst, deze maal niet door de burgemeester van de Oosthoek maar wel door burgemeester de Gheldere ten stadhuize. Zondag werden deze ouderwetse kermisdagen besloten en om 24 uur was het werkelijk overlaste magen en ledige porte-monnaie.

REUZETOMBOLA

Ter gelegenheid van het NSB-Kongres wordt er een reuzetombola ingericht met 50.000 frank prijzen. De mooie prijzen worden tentoongesteld in het uitstalraam van Huize Parez, Kerkstraat. Prijs per biljet : 5 frank.

ONZE JONGE RENNERS

Denoyel was aan de slag in Oostkamp en won er de 4e plaats. Robert Dezutter was 24e te Lo, fel gehandicapeerd door zijn zware val opgelopen te Stene. Onze andere renners zijn bijna allen in legerdienst.

N.S.B. KONGRES

De verwachtingen voor volk gaan crescendo. Een zegsman schatte de bezoekers op ongeveer 25.000 man. Ook een 600 vlaggen zullen fier wapperen over onze blijde stede gedurende deze kongresdagen. Nog enige dagen van veel tering en nering in Heist.

Burgemeester de Gheldere onderscheiden

Ter gelegenheid van zijn benoeming tot Ridder in de Kroonorde, werd Burgemeester J.B. de Gheldere Woensdag gevierd. 's Avonds kwam de Fanfare Ste Cecilia, onder leiding van dhr T. Leliaert hem en zijn familie een serenade brengen. Ons blad sluit zich aan bij deze talrijke blijken van sympathie, die Burgemeester J.B. de Gheldere ter gelegenheid van deze eervolle onderscheiding te beurt vielen.

Z E E B R U G G E

REDERS, AANDACHT

De reders, die voor hun sociale verplichtingen bij Hand in Hand aangesloten zijn, worden vriendelijk, doch dringend verzocht, de datum, waarop hun bemanning in betaald verlof gaat, bij Hand in Hand aan te geven.

Deze betaalde verlofdagen worden als werkdagen beschouwd en komen bijgevolg in aanmerking voor gezinsvergoeding.

MINISTER BEHOGNE TE ZEEBRUGGE

Maandagnamiddag omstreeks kwart voor drie kreeg Zeebrugge het bezoek van dhr Behogne, Minister van Openbare Werken, die vergezeld was van zijn privaat sekretaris dhr Paul. In aanwezigheid van dhr P. Van Damme, Schepen van Openbare Werken, werd een bezoek gebracht aan het heropgebouwd St-Donaaskerkje, dat Zondag voor de eerste maal sedert de restauratie weer voor de gelovigen werd opengesteld. Ook de Vismijn werd bezocht, vanwaar het gevolg naar de plaats van de in aanbouw zijnde Ferryboot-Terminus vertrok, waar door dhr P. Van Damme uitleg verstrekt werd over de betekenis dezer nieuwe werken voor het belang van de Zeebrugse haveninstallaties. Y

HAVENBEDRIJVIGHEID

De bedrijvigheid in de buitenhaven werd in de loop van vorige week beperkt tot het aanleggen van 5 schepen ,die gezamenlijk kwamen om te bunkeren, kasseien te lossen ofwel springstof. Als nationaliteiten hadden we daaronder 1 Engelsman, 2 Belgen, 2 Noren.

Voor dezelfde periode liepen 9 Ferryboten de haven in- en uit. De Duitser «Franz Rogge» kwam hout brengen voor de Fa. Bulcke. Y

DE KERMIS VAN DE MOLE

Zondag over acht dagen liggen we weer aan de Kermis van de Mole. En naar verluidt zal het dit jaar iets heel speciaals zijn. 't Is te hopen. Er zit ook een nieuwe voorzitter in het bestuur. Er zal zowat van alles gedaan worden voor ieders goesting. Op de eerste Zondag krijgen we hier het bezoek van de Harmonie «Apollo» uit Sluis er zullen kaartingen, bollingen, schietingen en zelfs mastklimmingen plaats hebben. En in afwijking met de vroegere Mole-Kermissen zullen we tevens een Athletiekwedstrijd te zien krijgen. Ja, het belooft met de Mole-Kermis van dit jaar toch beter te zullen gaan.

EEN NIEUWE FERRYBOOT

Van officiële zijde vernamen we, dat de derde Ferrybot die in Engeland gebouwd werd, vorige week zijn eerste proefvaart deed. Het is de «Norfolk Ferry», die van hetzelfde model is als de in dienststijnde «Suffolk Ferry». Deze nieuwe Ferryboot zou namelijk op 3 Juli e.k. voor zijn eerste reis naar Zeebrugge komen. Van dan af zullen geregeld twee Ferryboten per dag het traject doen, ten minste als er vracht vracht genoeg is. Te dier gelegenheid zou er dan te Zeebrugge een inhuldigingsplechtigheid plaats hebben. Y

DUIVENNIEUWS

Uitslag der prijsvlucht uit Breteuil van vorige Zondag in het lokaal van Frans Reyzerhove, Werfkaai: 1) Verschraeghe Ivo; 2) Demon H.; 3) Daeleman J.; 4) Herreboudt C.; 5) Demon H.; 6) Vermaele P.; 7) idem; 8) Vandevelde R.; 9) Tavernier C.; 10) idem.

Zondag a.s. 17 Juni prijsvlucht uit Clermont. De daaropvolgende Zondag 24 Juni Grote Algemene Prijsvlucht voor jonge duiven op Arras voor de omschrijving Zeebrugge, Heist, Duinbergen, Knokke, Westkapelle, Ramskapelle, Dudzele, Lissewege en Uitkerke. 500 fr. vooruit. Y

ONGEVALLEN IN DE VISSERIJ

De Z.453 werd het slachtoffer van een warmloper, maar moest niet op sleeptouw genomen worden. Tijdens de reis van de Z.620 draaide de korte in de schroef, zodat de O.754 hem op sleeptouw nam. De geschiedenis van de opgeviste balen katoen schijnt nog niet uit de voeten: de volgende vaartuigen brachten elk nog een baal mee naar binnen: Z.323 en de Z.526. Een sigaarvormige vlotter in alluminium hebbende een lengte van 2 m. werd binnengebracht door de Z.209. De Z:186 kreeg motordefekt, maar kon op eigen kracht de haven binnenlopen. Ook de vaartuigen Z.273 en de Z.533 liepen motordefekt op en werden respectievelijk opgesleept door de Z. 798 en de Z.611. De schroef brak bij de Z.484, die op eigen middelen de haven binnenkwam. Y

BLANKENBERGE

BURGERLIJKE STAND

Geboorten: Roels Lucien v. André en Van Audenaerde Magdalena, Wenduine; Easton Omer v. André en Bronders Elsa, Pierstr. 9; Govaert Roger v. Gerard en Monteville Jacqueline, J. Demeyerstr. 69; Naert Jacques v. Georges en Gheysens Cécile, Wenduine; Hilderson Jean v. Gerard en Vandepitte Marie, Heist; Neirynck Cécile v. Odomarus en Van Belleghem Margeulite, Uitkerke.

Overlijdens: Van Ryn Leonia, 65 j., wed. Casteels Eduard, St-Gilles-Brussel; Vergauwe Eugenia, 77 j., wed. Vankersschaever Jan, Molenstr. 8; Muylaert Maria, 88 j., ongeh. Molenstr. 25.

Huwelijken: Cosman Marcel, staatsbediende, Brugge, en Lachaert Godelieve, z.b.; Cleppe Roger, handelaar en Vormezeele Elisabeth, z.b.; Bouwens Ludovic, timmerman, Vlissegem en Van Cleven Paula, z.b.

Huwelijksafk.: Lucien Willems, paswerk., St-Andries, en Margaretha Lagast, z.b.; Roger Brabant, autogeleid. en Herna Priem, z.b., Lichtervelde.

DOKTERSDIENST

17-6: Dr. DE DEYSTER, Albertstraat, 11.

APOTHEEKDIENST

17-6: Dhr MOREAU, Bakkerstr. 29, die tevens nachtdienst verzekert.

FONTEINIERSDIENST

Van 16 tot 23 Juni: dhr Knudde Gustaaf, Vlaamsestr. 27.

OUDLEERLINGENDAG IN DE RIJKSNORMAALSCHOOL

Zondagvoormiddag ging in de Rijksnormaalschool een geslaagde oudleerlingendag door, die door meer dan honderd oudleerlingen, van de verschillende promoties werd bijgewoond.

Na de begroeting traden de leerlingen en de oudleerlingen aan op de koer van de school en brachten de groet aan de vlag. Hierna werden bloemen neergelegd aan het gedenkteken der gesneuvelde oudleerlingen in het park van de school.

In de grote feestzaal greep vervolgens de algemene vergadering plaats. Dhr De Maesschalck, directeur der school en voorzitter van de Bond Onze Scholen sprak een hartelijk welkomstwoord tot de aanwezigen.

Nadat de dekens ter verantwoording waren geroepen werd overgegaan tot de vervanging van enkele, die geen teken van leven meer geven en tot de aanstelling van dekens voor de jongste promoties. De voorzitter besloot met een hulde te brengen aan alle oudleerlingen, die steeds op de bres staan waar het er op aan komt de naam en de faam van de Blankenbergse Normaalschool hoog te houden. Hij gaf de verzekering dat de Bond steeds paraat staat om de belangen van de Openbare school en de oudleerlingen van de school te behartigen.

Hierna werd een optocht door de stad gehouden, die opgeluisterd werd door de Harmonie der School.

Deze geslaagde oudleerlingendag werd besloten met een gezellig banket ,waar bestuur, leraars en oudleerlingen aanzaten en menige gebeurtenis uit hun studentenjeven bovenhaalden. Tot slot werd een warme hulde gebracht aan dhr Destanberge, leraar in Handenarbeid, die op pensioen werd gesteld en die geschenken in ontvangst mocht nemen.

FEESTPROGRAMMA

Zaterdag 16 en Zondag 17 Juni: Verbroederingscongres der Oud-krijgsgevangenen.

Zaterdag 16 Juni te 18 u. aan het station: ontvangst en vorming van de stoet met het muziek der Oud-Krijgsgevangenen van Verviers.; te 2.30 u.: in de grote feestzaal van het stedelijk Casino: kunstconcert door bovengenoemde harmonie.

Zondag 17 Juni: te 9.30 u. aan het station, vorming van de stoet, optocht en bloemenhulde aan het monument der gesneuvelden 14-18; te 11 uur in de grote feestzaal van het stedelijk Casino, grote congreszitting; te 11 u.: op de kiosk van de Zeedijk (Westkant) door de Kon. Harmonie «La Lyre Ouvrière te Quiévrain», Best. Nr. R. Demeur.

Dinsdag 19 Juni: te 20.30 u.: op de kiosk van de stad (Stationspl.) concert door de Harmonie der Scouts St-Léo, Brugge, bestuurder A. Leclercq.

DE KON. TONEELKRING «ONDER ONS»

Met zijn opvoering van «Sterf nooit voor je tijd» tijdens het jongste winterseizoen, heeft de Kon. toneelmaatschappij zich in het Provinciaal toneelconcours schitterend onderscheiden en zijn promovering naar de ereafdeling bewerkt. Wij nemen deze gelegenheid te baat om dhr Désiré Van Hooren en zijn flinke schaar spelers en speelsters van harte geluk te wensen voor deze flinke prestatie.

Het Folkloristisch Feest

1 Juli nadert met rasse schreden. Die dag zal het waarlijk «hoogdag» zijn te Blankenberge. De voorbereiding voor het groot folkloristisch feest in in volle gang en iedereen, die thans in deze badstad verblijft, voelt reeds dat er een belangrijke gebeurtenis op komst is.

De verschillende deelnemers zijn druk in de weer om de laatste benodigdheden voor hun kostuum bij elkaar te krijgen en hunkeren naar de dag, waarop zij het zullen mogen dragen.

We kunnen van nu af reeds melden dat er niet vruchteloos aangeklopt werd en dat de meeste afstammelingen uit de oude vissersfamilies, bereidwillig hun kostbaarheden uitgeleend hebben en fier zijn ook hun deel te hebben bijgedragen voor het welslagen van dit eerste echt Blankenbergs feest.

Op café, bij de bakker, kruidenier of haarkapper, overal wordt er gesproken van het nakend feest en nog nooit werd er zoveel verteld over het «oude Blankenberge», zijn zeden en geplogenheden, als thans.

Men spreekt thans meer over «de oude Slekke», «Makke met zijn belle», «Eugenietje Cadet», «Miete Blonne», «Sisje Mey», enz. dan over Van Steenbergen of Sugar Robinson.

Buiten de «Gilles van de Zee», «'t Loze Vissertje» en de «Klakkertjes», zullen nog meer dan 150 personen aan de stoet deelnemen, allen verkleed in de authentieke klederdracht van onze oude vissersbevolking.

De weekdaagse rode rok en blauwe schort van de vissersin, de zuidwester en de bazeroen van de werkende visser; het rode hemd, valdeurbroek met zilve en vijffrankstukken en typisch klakke, enerzijds en het kanten pijpmutsje en gekleurde sjaal anderzijds, van het «Zondags» visserspaar; «rok» en hoge hoed van de meer begoede visser en zijden kapmantel van diens echtgenote, gans dit retrospectief zult u kunnen bewonderen en moeten bestatigen dat reeds in deze goeie oude tijd, de mode een grote rol speelde.

De dansgroep en het zangkoor zijn druk aan het oefenen en de uitgekozen nummers zullen ten zeerste in de smaak van het publiek vallen.

Ook de handelaars van de havenbuurt doen reeds zenuwachtig, ja zelfs geheimzinnig. Allen laten verstaan dat ze hun best zullen doen om hun inrichting zo fraai mogelijk te maken en een «antiek» uitzicht te geven, maar natuurlijk verklapt geen enkele wat hij werkelijk zal doen, uit vrees dat zijn eigen gedachten door anderen zouden nagebootst worden. De meeste verscheidenheid mag dus verwacht worden en de «fancy-fair», die drie dagen zal duren (30 Juni tot 1 en 2 Juli) belooft een waar succes te worden.

Alle kostbaarheden, toebehorende aan het Gemeentebestuur, en betrek hebbende op ons oud stedje, zullen overgeplaatst worden naar het «Oude Stadhuis» en gedurende 8 of 14 dagen aldaar ten toon gesteld worden. (opening 24 Juni).

Ook de nachtparade der boten en het groot vuurwerk belooven iets enigs te worden.

De loten voor de tombola, welke ingericht wordt ten voordele van de Kas voor Oude Vissers en het «Tehuis v. Zeelieden Godtschalck» zullen verkocht worden aan de prijs van 5 frank per lot. De eerste prijs is een prachtig model van een oude Blankenbergse vissersschop. De andere prijzen zullen alle betrekking hebben op de zee. De loten zullen van 20 Juni a.s. af bij alle medewerkende handelaars verkrijgbaar zijn.

Notariële Aankondigingen

Studie van Notaris
M. QUAGHEBEUR te Oostende
Leopoldlaan, 10
Op Dinsdag 19 Juni 1951 om 15 u.
in het lokaal «Prins Boudewijn», St-Sebastiaanstr., 22, te Oostende:
TOESLAG VAN:
Stad OOSTENDE
Overvloedstraat
Koop I: PERCEEL

Bouwgrond

façade 6.36 m.; oppervl. 127.20 m2.
Ingesteld: 61.787.40 fr.
Koop II: PERCEEL

Bouwgrond

façade 6.47 m.; oppervl. 127.40 m2.
Ingesteld: 61.884.55 fr.
Koop III: PERCEEL

Bouwgrond

façade 6.36 m.; oppervl. 127.20 m2
Ingesteld: 61.787.40 fr.
Alle nadere inlichtingen en plan ter studie. (859)

Studie der Notarissen A. LACOURT te Oostende en A. RUTSAERT te Melle

Om uit onverdeeldheid te treden
Op Dinsdag 19 Juni 1951 om 3 u. namiddag ter gehoorzaal van het Vredegerecht, Canadaplein, Oostende,
TOESLAG VAN:
GERIEVIG EN WELGELEGEN

Woonhuis

te Oostende, Dr. Verhaeghestr., 16, sektie A nr 182 f/3, groot 165 m2.
Voor de samenstelling, zie aanplakbrieven.
Onmiddellijk beschikbaar na toeslag.
Voorzien van electriciteit, putregen- en stadswater.
Om het bezichtigen zich wenden ter studie van notaris Lacourt, K. Janssenslaan, 31.
Ingesteld: 180.000 fr.
Voor nadere inlichtingen ter studie van voornoemde notarissen. (854)

Studies der Notarissen A. LACOURT en M. SEBRECHTS te Oostende

Om uit onverdeeldheid te treden
Op Maandag 18 Juni 1951 om 3 u. namiddag in het café Prins Boudewijn, St-Sebastiaanstr., 22:
INSTEL MET 1/2 % PREMIE VAN:
Stad OOSTENDE
Schoon en welgelegen

PENSIOENHUIS "Criterium"

met erf en toebehoorten, koer en pakhuis. Wellingtonstraat, 84, dichtbij Wellingtonrenbaan, sektie D nr 41 s/11 en 41 s/7, groot 270 m2.
Voor samenstelling: zie aanplakbrieven.
De eigendom is in gebruik door medegerechtigde met geschreven pacht mits 15.000 fr. 's jaars.
Voorzien van water, gas en electriciteit.
Bezichtigen: Iedere Woensdag en Vrijdag namiddag van 2 tot 4 u.
Alle nadere inlichtingen ter studies van de verkopende notarssen. (855)

Studie van Meester Jan B. de GHELDERE Notaris te Heist-aan-zee

OM UIT ONVERDEELDHEID TE TREDEN
TOESLAG VAN:
Op Maandag 25 Juni 1951 te 17 u. stipt te Heist in het café «Den Anker», Knokkestraat, van:
Badstad HEIST-AAN-ZEE
Een gerievig en welgelegen

Handelshuis

uiterst wel geschikt voor allen handel, Knokkestr. 114, groot 140 m2.
Onmiddellijk vrij.
Ingesteld: 158.000 fr.
Bezoeken: Iedere werkdag. Voor de sleutel gelieve men zich te wenden ter studie van bovengenoemde Notaris. (892)

Studie van Mter Pierre DENIS, Doctor in de rechten, Notaris te Nieuwpoort

Op WOENSDAG 20 Juni 1951 telkens om 4 u. 's namiddags ter Gehoorzaal van het Vredegerecht, Langestr. te Nieuwpoort, respectievelijken
TOESLAG VAN:
STAD NIEUWPOORT
EEN GERIEFELIJK

Woonhuis

gestaan en gelegen te Nieuwpoort, Arsenaalstraat, 25, bekend bij kadaster sectie B, nr 862-M, groot 62 ca.
Gewone voorwaarden. Met gewin van 1/2 % instelpremie.
Ingesteld: 50.000 fr.
Voor alle verdere inlichtingen zich wenden ter studie van voornoemde Notaris Pierre Denis, Kokstraat, 9, te Nieuwpoort. (867)

Studie van Notaris Maurice QUAGHEBEUR Leopoldlaan, 10, te Oostende
Op Dinsdag 26 Juni 1951 te 15 u. in het lokaal «Prins Boudewijn», St-Sebastiaanstr. 22, te Oostende:
TOESLAG VAN:
GERIEVIG PERCEEL

GROND

Vijverstraat, Oostende (Meiboom). Breedte 6.07 m. Oppervl. 252.97 m2.
Ingesteld: 24.000 fr.
Plan en nadere inlichtingen te bekomen ter studie. (890)

Studie van Mter Pierre DENIS, Doctor in de rechten, Notaris te Nieuwpoort

Op **Maandag 18 Juni 1951 om 3 u.** in de café «La Liberté» bij dhr Charles Demeyere te Nieuwpoort, respectievelijken
TOESLAG VAN:
STAD NIEUWPOORT
EEN KLOEK

Woonhuis

gestaan en gelegen te Nieuwpoort, Ankerstraat, 29, groot 1 a. 07 ca.
Gewone voorwaarden. Met gewin van 1/2 % instelpremie.
Ingesteld: 50.000 fr.
Voor alle verdere inlichtingen zich wenden ter studie van Meester P. Denis, Kokstr. 9, Nieuwpoort. (856)

Studie van Meester Pierre DENIS, doctor in de rechten, Notaris te Nieuwpoort

Op Dinsdag 19 Juni 1951 om 3.30 u. 's namiddags in de café «In de Bascuul» bij Mr Vandeweghe Gustaaf te Pervyze, Veurnestr. 122:
TOESLAG VAN:
Gemeente PERVYZE
Een gerieflijk

Woonhuis

Molenstraat, 14, groot 1 a. 22 ca.
Vrij van gebruik. Gewone voorwaarden.
Voor alle verdere inlichtingen zich wenden ter studie van voornoemde notaris P. Denis, Kokstr. 9 te Nieuwpoort.
Onmiddellijk na de verkoping vendutie van:

Meubels

ten sterfhuize van Mr Achilles DOLFEN, Molenstr., 14, te Pervyze. (866)

Maalbootdienst Oostende - Dover

UURTABEL DER OVERVAARTEN

17 tot 23 JUNI 1951

Van Oostende naar Dover :
Afvaarten te 10 en 14,30 uur.

Van Dover naar Oostende :
Afvaarten te 12,20 en 16,50 uur .

Auto's worden vervoerd met de gewone passagiersboten.

Studie van de Notaris A. LACOURT te Oostende, K. Janssenslaan, 31

Om uit onverdeeldheid te treden
VRIJWILLIGE OPENBARE VERKOPING
Op Dinsdag 19 Juni 1951 om 3 u. ter gehoorzaal van het Vredegerecht, Canadaplein te Oostende:
INSTEL MET 1/2 % PREMIE VAN:
Stad OOSTENDE
Koop 1: Schoon en welgelegen

Werkmanswoonst

Beekstraat, 14, wijk Meiboom, sektie C nr ex 151/q en 175/d, groot 163.85 m2. Bewoond door verscheidene zonder geschreven pacht mits 600 fr te maande.
Koop 2: Schoon en welgelegen

Werkmanswoonst

Beekstraat, 28, sektie C nr 151 w/3, groot 125 m2. Bewoond door verscheidene zonder geschreven pacht mits 500 fr. te maande.
Voor de samenstelling zie aanplakbrieven.
Beide eigendommen voorzien van electriciteit, regen en pompwater en te bezichtigen iedere Dinsdag namiddag van 4 tot 5 u.
Vermindering van registratierechten voor eerste aankoop.
Alle nadere inlichtingen ter studie van de verkopende notaris. (886)

Studie van Notaris Maurice QUAGHEBEUR Leopoldlaan, 10 te Oostende

Op Dinsdag 26 Juni 1951 om 15 u. in het lokaal «Prins Boudewijn», St-Sebastiaanstr., 22, Oostende:
INSTEL MET 1/2 % PREMIE VAN:
Stad OOSTENDE
PRACHTIG

Herenhuis

Sint Petersburgstraat, 14. Oppervl. 68.51 m2.
Vrij van gebruik.
Water, gas, electriciteit, centrale verwarming in alle plaatsen. Geïnstalleerde badkamer met bad. De traplopers met roeden, de linoleum in de kamers, de badinstallatie, de ingemaakte kasten en kolenvoorraad van ongeveer 2.000 kgr zijn in de verkoop begrepen.
Bezoekdagen: Maandagen en Donderdagen van 2 tot 4 uur
Voor alle nadere inlichtingen zie plakbrieven of zich wenden ter studie. (889)

Handelsberichten

OOSTENDE-TRANSPORT, N.V. TE OOSTENDE

Handelsregister v. Oostende: 16322
Bilan op 31 December 1950
Verlies- en winstrekening

Debet	
Algemene kosten	178.442.40
Bedrijfskosten	244.931.30
Afschrijvingen 1950	52.881.25
Winst 1950	55.282.85
	531.537.80
Krediet	
Exploitatiewinst	531.537.80
Winstverdeling	
5 t.h. a.d. wettel. reserve	2.764.15
Saldo a.d. bijz. reserve	52.518.70

«AUX MAGASINS REUNIS»
voorheen «A la Ville de Londres», N.V. te Oostende

Bilan op 31 December 1950
Winst- en verliesrekening

Debit	
Nieuw saldo	414.626.65
Afschrijvingen	281.587.50
Alg. onkosten	2.575.138.19
Verscheidene	290 »
	3.271.672.34
Krediet	
Winst	2.848.920.53
Saldo	422.751.81
	3.271.672.34

ETABL. SAISONNIERS DE LA COTE - N.V. TE OOSTENDE

BILAN OP 31 DECEMBER 1951
WINST- en VERLIESREKENING

Debet :	
Overdracht : vorig verlies	436.831,33
Algemene onkosten	5.933,—
Debetsaldo	72.176,28
	514.940,61
Krediet :	
Verliessaldo	514.940,61

Algemene Vergaderingen

ONDERLINGE VERZEKERINGS-MAATSCHAPPIJ VOOR VISSERSVAARTUIGEN

"Hulp in Nood"

Samenwerkende Vennootschap

Overeenkomstig artikel 31 der standregelen, hebben wij de eer U uit te nodigen tot de jaarlijkse Algemene Vergadering onzer leden, die zal plaats hebben op **Zaterdag 30 Juni 1951 om 16 u.** in het lokaal «Hotel du Commerce» bij Mw Vandekerckhove, Vindictivel. 19, Oostende.

Dagorde: 1) Lezing en goedkeuring van het verslag der vorige Algemene Statutaire Jaarvergadering van 24 Juni 1950 en der Buitengewone Algemene Vergadering van 22 December 1950;
2) Statutaire verkiezing der Commissarissen;
3) Verslag van de Beheerraad betrekkelijk de maatschappelijke werking gedurende het boekjaar 1950;
4) Verslag van het College der Commissarissen;
5) Goedkeuring van Balans-, Winst- en Verliesrekening, afgesloten op 31 December 1950;
6) Ontlasting aan Beheerders en Commissarissen op einde 1950;
7) Wijziging van art. 1, art 23, 26, 29 en 35 der statuten.

Namens «Hulp in Nood»
Een Beheerder J. Dobbelaere — Een Beheerder L. Verbauck.
(887)

VERENIGING voor ONDERLINGE ZEEVERZEKERINGEN TEGEN OORLOGSRISICO

VOZOR

(gesticht door koninklijke besluiten van 7 en 8 Augustus 1939)
Meir, 1, Antwerpen

De heren aangeslotenen zijn uitgenodigd de algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 29 Juni 1951, te 11 u. in de vergaderzaal van de Compagnie Maritime Belge, St-Kathelijnevest, 61, te Antwerpen.

Dagorde :

1) Verslag van de raad van beheer; 2) Verslag van dhr commissaris; 3) Goedkeuring van de balansen over de dienstjaren 1939-1946 en 1950; 4) Ontlasting aan de heren beheerders en kommissaris, 5) Verscheidene.

De aangesloten leden die wensen de vergadering bij te wonen, worden verzocht zich volgens artikel 18, Par. 1 en 2 der standregelen te gedragen luidend als volgt:

«De regelmatig samengestelde algemene vergadering vertegenwoordigt de algemeenheid van de aangeslotenen (...) indien de aangeslotenen rechtspersonen zijn, kunnen zij door hun behoorlijk daartoe gemachtigde beheerders, bestuurders of zaakvoerders vertegenwoordigd worden».

Voorzitter van de Raad van Beheer
F. GOOD.
(893)

S.A. FONCIERE ET COMMERCIALE D'OSTENDE

BILAN OP 31 DECEMBER 1951
WINST- en VERLIESREKENING

Debet :	
Algemene onkosten	1.608.311,61
Afschrijvingen	425.124,50
Afschrijvingen op herschatte waarde	41.950,—
Winst	654.758,02
	2.730.144,13
Krediet :	
Bruto exploitatiewinst	2.730.144,13
WINSTVERDELING	
Wettelijke reserve 5 t.h.	32.738,02
Dividend, 1200 aandelen à 100 fr bruto	120.000,—
Fiscale provisie	275.000,—
Beschikbare reserves	227.020,—
	654.758,02

Kleine Aankondigingen

— Verzekeringsmakelaar vraagt jonge kracht uit visserijmiddens om opgeleid te worden als zelfstandig medewerker. Aanvragen schriftelijk bureel blad onder letters R.L.C.

Zoek appartement, vier plaatsen in midden stad. Voorwaarden zenden aan bureel blad onder letters W.J. (3438)

Okkasieschrijfmachine te koop (Remington). Voorwaarden te bekomen bureel blad. (3439)

Technisch tekenaar, geen diploma maar praktische ervaring, zoekt plaats. Aanbiedingen schriftelijk bureel blad onder nr 3440.

Continental - schrijfmachine in goede staat te koop. Nadere inlichtingen onder nr 3441, bureel blad.

— WENS TE BOUWEN langsheen de toekomstige autostrade, op of buiten Oostends grondgebied. Zoek bouwgrond. Schriftelijke aanbiedingen te richten aan M.M. bureel blad.

— ZOEK BOUWGROND op of rond Elisabethlaan voor het bouwen van vrijstaande cottage, ongeveer 200-250 m2. Aanbiedingen schriftelijk bureel blad onder letters H.B.

— VACANTIE : 2 vr. en 3 kl. kind. verl. voll. pension bij partic. aan de kust. Dicht strand. Schr. bur. blad G.C. (872)

— MEID zoekt werk voor alle dagen, niet inslapen. Schrijven met opgave voorwaarden onder letters R.Z. bureel blad.

— Zoek OKKASIE GASVUUR in goede staat met oven voor stadsgas. Aanbiedingen met vermelding merk te sturen aan bureel blad onder letters V.J.

— OUDE DAGBLADEN te koop tegen 5 fr. per kgr. en 5 kgr. voor 20 fr. Zich wenden bureel blad.

ZOEK MODERN FRANS APPARTEMENT OF MODERN HUISJE met BADINSTELLING, zeven plaatsen plus badkamer, ongemeubeld, te Oostende. Schrijven bureel blad onder letters E.C. of telefonisch nr 72097.

OVER TE NEMEN ST-NIKLAAS-WAAS

Beste Vishandel

MET HERBERG

(Voornaamste straat der stad)

Winkel, toog, etalage gans in witte steentjes. Automatische balans merk Berkel. Nieuwe frigo merk Standard. Verder alle benodigdheden. Telefoon, enz.

Vrij binnen de 4 weken.

Voor alle inlichtingen, Gereels Urbain, Vismijn, 10, Zeebrugge of Parentstraat, 27, Heist. (857)

KOOPHANDELSRECHTBANK VAN OOSTENDE

Faillissement

Bij vonnis van 7 Juni 1951 werd in staat van faillissement verklaard VANDECASTEELE Leopold, stuwadoor, Christinastraat, 23.
Rechter-Commissaris: Mr. G. Rabaey.
Curator: Advocaat A. Heymans, Chaletstraat, 19.
Aangifte der schuldvorderingen: vóór 28 Juni. Sluiting van het proces-verbaal der schuldvorderingen: op Woensdag 4 Juli 1951, om 10 u., Koophandelsrechtbank.
Debatten: op 26 Juli 1951, om 2.30 uur.
Staking der betalingen: sinds 7 December 1950.
De Curator: Mter A. Heymans. (871)

HOTEL PAUWELS-D'HONDT TE BLANKENBERGE

BALANS 31 DECEMBER 1949
WINST- en VERLIESREKENING

Debet :	
Algemene kosten	94.815,95
Financiële lasten	30.500,—
Afschrijvingen	79.838,29
Afschrijvingen op herschatting	49.876,60
	255.030,84
Krediet :	
Verscheidene ontvangsten	255.030,84

KUST SPORT

«HET VISSERIJBLAD»
HET BEST VERZORGD
HET MEEST GELEZEN
LEES... EN OORDEEL!

Italiaanse Voetbalspelers
oefenden op het Hermesplein

Onder het waakzaam oog van trainer Todini legden de Italianen enkele ronden af alvorens tot de eigenlijke oefening over te gaan... Allen moesten meedoen... (Foto Michaël)

Zaterdagnamiddag kwamen de spelers van het nationaal Italiaans P.T.T.-elftal te Oostende aan. Sedert Donderdagavond zaten ze op trein en autobus en de Zaterdagnamiddag zouden ze te Oostende en aan de kust doorbrengen om er wat ontspanning te nemen en wat uit te rusten van die zware reis.

Door de zorgen van ons blad en de welwillendheid van onze Oostendse Club Hermes, werden de spaghetti-jongens in de mogelijkheid gesteld op het prachtige Hermes-Stadion wat lenigheidsoefeningen uit te voeren, terwijl de doelman door de trainer nog eens heel bijzonder op de proef werd gesteld.

De trainer is een bekende figuur uit de voetbalmilieu's van Rome : Valerio Todini. De manier waarop hij zijn mannetjes de spieren leerde loswerken was werkelijk zeer leerrijk. We hebben er ons onmiddellijk van kunnen overtuigen dat de lichamelijke conditie een van de voornaamste zorgen van de Italiaanse spelers uitmaakt. De oefeningen duurden zowat een half uurtje, maar waren dan ook ruim voldoende.

We maakten verder kennis met de directeur van de groep, Salvatore Gallo, ex-internationaal speerwerpen en discuswerpen en aankomstrechter bij de Italiaanse Federatie voor Athletiek. De tolk was dhr G. Vinardi.

Na de oefeningen zochten de Italianen hun hotel op in stad om dan nadien wat door de stad te slenteren en 's avonds naar Brussel te reizen om dan de volgende dag te St Niklaas-Waas ons Nationaal P.T.T.-elftal te ontmoeten. Onze lezers zullen wel gelezen hebben dat de Italianen deze wedstrijd met 0-2 cijfers hebben gewonnen. De Belgen hadden in Italië een 1-1 gelijkspel afgedwongen.

De Italianen, die reisden in gezelschap van dhr Cool van het Middenscheidsrechterscomité, waren opgetogen over hun kort verblijf aan de Noordzee. Ze spraken tevens vol lof over de inrichting van het Hermes-Stadion, dat voor hen werkelijk het gedroomde midden was voor een degelijke, korte training. Ze verlieten dan ook, na een verfrissend stortbad, de ruime kleedkamers als nieuwe mensen. De reismiseries waren vergeten, de gesprekken klonken weer een toontje hoger en op de terugreis naar stad hadden ze hun gewone luidruchtigheid teruggevonden.

Zo brachten een 16-tal Italianen enkele ogenblikken te Oostende door. Wij danken op onze beurt het Hermes-bestuur, dat zo bereidwillig en sportief zijn instellingen ter beschikking stelde. Hermes is werkelijk «de» club van de sportieve samenwerking.

GROTE
Rallye = Ballon
— Te HEIST-AAN-ZEE —
Prijs : P. DE MEULENAERE
Auto-Park Roeselare

Ter gelegenheid van het N.S.B. Kongres te Heist op 24 Juni a.s.

3 Kategorieën :
1) Auto's: inschrijvingsrecht 50 fr.
2) Moto's: inschrijvingsrecht 25 fr.
3) Fietsen: inschrijvingsrecht 15 fr

Vertrek grote Markt om 17 uur. Omvangrijke geldprijzen voor iedere kategorie en beker aan overwinnaar. Inschrijvingen vanaf 15 Juni. Toeristenbureel, Statieplaats alhier.

Voor reglement, zie plakbrieven.
(888)

VGO won alles wat er te winnen was
De Beker Dyserinck naar Oostende

VGO heeft de laatste wedstrijd van het seizoen afgewerkt, zoals men dat van een kampioenenploeg mag verwachten. De beker kwam, zij het dan met een minimumscoor, naar Oostende.

Niettegenstaande de afwezigheid van de gebroeders Pieters, bleek de ploeg sterk genoeg om haar spel op te dringen en de enkele gevaarlijke reacties van Menen in te dijken.

Melis was toch van de partij, wat natuurlijk een grote steun was.

Voor de wedstrijd werden bloemen uitgewisseld.

DE WEDSTRIJD

Het begin zag een verdeeld spel. Beurtelings vielen beide ploegen aan, zonder dat de doelwachters aan het werk werden gesteld.

VGO speelt voornamelijk langs rechts, waar Gysels een treffelijke partij speelt. Op een dezer aanvallen centert José prachtig en A. Dobbelaére mist een enige gelegenheid, wanneer hij naast schiet als de keeper zijn doel verlaten heeft.

Kort daarop wijkt Melis naar links uit, zendt binnen, maar nu is het Gijsels, die de kans verknoeit door de bal met de voet te spelen in plaats van te koppen. De ziekte schijnt wel aanstekelijk te worden, want ook Melis verkijkt door te lang te treuzelen een kans en laat zich de bal ontfutselen.

Van Robaeys is zeer beweeglijk en schiet verschillende malen op doel, zonder succes echter. Op een zijner pogingen moet de keeper duikelend in hoekschop redden. Melis kogelt dan op de paal.

DUJARDIN GEKWETST

Enkele minuten voor de rust komt Dujardin in botsing met een tegenstrever en moet het veld verlaten. Dit feit brengt een omsmijten van de Oostendse ploeg mede. Coopman speelt back, Melis middenvoor en Dobbelaere op de hoek.

VGO laat zich echter door deze numerieke minderheid geenszins ontgoochelen en blijft dapper aandringen. Een der pogingen zal met bijval bekroond worden. Dit gebeurt wanneer Maertens aan Dobbelaere geeft, deze de bal naar Melis zendt, wiens schuiver geen genade kent en via de paal in het Menense doel belandt. Zo komt de rust met 0-1 stand.

DE TWEEDE HELFT

Na de rust komt Victor Dujardin weer op en speelt middenvoor, al hinkend. Hij zal echter van geen nut meer zijn voor de ploeg.

Deze tweede helft gaf ons typisch einde-seizoenvoetbal te zien. Van mooi spel was er geen sprake meer. Het bleef bij enkele persoonlijke pogingen. Van Robaeys liet zich hierbij enkele malen opmerken, maar zijn schoten misten de goede richting. Ook Dujardin mikte een paar maal op doel, maar zijn enige roos werd afgekeurd wegens buitenspel, terecht trouwens. VGO dringt verder niet meer aan en beperkt zich wijselijk tot het indijken van de weinige aanvallen van Menen.

Met een zucht van opluchting verlieten de toeschouwers tenslotte het veld. De beker verhuisde echter naar Oostende...

WEINIG UITBLINKERS

Bij dergelijke einde-seizoenwedstrijd naar uitblinkers zoeken, is onbegonnen werk. Heir kan men hoogstens gewagen van goede en minder goede partijen. Als we dan toch enkele spelers willen aanhalen, die een degelijke match speelden, dan dienen Sanders, Swinberghe, Mestdagh en Gijsels vernoemd.

Veel zaaks was het niet, maar kan men het de spelers kwalijk nemen het na een zwaar seizoen iets rustiger op te vatten ? Het resultaat werd gespeeld, de beker gewonnen, meer mag men niet verlangen.

En nu, rusten, rusten en nog rusten...

De ploegen :

SC MENEN : Luypaert; Nowé en Vercruysse; Depoortere L., Vervalle en Moerman; Depoortere E., Vandendeynze, Pype, Covemaeker en Lauweere.

VGO : Degroote, Dujardin en Swinberghe; Mestdagh, Sanders en Maertens; Gijsels, Van Robaeys, Dobbelaere, Melis en Coopman. VIDI

VGO II STERKER DAN FC BRUGGE III

Vol vertrouwen werd de reis naar Gistel aangevat. Een bijzondere car met de vrouwen en verloofden der spelers, onder het wakend oog van Mevr. Debruyne, moeder der reserven, zorgde voor de goede stemming.

DE WEDSTRIJD

Beernaert vervangt Jimmy Fiddes als stopper in de Oostendse ploeg, terwijl Brugge met een jong elftal in het veld komt.

Het begin gaat gelijk op, maar vrij spoedig neemt VGO de teugels in handen en de snelle voorlijn schept gevaar voor het Brugse doel. Duysburgh zendt machtig in en Demoor, die goed volgde, lukte het le doel.

De aanvallen gaan verder. Duysburgh lost een hard shot. De doelman kan het niet blokkeren en Boussy maakt er gebruik van om nr 2 te netten.

VGO wil nog meer, maar Brugge voelt het gevaar en treedt harder op. Referee Bonte laat echter niet begaan en leidt streng.

Tijdens een aanval wordt Cuypers gekwetst. Alhoewel herleid tot 10 man, bijt VGO op de tanden. Fel ingedrukt, houdt de betonnen muur, in casu het trio Geeraert, Debruyne en Beernaert, stand. Hierbij mag de prachtige partij geloofd van junior Beernaert. Daarbij komt nog dat Debrock ook een uiterst goede partij speelt.

Brugge bekomt een onrechtstreekse vrije schop op 5 meter van het doel, maar ook dit shot houdt Debrock.

NA DE RUST

VGO treedt weer voltallig op en Charles Berten stuwt steeds weer zijn voorlijn vooruit. Zo krijgt Demoor de bal, schiet op doel. De doelman mist en weer kan Boussy binnen leggen. Duysburgh vindt het al welletjes, gaat beide backs voorbij en nr 4 zit.

Brugge is volledig ingedrukt, maar speelt moedig verder. Nog is de reeks niet ten einde, want Demoor komt in het bezit van de bal en het laatste doel zit...

JUISTE SCOOR

De forfaitstand is niet overdreven en geeft een juist beeld van het prachtig en snel samenspel, geleverd door de ganse ploeg. Deze toonde zich waardig voor de titel. Geen enkele match werd verloren tijdens het ganse seizoen. Flink zo !

DE PLOEG

Debrock; Geeraert en Debruyne; Fiddes J., Beernaert en Berten; Demoor, Tempelaere, Boussy, Duysburgh en Cuypers.

ASO-kadetten
bezorgen hun club de kampioenentitel

Zo kon ASO toch de kompetitie niet afsluiten, dachten de ASO-kadetjes en hun wakkere trainer Marcel Wets. Er moest iets gedaan worden, opdat de roodgroenen met toch één kampioenentitel uit de competitie 1950-1951 zouden treden.

En ze zetten zich aan het werk. Niemand geloofde er iets van. Hun kansen waren niet hoog aangeschreven. En toch... De eerste wedstrijd tegen Harelbeke werd met 4-0 cijfers gewonnen. Het ging goed. Nog een duwtje... In de halve finale hielden ze schitterend met 2-0 CS Brugge onder de knie. Zou het dan toch waar zijn ? De finale werd met toenemende spanning tegemoet gezien. De tegenstrever was SK Roeselare.

Zaterdag sliepen de helft van de gastjes maar 4 uurtjes. Zouden ze op de grasmat hun zenuwen meester kunnen? Voor de aftrap stelden ze nog vast dat de beste kadet van SK, een zekere Croes, afgezien had van deelname aan de wedstrijd voor de «Jonge Voetballer» te Brussel om SK aan deze kampioenentitel te helpen. Maar dat was water op het vuur voor de roodgroentjes. Er zou gestreden worden tot de laatste adem.

In de eerste time hielden ze goed stand tegen de kloekere tegenstrevers en de rust werd bereikt met 1-1 stand, ASO doelde langs midvoor Maertens. Er was nog niets gezegd. Pas hernomen of Maertens knalde nr 2 binnen. Dat was het sein voor een strategische achteruittocht. ASO grendelde af, SK Roeselare opende het bombardement van de roodgroene verdedigingsstellingen, maar de roodgroene burcht bleek onneembaar. Vooral doelman Gunst verrichtte echt wonderen en stopte talrijke moeilijke balletjes in zijn doelgebied. Het einde werd gefloten. ASO was provinciaal kampioen der kadetten 1950-1951.

Het is de eerste maal in de geschiedenis van ASO, dat de roodgroene kadetten zo'n Provinciale titel weten te behalen. ASO mag dan ook terecht fier zijn op die kadetjes. Trainer Marcel Wets in eerste instantie mag gelukgewenst om wat hij in zo'n korte tijd met zijn knapen heeft weten te bereiken. Proficiat, Marcel. Het zal ASO zeker genoegen hebben gedaan dat uw jongetjes met zo'n mooi resultaat thuiskwamen. Verder mogen kapitein Gunst en zijn ploegmakkers eveneens gelukgewenst. Ze hebben tal van gevaarlijke klanten uitgeschakeld om tenslotte de hand te leggen op een kostbare eindzege.

Ze verdienen een beloning voor hun prachtig gedrag.

Hieronder volgt de samenstelling die te Torhout de Provinciale Titel der Kadetten veroverde :

Gunst; Vandepoele en Verhulst; Victor, Ferreyn en Bundervoet; Goethals, Van Belleghem, Maertens, Campana en Devos.

Maertens zorgde voor de twee doelten.

En tot slot nog de uitslagen van de eindstrijd :

Club Brugge — CS Ieper	5—0
SK Roeselare — Zwevegem	4—0
CS Brugge — WS Lauwe (corners)	1—1
ASO — Harelbeke	4—0
Halve finales :	
Club Brugge — SK Roeselare	3—4
ASO — CS Brugge	2—0
Finale :	
ASO — SK Roeselare	2—1

Karel Sys - Buonvino op 28 Juni te Gent

Het staat thans vast dat Karel Sys op 28 Juni te Gent zal uitkomen tegen de Italiaanse zwaargewicht Buonvino. Verder wachten hem gevechten te Antwerpen en te Brussel. Men stuurt tevens aan op een kamp tegen Ray Sugar Robinson voor het beursje van 1 millioen fr.

De terugkeer van Karel Sys nadert. Waarschijnlijk zal hij rond 20 dezer in België terug zijn. We zullen volgende week een belangrijke bijdrage aan het heroptreden van Karel Sys wijden.

Nog wat cijfertaal
uit de voorbije voetbalcompetitie

De voetbalkenners zullen steeds, op het einde van ieder voetbalcompetitie, met belangstelling een tabel van het beste doelgemiddelde opmaken. Waarom ? Omdat dit doelgemiddelde het juiste beeld schetst van de feitelijke waarde van een club ten overstaan van zijn onmiddellijke tegenstanders. En het mag te dezer gelegenheid wel door velen betreurd worden, dat dit doelgemiddelde niet de minste rol speelt in het bepalen van opstijgen en afdalen. Bij testmatchen komt men tot het onbegrijpelijk besluit het aantal corners als doorslaggevend te aanvaarden, terwijl in de competitie niet de minste rekening wordt gehouden met het beste doelgemiddelde...

Reeds zijn stemmen opgegaan om daaraan iets te veranderen. We gaven hier in ons blad trouwens reeds voorbeelden over de waarde van het doelgemiddelde en zo citeerden we de titelstrijd in Hongarijë alwaar een doeltje meer of min doorslaggevend was.

We menen dat ook de herwaardering van het doelgemiddelde kan bijdragen tot de verhoging van ons spelpeil. Thans immers hebben de meeste sportlui, de massa mogen we schrijven, meer eerbied voor een 8-3 zege dan voor een 2-0 overwinnnig, wat natuurlijk glad verkeerd is. Zoals in zovele andere sporten komt het er op aan het eigen scoorbordje zuiver te houden en op het andere van de tegenstrever zoveel mogelijk aan te tekenen. Te weinig clubs zijn zich hiervan bewust. Het zijn de «puntjes» die tellen en de centen. Het doelgemiddelde, daar vegen ze hun shoes aan...

Hier geven we dan uit de voorbije competitie enkele cijfers van doelgemiddelden. Deze hebben natuurlijk maar waarde waar ze een vergelijking toelaten met ploegen uit een en dezelf-

(Zie vervolg blz. 13)

Gezien...

ons blad deze week een speciaal V.B.Z.-nummer verzorgt, diende de sportredactie zich met een kleinere plaatsruimte tevreden te stellen. Onze lezers-sportmannen zullen ons hiervoor willen verontschuldigen. Volgende week komen we terug normaal op 8 bladzijden sport.

Fernand Deschacht naar SKVO ?

Bij ASO kwam een schrijven toe van SKVO, waarbij verzocht werd de transfert van Fernand Deschacht naar deze club te willen onderzoeken. Voor Fernand Deschacht kan het aanbod van de groenwitte club wellicht interessanter zijn dan dit van FC Tielt. Inderdaad, Fernand is werkzaam in het visserijbedrijf en woont in de omgeving van het Vliegplein.

We zien belangstellend uit naar het resultaat van de door SKVO aangewende stappen . Hr

Amper vier jaren naar de stichting

Het sportieve Bredene huldigde op onvergetelijke wijze S.V. Bredene kampioen van 3e Gewestelijk

EEN FEESTELIJKE OPTOCHT

Alhoewel velen reeds de vorige avond de feestviering hadden ingezet, ging pas Zondag 10 Juni de officiële huldiging door. Om 10 uur werd in de Nieuwstraat de stoet gevormd, die zich naar het gemeentehuis zou begeven, waar een plechtige ontvangst zou doorgaan. Er zat een strakke wind, die de vaandels flink deed wapperen, doch de zon overgoot alles met een prettige stemming, zodat de optocht zich in een opgewekte atmosfeer in gang zette.

Vooraan stapte de Bredense fanfare, die lustige marchmuziek speelde en over gans de doortocht de mensen aan hun vensters en deuren riep.

Onder de aanwezigen, die in de stoet opstapten, bemerkten we leden van het hoofdbestuur van ASO, VGO en SKVO met hun vaandel alsmede talrijke supportersverenigingen van SV Bredene, ASO, VGO, SKVO, Sport Nautique, enz.

REDE VAN BURGEMEESTER PLOVIE

Zelden hebben we een burgervader gehoord, die zijn woorden zo trefzeker op zijn aanhoorders afstuurde en voor alle aanwezigen zo juist de goede toon kon aanslaan. Burgemeester Plovie, omringd door dhr Mechele, voorzitter van de gehuldigde sportvereniging, dhr Verhé, van het Provinciaal Scheidsrechterscomité, dhr Aertsen van het Provinciaal Comité, dhr Depoorter, voorzitter van het plaatselijk Feestcomité en andere vooraanstaanden, onderlijnde de betekenis van deze huldiging. Gans Bredne viert vandaag feest met onze SV-ers, omdat ze zich in de verlopen competitie zo schitterend hebben gedragen, dat ze een Provinciale Kampioenentitel hebben weten te veroveren en binnen de muren van onze gemeente hebben gebracht. Bredene is daarom terecht in feest en is fier op zijn kampioenenploeg.

Het geluk dat we thans echter in ons binnenste voelen branden mag niet van voorbijgaande aard zijn, moet ons sterken voor de moeilijkheden, die ons in de toekomst nog zijn weggelegd, want... die toekomst zal weer nieuwe lasten met zich brengen.

Bredene hoopt dat SV met evenveel succes de volgende kompetitiestrijd moge beëindigen. Misschien zal kunnen uitgezien worden naar een degelijke trainer, die ook de jeugdploegen onder handen kan nemen. Wellicht ook zullen de turntoestellen spoedig in de gemeenteschool toekomen, zodat het Gemeentebestuur gaarne deze toesellen en de turnzaal ter beschikking van de voetbalspelers zal stellen, opdat ze hun lichamelijke conditie zouden verzorgen en opdrijven.

Vervolgens richt zich dhr Plovie tot de spelers en citeert in de eerste plaats kapitein Boey, die door zijn voorbeeldige sportiviteit, volharding en moed een voorbeeld is voor zijn medespelers. Daarop drukt hij ook de hand van de andere spelers, die bijdroegen tot de verovering van de titel : Cnops, Morphy (in zee, is afwezig), Soete, Poppe, David (militaire dienst, is afwezig), Vandenberghe, Backers, goalgetter Praet, Vermoortel, Koninckx (militaire dienst, is afwezig), Duyck, e.a.

Dhr Plovie heeft enkele bijzondere woorden van waardering over voor Emile Duyck die, niettegenstaande zijn 42 Lente's, toch nog steeds bereid was als reserve in te springen, wanneer de ploeg versterking behoefde. Een waar voorbeeld von clubliefde en offervaardigheid !

Daarop overhandigde dhr Plovie aan al de spelers, alsook aan dhr voorzitter Mechele, een herinneringsmedaille van het gemeentebestuur.

HET WOORD VAN DE VOORZITTER

Volgende spreker was dhr Voorzitter Mechele, die in een korte, pittige toespraak zijn warme dank uitsprak aan allen, die SV Bredene in die enkele jaren tot IIe Gewestelijke hadden gebracht. Hieronder volgt dan deze toespraak.

Op deze voor ons zo schone dag, gevoel ik het als mijn plicht, de tolk te zijn onzer ganse vereniging wanneer ik U, Heer Burgemeester, dank voor de prachtige woorden van lof, welke U ons toezwaait. Indien het de eerste maal is in de geschiedenis onzer gemeente dat een officieel voetbalkampioen hier gehuldigd wordt, dan is het, meen ik, ook wel de eerste maal dat onze gemeente bestuurd wordt door zulke sportieve en meelevende persónen.

Ik geloof dan ook te mogen zeggen dat het grotendeels aan U, heren, te danken is, dat onze vereniging het tot kampioen harer reeks gebracht heeft.

Ik dank U dan ook, Heer Burgemeester, heren Schepenen en Gemeenteraadsleden voor uwe prachtige hulp gedurende ons kortstondig bestaan en hopen ook in de toekomst op deze te mogen blijven rekenen zoals wij steeds ons best zullen doen om hoger te geraken. Eveneens kan ik niet nalaten de heren Verhee en Aertsen, afgevaardigden van de Koninklijke Belgische Voetbalbond te bedanken voor de eer welke zij ons hier door hun tegenwoordigheid komen bewijzen.

Ik hoop dan ook hen hier nog te mogen ontmoeten en dank hen voor hun blijk van medeleven met onze kleine club.

Aan al de wierook, onze spelers toegezwaaid, zal ik niet veel toevoegen. Zij hebben dit jaar bewezen te kunnen, indien ze willen en ik ben overtuigd dat zij toekomend jaar met dezelfde wil bezield onze kleuren zullen hoog houden in 2e afdeling. Jongens, ik reken op u, en ik dank u.

Ik zou aan mijn plicht te kort schieten indien ik geen woordje van lof wijdde aan mijn medewerkers als daar zijn : onze ondervoorzitter, dhr Blommaert, steeds op de bres; onze secretaris, dhr Vandeile welke onvermoeid steeds zijn best doet opdat onze club in regel zou zijn; onze schatbewaarder, dhr Duyck, altijd paraat als het onze SV betreft, zonder te vergeten onze afgevaardigden, dhr Zwaenepoel, Delanghe, Flokmans, Vanleenhove, Dedecker, welke altijd bereid gevonden worden in de bres te springen wanneer het er op aan komt onze kleuren hoog te houden.

Vrienden, ik dank U en hoop nog lang op uwe medewerking te mogen rekenen.

Ik dank ook de heren afgevaardigden van de onderscheidene verenigingen, welke ons hier welwillend komen huldigen met hun vaandel. Zij bewijzen dat sportiviteit geen ijdel woord is.

Dames, Heren, ik dank U allen.
Leve Bredene !
Leve onze Sportvereniging ! ! !

DE VADER DER SCHEIDSRECHTERS GEEFT WIJZE RAAD

Na de rede van dhr Mechele, die met een daverend applaus werd bedacht, werd de erewijn geschonken en werd door de aanwezigen het Gulden Boek getekend.

Daarop nam dhr Verhé, Voorzitter van het Provinciaal Scheidsrechterscomité, het woord. Hij sprak tevens in naam van dhr Aertsen, van het Provinciaal Comité. Hij drukte de spelers op het hart volgend jaar, wanneer ze ook tegenover betere scheidsrechters zouden staan, te streven naar grotere sportiviteit. Er wordt veel gecritikeerd op de scheidsrechters, maar men vergeet dat het ook maar mensen zijn en dat, zonder scheidsrechters, er ook geen spraak van voetbal zou zijn. Ook moeten veel spelers bekennen dat ze nog zo weinig van het voetbalreglement afweten en hebben ze dus alle reden tot zwijgen.

Het is dan ook voor hen zeer nuttig dit voetbalreglement flink te bestuderen, opdat ze zouden weten tot waar ze mogen gaan. Op die wijze zullen ze ook een beter inzicht krijgen in de arbitrage.

Naast de kennis van het reglement is het nodig dat de ploeggeest, die u bezielde bij de verovering van deze titel, u zou bijblijven. Wijlen René Tanghe zegde tot de spelers steeds : «Eén voor allen en allen voor één». Zo moet het zijn in een club die vooruit wil.

Verder nog een hartelijk woord van hulde aan het Bestuur en aan de selectie. Bredene is kampioen en dus heeft de selectie het gemakkelijk gehad, zo menen althans de supporters. Maar wanneer tegenslagen over de ploeg komen en gekwetste spelers, dan breekt de kritiek los. Proficiat voor de selectie, die Bredene naar de titel heeft gevoerd en laat ons hopen dat ze volgend jaar even flink werk zal verrichten.

Om te eindigen met een optimistische noot, wenst dhr Verhé dat volgend jaar ASO naar Ere, VGO naar Eerste, SKVO zeker naar Bevordering en SV Bredene naar IIe Provinciaal zouden mogen opklimmen, wat de instemming van alle aanwezigen schijnt weg te dragen.

Deze woorden worden ten volle beaamd door dhr Aertsen, die niet zijn tram miste doch ongelukkig, Bredene niet kennend, aan de Duinen afstapte en zo te voet van de Baden naar het Dorp moest komen om het gemeentehuis te bereiken.

Tot slot wordt dhr voorzitter nog in de bloemen gezet door dhr Louis Rosselle, in naam van Sport Nautique Ostende en door dhr Henri Marlein, in naam van de ASO-supporterskring «Trouw aan Roodgroen».

Met een korte toespraak van Jer. Depoorter, voorzitter van het feestcomité, wordt de ontvangst besloten.

De stoet wordt terug opgesteld en verder trekken de kampioenen doorheen de straten van hun meevierende gemeente.

Op de Prins Albertlaan worden nog bloemen neergelegd aan de voet van het Monument der Oorlogsslachtoffers waarna, langsheen de Elisabethlaan, de weg naar het lokaal wordt ingeslagen, waar tot de ontbinding wordt overgegaan.

Bredene vergeet deze dag niet. Tenzij volgend jaar een nog grotere viering deze eerste zal overstemmen. Proficiat, SV-ers, en — we hopen het toch — tot volgend jaar !

SASMEESTER.

Okkasie-Wagens

KOOPT U IN VERTROUWEN

MET EN ZONDER WAARBORG

IN

Garage F. STOOPS

OOSTENDE

Telefoon : 724.72

(883)

Nog wat Cijfertaal

uit de voorbije voetbalcompetitie

(Vervolg van blz. 12)

de reeks. We stellen vast dat ASO, dat lang op kop stond in eigen reeks en ook in het algemeen klassement naar het einde toe werd teruggeslagen. En inderdaad, speelde ASO niet heel wat beter in de heen- dan in de terugronde ?

1.	1	A	Un. St Gillis	102	23	4.43
2.	B	C	Waterschei	117	28	4.18
3.	B	B	RC Gent	85	26	3.27
4.	1	A	White Star	66	25	2.64
5.	1	B	RC Doornik	70	33	2.12
6.	B	D	Rupel SK	58	30	1.93
7.	1	B	US Doornik	65	37	1.76
8.		E	SC Anderlecht	66	38	1.74
9.	B	A	CS Vorst	66	38	1.74
10.	B	A	Dar. Leuven	65	38	1.71
11.	1	B	Lierse SK	65	39	1.67
12.	1	B	Kortrijk Sport	52	33	1.62
13.		E	FC Luik	65	41	1.58
14.	1	B	St Niklaas SK	65	41	1.58
15.	B	C	Stade Waremme	74	47	1.57
16.	B	C	Patro Eisden	69	44	1.57
17.		E	Beerschot AC	67	44	1.52
18.	B	B	RC Borgerhout	55	37	1.49
19.		E	Berchem Sp.	71	48	1.48
20.	B	C	RC Vottem	65	46	1.41
21.	B	D	Terhagen	53	37	1.40
22.	B	D	Nielse SV	51	37	1.38
23.	B	A	Schaarbeek	74	54	1.37
24.	1	B	AS Oostende	53	39	1.36
25.	B	A	Union Namen	63	47	1.34

Het doelgemiddelde van VGO en SKVO luidde :

VGO	117	31	3.79
SKVO	99	59	1.67

HANDELSREGISTERS :

Echtelijke machtigingen, overzetten van handelsregister op naam van vrouw, schrappingen voor gezinsvergoedingen, enz. slechts één adres: Algemeen Zakenbureau, Vindictivelaan, 5, Oostende.

Herinneringen over het ontstaan en het leven van de voetbalbeweging in West Vlaanderen 1909-1950

EERSTE VERVOLG

MAIDEN-SPEECH VAN DHR VOORZITTER CHARLES CALMEYN

die we het geluk hebben integraal en in vertaling te mogen ruchtbaar maken, omdat deze toespraak meer dan ooit van actueel en toekomend belang is en zal blijven.

«Indien thans in onze Provincie zulke bedrijvigheid heerst, is die eerst en vooral te danken aan de Clubleiders, die in onze Komiteiten vertegenwoordigd zijn door hun invloedrijkste leden. Het is me persoonlijk zeer aangenaam voor U allen te bevestigen dat de leden van het P.C. ons gedurende het verleden seizoen hun verkleefd, ervaren en vriendschappelijk medewerken hebben bijgebracht. U moogt ons betrouwen dat hun werk zwaar en hun taak soms ondankbaar en moeilijk was.

Ze hebben ze uitgevoerd te hunner ere en verdienden de waardering, de gelukwensen en de eerbied van al de clubs. Niets is aangenamer en aanmoedigender dan met vrienden te streven, zoals er bestaan in het P.C., omdat ze voor alles de belangen der gemeenschap vertegenwoordigen. Niets is beter dan een rechtzinnige handdruk te geven, na een bewogen vergadering en waar club X of van Y het heeft moeten verduren. Het is aan deze handgreep, dat men de echte sportman herkent.

In deze gedachtenorde, denk ik aan mijn plicht te kort te komen, indien ik U niet toevertrouwde dat het werk van het P.C. bijzonder lastig zou zijn zonder de meesterlijke hulp van zijn secretaris, mijn vriend, Georges Hubrecht.

Men hoeft onze vergaderingen bij te wonen om zich bijna een gedachte te vormen van het harde werk, ononderbroken, maar voor alles, met een ongewone bekwaamheid door onze vriend uitgevoerd.

De schoonste hulde die men, mijn erachtens, betuigen kan, is hem te verklaren, dat niemand hem vervangen wil.

Hij is de ziel van onze sportieve beweging, en indien het voetbal in onze provincie vooruitgaat, en de clubs jaarlijks in aantal toenemen, dat de instellingen verbeteren en dat de betrekkingen tussen onze clubs vriendelijker worden, — ik verklaar het hier in volle geweten, met rechtzinnigheid en fierheid — zijn wij het gedeeltelijk onze verkleefde secretaris verschuldigd, die soms miskend, doch door zijn echte vrienden geprezen wordt.

Ik denk de tolk te zijn van al mijn collega's aan Georges Hubrecht onze vurigste dank te betuigen en hoop wel dat hij nog lang zijn kiese taak zal vervullen, die hij vrijwillig opgenomen heeft.

DE SPORT VOOR IEDERS WELZIJN

Want, Mijne Heren, dat is de ware leefregel. Wij zijn niet hier om de kleuren van gene of andere club te doen zegevieren; onze zending — zowel als de uwe — is groter en verheven. Ze vereist het vormen van gezonde kloeke sportlieden, alle sporten minnende; mensen in open lucht opgeleid, ver af van de rook der bierhuizen. Laten wij ons goed van dit gedacht doordringen.

Vergeten wij niet dat de Sport van zedelijk makend karakter bezield is, omdat zij haar aanhangers van hachelijke paden afweert, waarop zo gemakkelijk de jeugd verdoolt en waar ze, aan haar ontplooiingen, een tegenstrijdige naijver vindt.

De sport is zedelijk omdat ze de moed, de krachtinspanning en de wil schept, evenals zij het gevoel der eer ontwikkelt — zoals voor enige dagen in Oostende, de uitnemende sportminnende Mevr. Trasenster, zuster van onze Federale Voorzitter, het veropenbaarde.

We hebben ze t.a. ten strijde gezien, deze «sportlieden», gedurende de tragische oorlogsuren, en indien ze talrijk de bloedtol betaald hebben, welke heldenmoed hebben ze niet aan de dag gelegd ? Van welke stoutmoedige ingevingen waren ze niet bezield !

Het zijn de goden van de grote heldenrit. Met recht heeft hun groep de wereldbewondering afgedwongen. Buigen wij ons diep voor de heldhaftige grootheid van hun edel voorbeeld en hun vrome opoffering, en groeten wij de Grote Koning, deze dappere Ridder der Eer, de eerste onzer sportlieden, die de ontwikkeling van zulke krachten bezielde, die de glorie van ons ras uitmaken.

Leve de Koning, Mijne Heren, Leve België en Leve de K.B.V.B. !»

NADRUK VERBODEN (VERVOLGT)

Bredense Biljartclub «IMPERIAL» in feest

Zaterdagavond ging in het lokaal Café du Sport de prijsuitreiking door van de Handicap, die gedurende de voorbije wintermaanden betwist werd. De feestavond werd ingezet met de Finale voor het Club-Koningschap, gespeeld tussen de Heren Constant Gernaey en Edw. Van Loo. Onder de gespannen belangstelling van al de aanwezigen werd deze mooie partij betwist en het was dhr Constant Gernaey die in 11 beurten de Koningstitel wist te veroveren. De nieuwbakken Koning werd warm toegejuicht en door alle leden gelukgewenst. Hierna werd een reeks prachtige prijzen uitgereikt aan de spelers van de Handicap waaronder mooie schilderijen, vazen, een biljartqueue, een fietsband en een massa andere waardevolle voorwerpen. De Handicap gaf volgende uitslag:

1.	Moeremans Guido	33 p.
2.	Moeremans Michel	30 p.
3.	Vandevelde Fr.	29 p.
4.	Depoover Achiel	27 p.
5.	Olders René	26 p.
6.	Marest Gustave	24 p.
7.	Mevr. Moeremans	23 p.
8.	Van Leenhove Lucien	20 p.
9.	Gernaey Constant	19 p.
10.	Van Loo Georges	18 p.
	Marest Henri	18 p.
	Huysmans Louis	18 p.
13.	Danneels Georges	17 p.
14.	Dasseville Roger	16 p.
15.	Van Loo Edward	13 p.
	Claerhoudt Raymond	13 p.
17.	Six Albert	8 p.
18.	Van Houcke Robert	7 p.
19.	Watty Louis	5 p.
20.	Danneels Remy	4 p.

Na de uitreiking van de Koningsbeker werden de aanwezigen ten dans uitgenodigd en het werd een gezellige avond, die slechts in de late (of vroege?) uurtjes eindigde.

Het Bestuur van Biljartclub «Imperial» doet langs deze weg een oproep aan alle Biljartliefhebbers om lid te worden van de Club. Meerdere mensen deden Zaterdagavond reeds hun aanvraag om tot de Club toegelaten te worden wat bewijst, dat B.K. «Imperial» op weg is de sterkste club van Bredene te worden. Het Bestuur onderzoekt de mogelijkheden om aan de Leden en hun familie nog meer voldoening en gezond plezier te geven.

Wij wensen aan bestuur en leden veel sukses!

Bij de Whisterclub "Ostendia"

Op Zaterdag 26 Mei ging het Sluitingsfeest door van de Whistersmaatschappij «Ostendia». Het ging er bijzonder aangenaam aan toe, zodat gans de viering van de laureaten uitgroeide tot een onvergetelijk samenzijn. Deze laureaten zijn:

Koningin van de Bolling: Mevr. R. Vanhuisberg met 972 p. 1ste prijs meeste boeten: Mevr. R. Denuwelaere (101 boeten); 2e prijs boeten: Mevr. Isidoor Hintjens (99 boeten). Keizer 1950-51 voor de meeste miseries: Mr Alb. Vannecke (112). Koning 1950-51: Mr Louis Dedrie (87).

Daarmede sluit «Ostendia» in de vreugde en het succes dit jaar af. Thans kunnen de whisters wat uitblazen en volgend jaar, (binnen enkele maanden) terug met volle moed aan 't werk voor grotere bloei en groei van de florerende club. Hr

Twee organisaties der «DUINESPRINTERS»

TWEE GROTE SUCCESSEN !

De Bredense «Duinesprinters-Club» heeft er een handje van weg om wielerwedstrijden te organiseren. Het moet evenwel bekend, dat ze over een uitzonderlijke mooie en perfecte omloop beschikken, die steeds én spektakel én sport biedt. Inderdaad, zelden ontbreekt het de wielerwedstrijden te Bredene-Duinen aan «wind» en die wind is het, die het werk op de gladde banen zo verduiveld lastig maakt. Zo krijgen we dan ook in bijna alle koersen te Bredene afscheiding, jachten, ontsnappingen en... pechvogels die, eens gelost, er niet meer moeten aan denken terug bij te komen. De wind snijdt genadeloos de benen af. Dit ondervond ook Jules Van Holsbeke in de laatste ronde van de liefhebberswedstrijd toen hij op zoek ging naar de leiders, doch aan de lijve ondervond, dat hij alleen de afstand niet kon overbruggen.

DE RIT DER ONTSNAPPINGEN

De liefhebberskoers, welke Donderdag werd gereden met een praehtig lot van 93 renners, zal ondertussen de rit der ontsnappingen blijven. Inderdaad, zelden zagen we zoveel verscheidene gezichten aan de leiding, zelden zagen we zoveel schermutselingen en strijd. De eerste ronde werd in snel tempo afgebold en G. Deschacht stak de eerste premie op zak. Deketelaere Lucien was de eerste pechvogel en moest er niet aan denken te vervolgen.

In de 2e ronde gingen Vandaele en Deblock de groep enkele seconden vooraf. Maar ze werden wat later verdrongen door Victor Lucien en Van Holsbeke. Steeds maar werden de vluchters tot de orde teruggeroepen. Verhoye, Luchie, Annys beproefden het eveneens. Tijdens deze 4e ronde deed zich op het Sas een valpartij voor, waarin een groot gedeelte van het peleton betrokken werd, zodat er onmiddellijk zware bressen werden geslagen en velen zelfs verplicht waren de strijd te staken.

Zo werd met fel gedunde rangen de 5e ronde aangevat. E. Maertens was het die op zijn eentje aan de haal ging, doch de groep volgde op 15 seconden en liet de gevaarlijke klepper niet ver los. Hij moest er dan ook aan geloven en weer kwam een ander trio aan de leiding : Annys, Tuyttens, Verhulst. De groep moest op zeker ogenblik 30 seconden goedmaken, doch ze werden goedgemaakt.

DE BESLISSING

Nog een uitval van Vandewiele en... we naderden dan toch stilaan de grote beslissende ontsnapping met vijf. Die ontsnapping kwam in de voorlaatste ronde. Verhoye, Maes, Victor Lucien (steeds hij), Maertens en Rooseboom gingen zowat de voorpost spelen, doch waren zo verstandig steeds wat veilige afstand te houden tussen hen en de verbrokkelde achtervolgersgroep. Wanneer deze laatsten volledig uiteen hingen, hadden ze het niet zo moeilijk meer die afstand op te drijven. De laatste ronde gingen ze in met 45 seconden voorsprong op een groepje van vijf. Van Holsbeke plaatste nog een scherpe demarrage en ging op zoek naar de leiders, doch... hij had de goede trein gemist en zou het alleen niet kunnen bolwerken tegen het vijftal, waarin Rooseboom en Maertens het tempo hoog hielden.

Het vijftal snelde zegevierend naar de eindmeet, waar Maes op een 50-tal meter over Lucien Victor kon gaan.

Met Maes heeft zeker een der verdienstelijksten van het laatste uur gewonnen. Zij die de wedstrijd uitreden mogen echter alle geciteerd en vooral dan Verhoye, Victor Lucien (voor zijn 2e koers bij de liefhebbers !). Maertens, Vandewiele en Van Holsbeke. Ande favorieten als Deschacht, Hebb en andere Vande Voorde's wilden de kat uit de boom kijken, doch waren zelf gezien.

In zijn geheel een zeer aangename koers, die het summum bood dat een wielerwedstrijd bieden kan.

Nogmaals een woord van hulde aan de Duinesprinters, die er voor zorgden dat niet één schaduwtje over die inrichting zweefde en aan Radio Barco, Constant Casaux en Maurice Ferier, de Oostendse Luc Varenne, die over gans de omloop en aan de aankomst voor een onberispelijke micro-reportage zorgden. Meer en meer mogen we schrijven dat, waar Barco is, de sportmannen er ook zijn omdat ze weten dat ze de koers van de start tot de eindmeet perfect zullen kunnen volgen.

Hr

DE UITSLAG

Hier volgt dan de uitslag van deze prachtige wedstrijd :

1. MAES Roger (Petegem-Deinze), 110 km. in 3 uur 05 minuten;
2. Victor Lucien op 1/2 wiel;
3. Verhoye Maurice;
4. Maertens F.;
5. Rooseboom Etienne;
6. Vandewiele Frans op 50"; 7. Van Holsbeke Jules; 8. Vandaele Leon; 9. Verhulst J.; 10. Vivey Louis; 11. Denis Daniël op 1"15". 12. Deblock Louis; 13. Vandevoorde Albert; 14. Hebb Jaak; 15. Dekoker Noël; 16. Depeyper Palmer; 17. Deschacht Gerard; 18. Annys; 19. Derycker; 20. Conneye.

Nieuwelingen

GILBERT SAELENS WON DE MASSASPURT

De lachende beenhouwer weer eens tweede

De inrichtende «Duinesprinters» zagen Zaterdag hun succes van Donderdag flink verder zetten, daar niet minder dan 50 beginnelingen zich aanmeldden voor deze koers over zeer mooie banen. Het bleek echter dat de jonge kleppers bang waren van de schaduw want ze deden niets anders dan elkaar schaduwen. Wie het dan ook waagde weg te glippen, moest alras zich gewonnen geven bij de minste reactie van de grote groep. En voor de rest legden die jongens aan gezapig tempo de eerste twee ronden af.

Tot er dan toch beroering kwam. De lachende beenhouwer Roland Deroo, voelde zijn kuiten jeuken en sprong weg. We waren amper aan de 3e ronde begonnen en er lag nog een heel stukje voor de boeg. Het is wellicht dat «stukjes», dat Deroo spoedig wijs maakte dat het nog wat te vroeg was en wanneer bleek dat men in het peleton niet helemaal akkoord was met Roland en Muylle en Denolf het tempo gingen regelen, was de uitval van Deroo dan ook spoedig vergeten.

Het zag er echter toch naar uit alsof nu ook anderen hun kans zouden wagen, al was het maar om de rangen wat uit te dunnen. Van Stechelman sprong op zijn beurt weg, maar het was ook boter aan de galg. Het peleton kende geen genade.

En zo betekende die korte vlucht van Aimé ook de laatste poging van deze koers.

De grote kleppers zetten zich meer en meer aan de leiding. Het tempo werd hoog opgedreven, er waren zwakke broertjes die moesten lossen maar het peleton bleef als een compakte massa ronddraaien.

Zo ging men met een 40 man sterke groep de laatste ronde in. Bij de meet boden zich ongeveer 30 man aan voor de eindsprint. Het werd een scherp duel tussen Saelens Gilbert en Deroo. Deze laatste moest evenwel zijn tegenstrever met een lengte voorsprong laten over de meet bollen.

De uitslag :

1. SAELENS Gilbert (Zelzaete), 80 km. in 2 uur 23 min.;
2. Deroo Roland, op 1 lengte;
3. Van Coillie André;
4. Willems Gerard;
5. Defruyt Julien;
6. Catteeuw Valère; 7. Neyt Alfred; 8. De Coninck Achiel; 9. Peeters Leon; 10. Mathys Eric; 11. Allegaert Michel; 12. Dekeersgieter Noël; 13. Neyt Leopold; 14. Cogghe Roland; 15. Strubbe Roger; 16. Verbeke Roger; 17. Muylle René; 18. Dhondt Roger; 19. Denolf Gentiel; 20. Seynaeve Marcel.

EEN ONBERISPELIJKE ORGANISATIE

Deze twee wegwedstrijden, telkens het werk van de wakkere inrichters «De Duinesprinters», zijn uitgegroeid tot machtige successen. Begiftigd met een werkelijk schitterend parcours, zodat over gans de lengte van de wedstrijd de meeste toeschouwers de renners tweemaal per ronde zien voorbijstuiven, begunstigd ook door een fraai weertje en een fel windje dat de renners voor een lastige taak plaatste, begunstigd ook door een flinke prijzen- en premiënregen, kon het trouwens niet anders of deze organisaties moesten op een succes uitlopen.

Zoals we hoger schreven waren er voor de liefhebbers 93 en voor de beginnelingenkoers 50 vertrekkers. Een bewijs dat ook de renners de inrichting van «De Duinesprinters» beginnen te appreciëren en gaarne naar Bredene afkomen.

Ons verslag zou dan ook onvolledig zijn, moesten we het Bestuur van de Duinesprinters niet geven wat hen toekomt. Ere-Voorzitter De Leerssnyder Oscar en Voorzitter Rousseau C., de bezielers van de inrichting, spanden zich andermaal flink voor de wagen en schonken Bredene weer twee koersen waarover nog lang werd nagepraat. Ze werden bijgestaan door een schaar bestuursleden die ieder ogenblik op post waren opdat alles regelmatig zou verlopen. Het is een korps dat te Oostende wellicht beter het verkeer zou kunnen regelen dan vele pakkemannen... Denise en Raymonde Maes waren de twee schattige meisjes die de renners in de bloemen en de kussen zetten. Dhr Lust, afgevaardigde BWB zorgde voor een beste aankomstregeling terwijl radio BARCO met zijn speakers Ferrier, vader en zoon, overál aanwezig waren om de honderden toeschouwers en wielerenthousiasten een onberispelijke reportage van de wedstrijden te bezorgen.

We moeten hier geen afscheidswoorden uitspreken. We weten dat «De Duinesprinters» het bij deze twee organisaties niet zullen laten en dat we nog meer flinke wegwedstrijden mogen verwachten.

Good luck, Duinesprinters. Tot een volgende keer.

Hr

KERCKHOVE NORBERT SPURTWINNAAR TE BREDENE

De inrichters zagen zich dit jaar flink beloond, want er verschenen 45 renners aan de start. Dat was dus een eerste succes. De tweede meevaller was het zonnige weertje, dat de sportmannen naar de koers lokte, zodat er ook meer dan gewone belangstelling was over het parcours en aan de aankomst. De wedstrijd zelf werd beheerst door een grote ontsnapping van het vijftal Muylle, Dhondt, Roels, Pylyser, Gesquière. De ontsnapping liep echter ten slotte op een sisser uit en Muylle was wel de grootste pechvogel van de dag, toen hij tegen een auto terechtkwam en met gebroken wiel de strijd moest staken. Ook Deroo was deze keer niet gelukkig en viel plat.

Tenslotte zou dus weer eens een massaspurt de beslissing moeten brengen. Het werd een schitterende strijd met Kerckhove, Indevuyst en Van Clooster, door eerstgenoemde fraai gewonnen.

De uitslag :

1. KERCKHOVE Norbert (Meulebeke), 70 km. in 1 uur 54 minuten;
2. Indevuyst Gerard;
3. Van Clooster Roger;
4. Casier André;
5. Van Coillie André;
6. Cogghe Roland; 7. Vanderheyde Georges; 8. Duran Frans; 9. Joseph Roger; 10. Nolf Gentiel; 11. Pylyser Robert; 12. Verbeke Roger; 13. Delannoit Daniël; 14. Devriendt Georges; 15. Dekeersgieter Noël; 16. Dhondt Roger; 17. Vandenburght Walter; 18. Landuyt Cyriel; 19. Ydens Albert; 20. Coene André.

Hr

«Het Visserijblad» is een
ONAFHANKELIJK
weekblad dat objectieve berichtgeving brengt in alle middens van stad en kust.
Het houdt zich niet bezig met politieke doelstellingen en kuiperijen. Vandaar dat het vrij kan spreken en een stijgend succes kent.
ABONNEER U
nog heden op ons blad. U zult na enkele weken uzelf kunnen feliciteren.

DEKEYZER WINT AFGETEKEND TE DEN HAAN

De inrichters kregen te Den Haan 27 renners aan de start, doch gezien de concurrentie mocht dit getal nog ruim bemoedigend genoemd. En was er niet de kwantiteit, dan was er wel de kwaliteit. De twee kleppers Van Bossel en Deschacht G., waren van de partij. Hoe het komt dat G. Deschacht niet aan de aankomst te zien was ?... Welnu, we menen dat G. Deschacht geen verontschuldigingen kan inroepen. Hij marcheerde niet te best en staakte tenslotte de strijd. Van Bossel, die hem zolang nabij was gebleven, bemerkte dit te laat en was aldus zover in de achtergrond verzeild, dat hij met een 9e plaats vrede moest nemen.

Het was een schone koers, waarvan het vijftal Deketelaere, Dekeyzer, Rooseboom, Deknock en Moeyaert in de tweede ronde reeds de beslissing uitlokte. Dit vijftal hield het goed vol en onder drukking van Rooseboom en Dekeyzer moesten in de 2de ronde Deknock en Moeyaert lossen. Achteraan was alles in stukken en brokken gesleurd. Deketelaere kreeg in de voorlaatste ronde nog een klopje van de hamer en verdween ook uit de leidersgroep. Dekeyzer en Rooseboom streden onder elkaar dan de eindphase uit. Het was Dekeyzer, die afgetekend Rooseboom voorafging... Deketelaere werd nog bijgebeend door Deknock, voorbijgestoken, doch kon aanklampen bij Moeyaert, die hij nog in de spurt wist te kloppen.

De einduitslag :

1. DEKEYZER Antoon (Lotenhulle), 120 km. in 3 uur 4 minuten;
2. Rooseboom Etienne, op 5 lengten;
3. Deknock op 1'25";
4. Deketelaere op 1'35";
5. Moeyaert;
6. Deblock Louis op 2'30"; 7. Verleye op 5'40"; 8. Vandewiele op 5'55"; 9. Van Bossel op 6'35"; 10. Annys op 6'45"; 11. Dezutter; 12. Poppe; 13. Desmet; 14. Vandewalle W.; 15. Wyckstant; 16. Van Loock; 17. Neyt H.; 18. Stangier; 19. Bogaert; 20. Demuynck.

Hr

Regelmatigheidscriterium

K.V.C. DE ZEEMEEUW

1.	MUYLLE René	178	
2.	Casier André	169	
3.	Vandewalle W.	147	
4.	Van Stechelman A.	130	
5.	Deroo Roland	127	
6.	Denolf Gentiel	125	
7.	Dhondt Roger	123	
8.	Cogghe Roland	100	
9.	Pylyser Robert	95	
10.	Neyt Leopold	92	
11.	Dhooge Lucien		
	Devriendt Georges	72	
13.	Van Coillie André	70	
14.	Dekeersgieters René		
	Strubbe Roger	67	
16.	Van Clooster Roger	66	
17.	Seynaeve Marcel	64	
18.	Joseph Roger	63	
19.	Dekeersgieter Noël	75	
20.	Saelens Gilbert	54	
21.	Van Speybrouck A.	52	
22.	Roels Herman	42	
23.	Neyt Alfred	40	
24.	Van Belle Hubert	37	
25.	Bouchot Jozef	35	
26.	Van Tieghem F.		
	Defruyt Julien	33	
28.	Beke Roger	31	
29.	Craeye Lucien	30	
30.	Ydens Albert	29	
31.	Dewaele Charles	28	
32.	Vanden BurghW.	27	
33.	Niemegeers G.	26	
34.	Janssens Julien		
	Boucquez Gust.		
	Willems Gerard	25	
37.	Vanderheyde Geo	24	
38.	Mathys Eric	21	
39.	Stofferis Norbert		
	Vanthuyne G.		
	Rousselle Rob.	20	
	Kerckhove Nobert	20	
42.	Bogaerts Cyriel		
	Delannoit Dan.	19	
	Indevuyst Gerard	19	
44.	Leenknecht R.		
	Deruyck C.		
	Deschepper J.		
	Hallaert R.		
48.	Debouck Louis		
	Catteeuw Lucien	15	
50.	Swaenen Frans		
	Dejonckheere A.		
	Goossens A.		
	Van Maele A.		
	Verbeecke R.	14	
55.	Van Moeffaert A.		
	Delrue G.		
	Creyff A.		
	Coene A.		
	Surmont W.		
	Deconinck A.		
	Duran Frans	13	
62.	Vandermeersch A.		
	Dewulf Victor		
	Peters Leon	12	
65.	Clerckx Karel	11	
66.	Devriendt Jules		
	Seynaeve André		
	Hallegaert Michel	10	
69.	Gallé Norbert		
	Debusschere N.	8	
71.	Vanhaecke Willy		
	Pintelon Roger	7	
73.	Brackeveldt E.		
	Delafaille G.		
	Deneut L.		
	Verhaeghe		
	Van Immersele H.		
	Mahieu L.		
	Locufier		
	Debruycker G.		
	Eeckhout	6	
82.	Gullinckx R.		
	Seynaeve A.		
	Suttels N.		
	Deschach R.		
86.	Rondeel G.		
	Van Renterghem L.		
	Hellebuick G.		
	Lapeire R.		
	Staelen J.		
	Vercruysse G.		
	Polley M.		
	Bout A.	4	
94.	Landuyt Cyriel	3	
95.	Knockaert L.		
	Thienpondt R.	2	

De volgende proeven :
- 17e proef 17 Juli : Oudenburg
- 18e proef 18 Juli : Slijpe
- 19e proef 28 Juli : Konterdam

Athletiek

De Nationale meeting van Beerschot

onze sprinters deden het flink

Zondag jongstleden ging op het Olympisch stadion van Beerschot A.C. op het Kiel te Antwerpen, een nationale meeting door, waaraan de mindere goden van de Belgische athletiekwereld deelnamen. In laatste instantie had Hermes dan toch besloten een afvaardiging te sturen. Onze sprinters werden aangeduid om de Hermeskleuren te verdedigen. Vermits de proeven uitsluitend voorbehouden waren aan juniors en seniors, beperkte de deelname zich tot de 100 m., de 200 m., en de aflossing 4 x 100 meter.

Aan de 100 m. namen Jimmy Fiddes en Pol Slembroeck deel. Defoor en Debruyne waren de vertegenwoordigers op de 200 m.

Het werd de eerste open meeting voor de Hermesathleten, die tot nog toe alleen voor de interclubkampioenschappen waren opgetreden.

RUIME BELANGSTELLING

Er waren heel wat toeschouwers voor deze meeting. Misschien is dit wel toe te schrijven aan de proeven voor vrouwelijke athleten, die op het programma voorkwamen. Heel zeker droeg dit bij tot de ruime belangstelling en we vragen ons dan ook af, waarom dergelijke proeven ook te Oostende niet op het programma geschreven worden.

DE WEDSTRIJDEN

Fiddes voelde zich niet in zijn schik, maar toch had hij nog vlugge benen genoeg om de eerste reeks te winnen in de goede tijd van 11"3. In de beslissing viel hij echter op Cappoen, die dit jaar ook reeds 10"9 liep over deze afstand en hier moest Jimmy de duimen leggen. Hij zette evenwel slechts 1/10" meer over de afstand dan de winnaar.

René Defoor zorgde voor de verrassing door op overtuigende wijze de 200 meter te winnen in de goede tijd van 23"1. Dit is de beste tijd door hem tot nog toe over de afstand gelukt. René, nog enkele tienden er af en ge neemt plaats tussen de beste Belgen.

Raymond Debruyne en Pol Slembroeck mogen beide op een bevredigende prestatie terugblikken. Vergeten we niet dat beiden voor het eerste jaar junior zijn. Ze hebben bewezen hun man te kunnen staan in dit hoger gezelschap. Spijtig genoeg werden beiden uitgeschakeld voor de finale.

DE MOOISTE VERRICHTING

De aflossing 4 x 100 m. werd ongetwijfeld de waardige slotfase van deze meeting voor de Hermes-athleten. Niet alleen hielden ze alle ploegen achter zich, maar vestigden tevens een nieuw Hermes-record in 45"8. Het oude record was 48" door de ploeg Fiddes, Bert, Defoor en Van Dorpe.

Met Van Dorpe er bij moet van deze tijd nog wat afgeknaagd worden.

Hieronder enkele technische uitslagen :

100 meter (beslissing) :

1. CAPPOEN (White Star) 11"2; 2. Fiddes (Hermes) 11"3; 3. Collard (Un. St Gillis); 4. Putzeys (Diest A.C.); 5. Decoster (Beerschot A.C.); 6. Meyfroid (Moortebeek).

200 m. (beslissing) :

1. DEFOOR (Hermes) 23"1; 2. Hanet (Gantoise) 23"3; 3. Van Brussel (Un. St Gillis); 4. Soetewey (Ucla); 5. Collard (Un. St Gillis).

Aflossing 4 x 100 m. (beslissing) :

1. HERMES 45"8; 2. Racing Club Brussel 45"8; 3. Beerschot 45"9; 4. Un. St Gillis 46"4; 5. Moortebeek.

LC

Sportnieuws uit Blankenberge

DUIVENUITSLAGEN

De Vrede Duif - Lokaal Baert - 298 duiven - Arras

1. Willems Alfred; 2. Marmenout Henri; 3. Vande Kerckhove Ernest; 4. Muylaert Théo; 5. De Schrijver Frans; 6. id.; 7. id.; 8. Demeester Hector; 9. De Baere Willy; 10. Soens Gaston.

De Vrededuif - Lokaal Baert - Orléans (Doublage kleine omtrek)

1. Verlinde Gustaaf; 2. Polfliet gebroeders; 3. Bourgognon Medard; 4. Tant Robert; 5. De Smidt Emiel; 6. Vogels Octaaf; 7. id.; 8. Claeys Emiel; 9. Van Oost Emiel; 10. Tant Robert.

De Echte Duif - Lokaal Dhooghe - Breteuil - 171 duiven

1. Rammant Michel; 2. Preem René; 3. Van Audenaerde Aimé; 4. Ballegeer-Van Houtte; 5. Preem René; 6. Stubbe-Gelaude; 7. Van Audenaerde Aimé; 8. Lootens Albert; 9. Danneels-Vanden Broucke; 10. Goossens Pierre.

De Reisduif - Uitkerke - Lokaal Wwe Talloen

1. Bourgognon Medard; 2. Tanghe-August; 3. Gervoyse Raymond; 4. Polfliet gebroeders; 5. Vogels Octaaf; 6. De Meulemeester Lucien; 7. Bedert Madeleine; 8. Meyers Camiel; 9. Vogels Octaaf; 10. Meyers Camiel.

LIJNVISSEN

Zondag ging in de visvijvers van de maatschappij De Tink de jaarlijkse sireprijskamp door, waaraan 20 leden deelnamen. Hieronder de uitslag :

1. Dufour Cyriel; 2. De Moerloose Willy; 3. Praet René; 4. Peeren Arthur; 5. Dufour Edmond; 6. Adam Joseph; 7. Boussemaere Albert; 8. Bedert Gaston; 9. Vancleven Louis; 10. Mevr. Beeuwsaert Joseph.

Onder de Sportlens

EEN VOORBEELD

Drie jonge liefhebbers uit het Waregemse : Gilbert Vercaemer uit Desselgem, Jozef Kerkhove uit St Eloois-Vyve en Robert Depaepe uit Waregem werden betrapt, toen ze aan een auto vastgeklampt hingen.

De Bond toonde zich onverbiddellijk en bezorgde hen elk zes maanden schorsing. Dat betekent meteen : ontwapening voor het ganse seizoen.

We noemen het een voorbeeldige straf ! Hr

THUUR CEULEERS NAAR LYRA

De ex-Beerschotspeler wil maar niet van ontwapenen weten. Hij tekende thans zijn contract voor Lyra. Vermoedelijk zal Thuur niet meer spelen, doch enkel de functie van trainer vervullen. Hr

NIEUWS OVER GEUNS GOED ONTHAALD

De overkomst van René Geuns naar ASO werd te Oostende goed onthaald. Over het algemeen is men van oordeel, dat ASO thans eindelijk over een midvoor zal beschikken, die jaren reeds op die plaats zijn proeven aflegde. Het feit trouwens dat ASO en Un. Doornik de enige clubs waren, die op 't einde «in competitie bleven» voor Geuns, bewijst dat ook Doornik (Ere-Klasse-ploeg) nog veel van Geuns verwachtte.

Ondertussen wordt nog steeds gepalaberd over het sommetje. In de vismijn — waar men alles weet — houdt men zich bij 180.000 fr. We zullen mettertijd dit getal eens rectifiëren... Hr

VAN POTTELBERGHE, DE MEEST BEGEERDE SPELER ?

We menen dat Danny Van Pottelberghe, die we met ASO aan het werk zagen tegen Esbjerg, momenteel de meest gevraagde of begeerde speler is van het land. Maar hij staat niet op de transfertlijst ! Daring Brussel ging reeds te Brugge eens informeren en ook ASO is niet gevoelloos voor het fijnbesnaarde talent van Danny. Maar het blijkt alles boter aan de galg, want Club wil zijn wonderparel niet verkwanselen... Hr

DE ENGELSE PROFES KREGEN OPSLAG

De Engelse beroepsspelers kregen onlangs opslag. Ze gingen van 12 Pond naar 14 Pond per week (ongeveer 2.100 fr.). Voor de tijd buiten het seizoen krijgen ze 10 Pond per week. Daarbij krijgen ze 2 Pond per gewonnen match en 1 Pond voor een drawn.

Met dit alles verdienen de meeste Engelse profs nog niet wat honderden van onze Belgische liefhebbers verdienen... (voetbal (ontspanning) en job samen). Hr

HET BEKERTORNOOI VAN S.V. BREDENE

Het Jaarlijks Bekertornooi van SV Bredene, dat gehouden wordt voor aanvang der voetbalcompetitie, gaat een groot succes tegemoet. Ten einde niet onvoorbereid in He Gewestelijke aan te landen werden volgende clubs voor dit tornooi aangeworven : Gold Star Middelkerke, EG Gistel en SK Den Haan.

KAMPIOENEN EN... ASPIRANTKAMPIOENEN

Op 15 Juli gaat op de wielerbaan te Rocour het Belgisch stayerskampioenschap door. Natuurlijk is Karke Goetgals van de partij. Voor de rest treffen we enkele bekende gezichten, doch ook enkele nieuwelingen, die het ook eens achter de brommers willen beproeven.

Naar verluidt zijn volgende renners ingeschreven :

Dolf Verscheuren (titelhouder), Willy Michaux, Oscar Goethals, Louis De Stobbeleire, Frans Van Looveren, Eugeen Jacobs, André Leliaert, Willy Cleemput. Hr

EEN GUNSTKOOPJE

De ASO-reservespeler, Horbach, die enkele jaren terug als een grote belofte bij ASO aanlandde, bekwam thans zijn transfert voor FC Torhout. Dit legt meteen uit waarom deze speler enkele malen in de eerste ploeg werd opgesteld... Kwestie van geld opbrengen...

Nu, bij FC Torhout kan Horbach nog allerbeste diensten bewijzen. Hij is het type van een doordrijver, die in deze Provinciale reeksen zich nog kan opwerken tot een gevreesd goalgetter.

Uit bevoegde bron vernemen we nog dat de overgang van Horbach naar de club uit de Sparrestede 35.000 fr. in de kas van ASO heeft gebracht. Hr

GESELECTIONEERDEN VOOR HET BELGISCH KAMPIOENSCHAP

Door het Sportkomité van West-Vlaanderen werden 18 renners beginnelingen geselectioneerd voor het Belgisch kampioenschap te Verviers. Onders deze 18 candidaten treffen wij de volgende Zeemeeuwtjes : Deroo Roland, Van Stechelman en Muylle René.

Wij hopen dat deze drie beloftevolle kerels die schitterende gelegenheid zullen te baat willen nemen om zich op het voorplan te werken en de driekleur naar Oostende mee te brengen.

We wensen hen een flinke conditie en een degelijke voorbereiding. Hr

BILLIET EN LENAERS GEWEERD

Nu het vaststaat dat de nieuwe ASO-trainer, Versyp, zich alleen met ASO zal bezig houden en derhalve ook volle aandacht zal verlenen aan de juniors- en scholierenelftallen, werden Billiet en Lenaers als trainers van deze elftallen geweerd.

Ze zouden evenwel afgevaardigden van deze ploegen blijven. Hr

WIE STAAT OP DE ASO-TRANSFERTLIJST ?

Naar verluidt heeft een bestuurslid van roodgroen verklaard, dat ASO bereid is talrijke spelers van tweede rang te verkopen. Waarom maken ze de lijst van de te transfereren spelers niet publiek ? Naar we vernemen zou Vander Cruyssen een van de spelers zijn, die op de lijst voorkomen. Verder ook nog Roose en talrijke anderen (waarvan de namen evenwel niet bekend gemaakt worden). Hr

ASO ZOU VAN POTTELBERGHE KOPEN...

We schreven het reeds dat ASO stappen aanwendde ten einde de mogelijkheid te onderzoeken van een overkomst met Van Pottelberghe. Thans vernemen we dat die stappen tot mislukking zijn gedoemd, gezien FC Brugge van geen transfert wil weten. Jammer voor Danny, jammer ook voor ASO, die bereid was om het even welke prijs te betalen...

Van Pottelberge is wellicht de meest begeerde speler van ons land, maar door de houding van de Club, ook de meest ongenaakbare. Hr

NOG ENKELE PLAATSJES...

Zoals we meldden gaat morgen, Zaterdag 16 Juni, te 20 uur, in het lokaal «Stella Maris», een laatste gezellig samenzijn door van het KVGO. Alle spelers werden uitgenodigd, doch ook alle sympathisanten kunnen inschrijven aan de spotprijs van 75 fr. Hier laten we nogmaals het menu volgen : VGO-roomsoep - Oostendse croquetten - Tongfilet Stella Maris - Kampioenenhanen - Supporterssalade - Kadettenreepjes - Reservekreem.

Er zijn nog enkele plaatsjes vrij voor deze avond, doch de inschrijvingen worden onverbiddelijk gesloten op Vrijdagavond.

Na het banket volgt een gezellig samenzijn met dans. Hr

OOSTENDSE ATHLETEN-STUDENTEN DEDEN HET GOED

Op het terrein van Kortrijk Sport ging verleden Zondag de jeugdolympiade 1951, voorbehouden aan de West-vlaamse colleges, door. Onze vertegenwoordigers van het O.L.V.-College wisten zich te onderscheiden en veroverden de derde plaats in het algemeen klassement.

Onze jongens wisten bij de kadetten en bij de juniors de eerste plaats weg te kapen.

De kadettenploeg (Defoor, Demaeght, Kemp en Dillen) bekwam hierdoor de beker van de stad Kortrijk, terwijl de juniors (Van Dorpe, Brock, Mortier en Vergaerde) de kristallen beker van de Minister van Volksgezondheid mochten in ontvangst nemen.

S.K.V.O. ZAL NIET AAN HUIS OEFENEN

Men moet zich na 15 Augustus niet verwachten aan thuiswedstrijden van SKVO, althans niet in de loop van de maand Augustus. Nochtans kregen de groenwitten aanvragen van verscheidene clubs, waaronder White Star Gent en Zele. SKVO heeft van deze wedstrijden afgezien, doch heeft niettemin gevraagd om zelf bij een van deze clubs op bezoek te mogen gaan. Hr

JAARLIJKSE ALGEMENE VERGADERING VAN A.S.O.

Op Maandag 18 Juni, te 20 uur, gaat in het Buffet van het ASO-stadion, de jaarlijkse algemene vergadering door.

Op de agenda staan o.m. volgende punten :

1) Verslag van de secretaris;
2) Verslag van de penningmeester;
3) Herkiezing van uittredende bestuursleden;
4) Allerlei.

Zijn uittredend en herkiesbaar :

De heren Daled A., secretaris; Depuydt A., Lacourt A., Servais R., Dr W. Verdonck.

DE CLEYN NAAR V. HAMME

Volgens een Vlaams dagblad zou Bert Decleyn volgend seizoen optreden bij Vigor Hamme als speler-oefenmeester. Hr

STRIJD OM DE BRUSSELSE CLUBS

Zoals onze lezers elders zullen zien is de samenstelling der reeksen van Hogere Afdeling thans definitief. Het ging niet zonder stoten en trekken. Wat meer bepaald Eerste Afdeling betreft, waren slechts twee clubs aanwezig : Stade Leuven en Rac. Tienen. Beiden vroegen of het thans zeker was dat de Brusselse clubs van Eerste Afdeling regelmatig om het jaar van reeks zouden veranderen. Op het bevestigend antwoord van de Commissie der Kampioenschappen trokken ze zich terug. Hr

VANDER CRUYSSEN EN FERN. DESCHACHT NAAR F.C. TIELT ?

Naar we vernemen werden door FC Tielt, kampioen He Gewestelijke en die volgende competitie in IIe Provinciaal uitkomt, onderhandelingen aangeknoopt met ASO omtrent de afstand van enkele elementen. Het gaat vooral over Vander Cruyssen en Fern. Deschacht van de reserveploeg.

Naderhand blijkt dat Vander Cruyssen Maandagavond reeds voor FC Tielt tekende zodat vast en zeker Louis bij deze club zal optreden. De onderhandelingen omtrent Fern. Deschacht gaan verder. Hr

A.S.O. NIET NAAR EEKLO

Door het feestbestuur van Eeklo werden vier ploegen aangesproken om aldaar een tornooi te gaan betwisten. Die vier ploegen waren : ASO, CS Brugge, Rac. Gent en St Niklaas. ASO heeft van deelname moeten afzien gezien op bewuste datum, 26 Augustus, de roodgroenen zelf aan huis een vriendenwedstrijd zullen betwisten.

Wie de tegenstanders der roodgroenen zullen zijn is nog niet bepaald. Vast staat dat het een ploeg uit Ere-Afdeling zal zijn. Hr

ATHLETIEK BIJ HET CORPORATIEF

Wij vernemen dat het bestuur van het Corporatief Groepement Gewest Oostende, het inzicht koestert haar jaarlijks Athletiekfeest op Zaterdag 23 Juni as. in te richten. Zoals verleden jaar zou bedoeld feest op het Hermes Stadion plaats grijpen.

Wij komen hierop in ons volgend nummer terug. L.C.

NAAR DE LIEFHEBBERS

Op Maandag 11 Juli reed Dhondt Roger van de Konterdam zijn laatste koers bij de beginnelingen. Hij zal dan ook nu zijn kans moeten wagen bij de hogere categorie. All the best, Roger. Hr

TRANSFERT GEVRAAGD

De speler Hubrechtsen Roger van K.V.G.O., welke gedurende drie jaar als buitenlinks bij Club Brugge speelde, heeft zijn transfert gevraagd voor zijn oude club.

S.V. Veurne heeft F.C. Roeselare en K.V.G.O. Oostende uitgenodigd om op 15 Oogst een wedstrijd te Veurne te spelen.

F.C. Helzold zou graag op 19 of 26 Oogst een wedstrijd afsluiten met een Oostendse ploeg.

o—o

EEN SPORTIEVE OPPERWACHTMEESTER GEKWETST

Tijdens de wedstrijd Havenbrigade Rijkswacht — Loodsenvereniging, werd de knappe midvoor van de Havenbrigade, opperwachtmeester Dewasch, ernstig gekwetst. Bij een ongelukkige val op de hand, brak zijn pols op twee plaatsen. Hij werd naar het Militair Hospitaal overgebracht. Heden Vrijdag reeds zal hij waarschijnlijk het hospitaal kunnen verlaten. We wensen de sportieve chef van onze niet minder sportieve Havenbrigade een spoedig en volledig herstel toe. Hr

Basket-Balltornooi te Blankenberge

B.B.C. RONSE WINT ONBEDREIGD DE WISSELBEKER UNDORF

De inrichters van Blankenberge Basket-Ballclub hebben ter gelegenheid van hun tornooi begiftigd met de wisselbeker, geschonken door voorzitter Undorf, bewezen, dat zij rijp zijn voor de Promotieafdeling. Alhoewel zij, zowel tegen Amicale Gent als de troostwedstrijd tegen Kortrijk Sport verloren, komen zij geenszins verminderd uit de strijd, want dit geschiedde slechts dank een tikje onkans. Het was tenslotte de ploeg van B.C. Ronse, die op overtuigende manier de finale wist te winnen en voor de eerste maal beslag te leggen op de prachtige wisselbeker.

De technische uitslagen.

SCHIFTINGSWEDSTRIJDEN

B.B.C. RONSE 26 - KORTRIJK SPORT 20

Aan beide zijden werd met een mooi en technisch sterk passenspel uitgepakt. Waar Kortrijk tot 5-7 weet uit te lopen komen de jongens uit Ronse voor de rust sterk terug en, dank het impuls van Hantson, kunnen zij aan de rust verdiend met 13-7 leiden.

De tweede speelhelft brengt even hoogstaand spel, terwijl Ronse dank groter opportunisme zijn voorsprong weet te verhogen. Kortrijk slaagt er ten slotte in zijn achterstel in te lopen, maar moet tegen het einde opnieuw aan het meesterschap van Ronse geloven, die met 26-20 cijfers de overwinning wegkaapt.

B.B.C. BLANKENBERGE 15 - AMICALE GENT 25

De 6-12 cijfers aan de rust waren voor de bezoekers enigszins gevleid. Wel verdienden zij om hun grotere doordrijvendheid een nipte voorsprong, terwijl de kustjongens door een te grote zenuwachtigheid meerdere mooie kansen verkeken. Na de rust slaagden de kustjongens tot 13-13 erin in te lopen. Toen Persoons wegens vier persoonlijke fouten van het veld werd gewezen, betekende dit voor Blankenberge een flinke handicap, die door de Gentenaars op overtuigende wijze wordt uitgespeeld en die hun uiteindelijk toeliet zich met 15-25 in de finaal te werken.

TROOSTWEDSTRIJD

B.B.C. BLANKENBERGE 21 - KORTRIJK SPORT 22

Deze troostwedstrijd werd door de kustjongens op het nippertje verloren. Want gedurende de ganse wedstrijd gaven zij een even flinke prestatie als de Kortrijkzanen te beste. De 10-10 scoor aan de rust was dan ook een juiste weergave.

Na de herneming bleef het spel uiterst boeiend en, waar de Blankenbergse supporters 30 sekonden voor het einde meenden, dat hun ploeg met 21-20 cijfers de derde plaats zou behalen, wisten de Kortrijkzanen even voor het eindsignaal op het nippertje met 21-22 cijfers het pleit in huis te halen.

FINAAL

AMICALE GENT 21 - B.B.C. RONSE 44

Nadat Ronse de stand heeft geopend komen de Gentenaars enkele tijd het spel in handen nemen. De Gentenaars nemen door een grotere snelheid hun tegenstrevers af te matten, wat echter falikant uitviel, want Ronse wist 7 punten voorsprong te nemen. De Gentenaars doen echter een flinke remonte en weten met 14-15 stand de rust te bereiken.

Na de rust laat Ronse niets aan het toeval over en onder het impuls van Hantson en Dewael drijven zij hun voorsprong gelukkig op, om tenslotte met 44-21 cijfers de zege in huis te halen.

De rangschikking: 1) B.C. Ronse; 2) Amicale Gent; 3) Kortrijk Sp.; 4) Blankenberge B.C.

De mooie wisselbeker werd door voorzitter Undorf aan de winnaars overhandigd, terwijl iedere deelnemende ploeg eveneens een beker werd aangeboden, door Mej. De Meulenaere en Robert Van Hecke, gemeenteraadsleden.

Algemene Jaarlijkse vergadering bij S.K.V.O.

Zaterdag II. hield SKVO zijn jaarlijkse statutaire algemene vergadering. De vergadering werd niet gekenmerkt door hetzelfde enthousiasme van de vorige jaren, toen SKVO telkens op schitterende wijze het kampioenschap afsloot met de titel op zak. Niettemin was de stemming opperbest onder de ongeveer 35 aanwezigen. De tweede plaats in He Provinciaal was inderdaad ook wel een 1ste plaats waard en sportief gezien nog een schonere prestatie dan de beide vorige veroveringen van de kampioenentitel, ja, de schoonste prestatie, welke dit jaar door een Oostendse ploeg werd geleverd.

HET VERSLAG

De Vergadering werd geopend door dhr voorzitter Gustaaf Thoon, die de aanwezigen verwelkomde en het woord gaf aan de schatbewaarder dhr Milo Quintens die, bij ontstentenis van de secretaris dhr Labiau, het jaarverslag van 1949-50 en van 1950-51 voordroeg, gevolgd van het financieel verslag. Benevens het aantal overwinningen, nederlagen, enzomeer, vernamen we dat SKVO slechts 19 spelers had moeten opstellen tijdens de competitie, hetgeen, in aanmerking genomen het groot aantal gekwetsten, een succes mag genoemd. Geen enkele speler speelde al de wedstrijden der competitie. Maes was bestendig op het appel, doch... nam geen deel aan de eerste wedstrijd, daar hij nog niet aangesloten was. Het was Janssens, die hem toen voorafging. Maes speelde aldus 29 wedstrijden, evenals Ryckewaert en Dedulle.

Uit het financiel verslag bleek, dat de balans bijna in evenwicht was gebracht. Rekening houdend met het feit dat voor 26.000 fr. kosten werden gedaan aan terrein en tribune, mag het jaar financieel als zeer geslaagd aangezien.

ALLE UITTREDENDE LEDEN HERKOZEN

Daarop werden alle leden van het huidige bestuur door de vergadering eenparig herkozen in hun functies, gezien er geen nieuwe candidaturen waren voorgelegd. De leden Kamiel Christiaens, Roger Colas en G. Bollenbergh, die drie vergaderingen afwezig waren zonder verwittiging, werden geschorst.

In het Bestuur zetelen thans, benevens de leden, als voorzitter dhr G. Thoon, als secretaris Labiau, als schatbewaarder M. Quintens, als onder-voorzitter Volbrecht August. Ere-voorzitters zijn de heren Albert Christiaens en Bauwens.

ALLERLEI

Bij het laatste punt van de agenda werden enkele vragen gesteld. Het terrein zal verder verbeterd worden, dank zij de goede zorgen van dhr Sohie. Het zal o.m. weer geëffend worden.

Door dhr Van Steeger werd de vraag gesteld, hoe men was overgegaan tot het vergoeden der spelers, gezien dit in de statuten niet bepaald staat. Er werd geantwoord dat in totaal voor 39.000 fr. premiën aan de spelers werden uitbetaald, waarvan 16.000 fr. door bestuursleden, leden en sympathisanten werden bijeengebracht. Het is door de snelle groei en bloei van de vereniging, dat men er toe was overgegaan de spelers te vergoeden, gezien ze na enkele jaren reeds in IIe Provinciaal waren opgeklommen, waar het de gewoonte is de spelers te vergoeden.

De zaak Osterwindt kwam eveneens op het tapijt. Het bleek dat het Bestuur zich rechtstreeks tot de BVB gewend heeft ten einde zijn tussenkomst te bekomen. De verzekering, zich steunend op een verslag van de dokter, wil deze zaak in de doofpot steken, niettegenstaande het feit dat de kwetsuur niet genezen is zoals het moet en de noodzakelijkheid dus het been terug te breken. Het Bestuur heeft echter besloten in de toekomst bij alle ernstige verwondingen de nodige voorzorgen te nemen, opdat zich dergelijke onaangename verwikkelingen niet meer zouden voordoen. Hr

Corporatief hoekje

Het Bekertornooi A. Billiau en meteen de ganse competitie ligt achter de rug. Thans geldt nog een woord, één parool : rust, rust, rust. Ja, een welkome rust, want voor onze Corporatieven was het werkelijk een «vol» seizoen. Voor enkele ploegen betekende dit jaar het aangaan van de strijd tegen de Brugse formaties. Oostende heeft zich niet slecht uit de slag getrokken, al was er ook tenslotte een Oostendse ploeg, nml. Crop's, gedoemd af te dalen. Door een wijziging in de structuur zullen de Oostendse afdalers wellicht nog in die hoogste reeks kunnen blijven en zijn ze gered. Het contact met Brugge was zeer leerzaam, doch het verhoopte sportieve succes is gedeeltelijk uitgebleven. We menen dat de grote oorzaak daarvan is het feit dat onze Oostendse ploegen te weinig voetbal spelen en die partijen als minderwaardig aanzien om er zich volledig aan te geven en iets te bieden dat werkelijk aantrekkelijk is. We legden er reeds de nadruk op dat, zo het Corporatief Groepement de weg van de zuivere liefhebberij wilde verlaten om nog enkel de weg te bewandelen van het professionalisme (want zover staan we nu, dat is een feit), dat dit in zich sloot de verplichting ook beter voetbal te gaan spelen. Welnu, we moeten bekennen dat een partij corporatief voetbal ons zelden bekoord heeft. De gezichten die we er zien zijn bekende, vaak zeer bekende figuren uit onze voetbalmilieu's, maar van voetbalspel is er weinig spraak.

Wanneer we dan de vergelijking trekken met andere gewesten, moeten we wel bekennen dat de standing van het corporatief voetbal veel kan verbeteren. Alhoewel we nog liever zouden zien dat het Corporatief terug zou keren op zijn stappen en zich zou gaan houden aan zuivere liefhebberij. Maar dat is wellicht een weg, die niet meer kan bewandeld worden. De ziekte zit er nu te diep in.

Wil ons Corporatief Voetbal volgend jaar dus meer succes oogsten, dan zullen de ploegen hun spelpeil moeten verhogen.

Na dit eerste contact met de Brugse ploegen kwam dan onmiddellijk het bekertornooi A. Billiau, waarin zich Crop's onvoorwaardelijk de sterkste toonde en weerwraak nam op zijn mindere prestaties in Eerste Afdeling. SK Politie, dat in testmatch de kans verkeek naar Eerste op te stijgen, kon ook in het bekertornooi geen vooraanstaande rol gaan spelen, zodat wel bewezen is dat alleen nieuw bloed de ploeg naar een hogere afdeling kan voeren.

De laatste wedstrijd van het Bekertornooi zag een verrassende overwinning van Financia tegen Béliard. Daarmede hebben de Financiers toch de eer gered.

De uitslag :
Financia — Béliard 3—0

EINDRANGSCHIKKING

1. Crop's	7	6	0	1	20	2	13
2. Stad	7	4	2	1	10	5	9
3. Tramelec	7	4	2	1	10	11	9
4. Béliard	7	4	3	0	19	12	8
5. Zeewezen	7	2	3	2	5	8	6
6. Politie	7	2	3	2	6	15	6
7. Omwal	7	1	5	1	12	17	3
8. Financia	7	1	6	0	6	18	2

CORPO-RAT.

De eerste afdelings- en bevorderingsreeksen definitief vastgelegd

Zaterdag jl., 9 Juni, vergaderde de commissie van de kampioenschappen voor de bepaalde samenstelling van de 1e afdelings- en bevorderingsreeksen. Van de 32 eerste afdelingsclubs waren er slechts twee aanwezig, Stade Leuven en Racing Tienen, zodat het voorstel van de commissie werd aanvaard.

Van de 64 bevorderingsclubs waren er twintig aanwezig. Zeven verklaarden zich niet akkoord met de indeling der reeksen terwijl dertien clubs met de indeling instemden.

De reeksen werden als volgt definitief samengesteld.

1 AFDELING A	1e Afdeling B	Bevordering A	Bevordering B	Bevordering C	Bevordering D
FC Brugge	FC Beringen	Un. Halle	Rac. Doornik	R. Montegnée	FC Herve
White Star	CS Tongeren	CS Halle	Stade Kortrijk	FC Ans	FC Melen
Ukkel Sport	Racing Tienen	CS Braine	SV Waregem	Un. Hoei	FC Fléron
Kortrijk Sport	FC Herentals	Forestoise	St. Moeskroen	St. Borgworm	Un. Wandre
SK St Niklaas	FC Turnhout	Cr. Ganshoren	SC Menen	Racing Vottem	Al. Eupen
AS Oostende	SK Lierse	Leopold Club	VG Oostende	Terhagen	Patria Tongeren
RC Ronse	Lyra	FC Hornu	FC Roeselare	SV Nielse	Exc. Hasselt
FC Izegem	St Truiden	FC Houdeng	Eendracht Aalst	SV Willebroek	FC Winterslag
AEC Bergen	St. Herstal	A.A. La Louvière	SV Oudenaarde	SK Hoboken	Patro Eisden
Vigor Hamme	Stade Leuven	Boussu-Bois	SK Geraardsbergen	SK Edegem Sp.	Vigor Beringen
KAV Dendermonde	FC Bressoux	Wasmes	CS Schaarbeek	Aarschot Sp.	SK Lommel
Boom	Helzold	Un. Namen	CS St Joost	Tubantia	FC Nijlen
Racing Gent	CS Verviers	Ent. Jambes	SC Elsene	RC Borgerhout	Mol Sport
Rupel	FC Seraing	Libramont	SK Beveren W.	FC Kapellen	Wezel Sport
CS Brugge	Waterschei	Jeun. Aarlen.	Exc. St Niklaas	Voorw. Tienen	Verbr. Arendonk
US Centre	Daring Leuven	Florenne	FAC Meulestede	Merksem Olse	Vosselaar

Het schitterend optreden van onze Oostendse Turners

O.T.V. NOORDZEE BEHAALT DE SCHAAL VAN DE MINISTER

Het was elkeen opgevallen dat op 3 Juni de turnafdeling van K. V.G.O. niet aan de feestelijkheden deelnam. Die dag had te Wevelgem de jaarlijkse Gouwdag van West-Vlaanderen plaats.

Langs de Kortrijkse bladen vernemen we het schitterend optreden van onze Oostendse turners, die ons dunkt, wat al te nederig blijven, daar waar het gaat om hun schitterende prestaties kenbaar te maken.

We lezen hieromtrent in het Kortrijks Handelsblad het volgende:

Naklanken van het 18e Turngouwfeest

De grootste turnfeesten, die op Zondag 3 Juni jl. door de Jubilerende turnmaatschappij «Steeds Hoger» te Wevelgem werden ingericht, hebben een buitengewoon glansrijk verloop gekend en overtroffen in alle opzichten de stoutste verwachtingen, die de organiserende vereniging er op gesteld had.

Reeds van in de vroege morgenduren stroomden dichte drommen deelnemers op het terrein van S.V. Wevelgem toe en omstreeks 't voorziene uur werden de kampproeven, onder massale belangstelling aangevat. Even na 11 u. waren alle wedstrijden achter de rug en trokken de mededingers en de feestvierenden in optocht naar het Gedenkteken der Gesneuvelden waar Voorzitter Michel Loncke een prachtige bloemtuil neerlegde.

Hierna werden alle Eregenodigden, officiële afgevaardigden en juryleden, in aanwezigheid van Z. Exc. Minister Dequae en van dhr Ghys, kabinetsecretaris van Z. Exc. de Minister van Volksgezondheid en van het Gezin, op het gemeentebestuur plechtig ontvangen. Dhr G. Lietaer, sprak namens het Gemeentebestuur de welkomrede uit, waarna dhren Michel Loncke, voorzitter van «Steeds Hoger» en Louis Reilzen, voorzitter van 't Gouwbestuur de betekenis van de jubileumviering en van het gouwfeest belichtten. Bij deze gelegenheid werd het gouwvaandel voor de periode 1951-52 aan de zorgen van de inrichtende vereniging toevertrouwd.

Te 14.30 u. trok een feestelijke propagandastoet door de bijzonderste straten der gemeente en te 15 u. liet Gouwleider J. Brusseel zijn duizendtal turneressen en turners op het voetbalveld aantreden om de groet aan de vlag te brengen.

Hierna volgden de talrijke feestnummers door de onderscheidene afdelingen op zulkdanige wijze uitgevoerd, dat de menigte toeschouwers hun geestdriftige toejuichingen lang lieten naklinken.

Vooral het schitterend optreden van de puikturners en de bondsreeks met ballen, door de turneressen uitgevoerd, oogstten uitbundig applaus en gouwleider Brusseel verwierf een nieuwe parel aan zijn kroon voor de voorbeeldige prestatie, die hij leverde.

Te 17.30 u. kon Voorzitter Loncke Michel het volledig palmares bekend maken en de 37 prachtige bekers en schalen aan de zegevierende en meest verdienstelijke afdelingen uitreiken.

Wanneer het bleek dat de leden van O.T.V. Noordzee, de onweerstaanbare helden van de dag, met het leeuwenaandeel der prijzen gingen lopen en hun afdeling Turneressen in de reeks van 18 en meer deelneemsters, de schaal van de Minister van Volksgezondheid en van het Gezin in de wacht sleepte, stegen langdurige en daverende zegekreten uit de rangen der Oostendenaars op. Als vereniging met de vier vrouwelijke en mannelijke afdelingen, die het grootste puntenaantal verkregen, legde Noordzee ten andere nog beslag op de Wisselbeker destijds door Daring Blankenberge uitgeloofd.

De trofee van de Bondsvoorzitter Graaf Goblet d'Alviella, werd geschonken aan St-Michiels Turnkring Ieper, verdienstelijke overwinnaars in de reeks Pyramiden.

De bekers van het Gemeentebestuur en van Burgemeester Achiel Wallays werden respectievelijk behaald door R.C. Kortrijk en R.R. Blankenberge, die gezamenlijk de ereplaats delen in de reeks Leerlingen-Jongens van 9 tot 15 deelnemers.

Na de prijsuitreiking traden de uitvoerders in opgetogen stemming af en verlieten alle aanwezigen, inrichters zowel als supporters en toeschouwers, tevreden en voldaan het terrein.

Het 18e Gouwfeest te Wevelgem dat onder uitstekend lenteweer was doorgegaan, zal een onuitwisbare indruk nalaten en mag terecht als een triomfdag der West-Vlaanderen gouw van de K.B.T. worden beschouwd. S.H.

Hier volgt een uittreksel uit het palmares met alleen de vermelding der overwinnaars der categorie:

I. Afdelingswedstrijden:

Turners: Afdelingen 9-15 deelnemers: 1. O.T.V. Noordzee 84.80 t.h.
Jongelingen: Afdelingen 9-15 deelnemers: 1. V.G. Oostende 77.47 t.h. Afdelingen van 18 en meer: 1. O.T.V. Noordzee 87.95 t.h.
Leerlingen-Jongens: Afdelingen 9-15 deeln.: 1. gelijk R.C. Kortrijk en R.R. Blankenberge 83.23 t.h. Afdelingen 18 en meer: 1. O.T.V. Noordzee ploeg A 80.20 t.h.
Turneressen: Afdelingen 9-15 deelnemers: 1. R.R. Brugge 87.22 t.h. Afdelingen 18 en meer: 1. O.T.V. Noordzee 90.35 t.h.
Juffers: Afdelingen 9-15 deelnemers: 1. O.T.V. Noordzee 89.82 t.h. Afdelingen 18 en meer: 1. O.T.V. Noordzee 95.01 t.h. Bekroond met de schaal van 't Ministerie van Volksgezondheid en v. h. Gezin.
Leerlingen - Meisjes: Afdelingen 9-15 deelnemers: 1. R.C. Kortrijk 85.79 t.h. Afdelingen 18 en meer: 1. R.R. Blankenberge 84.16 t.h.

II. Bijzondere Wedstrijden:

A. Vrije of tuigoefeningen:

Turners: Afdelingen 9-15 deelnemers: 1. O.T.V. Noordzee 99.22 t.h.
Turneressen: Afdelingen 9-15 deelnemers: 1. R.R. Brugge 86.76 t. h. Afdelingen 18 en meer: 1. O.T. V. Noordzee 94.41 t.h.

B. Pyramiden: 1. S.M. Ieper 93.22

C. Volksdansen:

Turneressen: Afdelingen 9-15 deelnemers: 1. R.R. Brugge 89.35 t.h. Afdelingen 18 en meer: 1. O. T.V. Noordzee 93.58 t.h.
Juffers: Afdelingen 9-15 deelnemers: 1. O.T.V. Noordzee 88.47 t.h. Afdelingen 18 en meer: 1. O.T.V. Noordzee, ploeg A 91.88 t.h.
Leerlingen - Meisjes: Afdelingen 9-15 deelnemers: 1. R.C. Kortrijk 86.30 t.h. Afdelingen 18 en meer: 1. R.R. Blankenberge 80.10 t.h.

Nog een brief van «Tramelec»

Wij hebben met veel aandacht van uw artikel «Een Oorlogsverklaring. Goede verhoudingen tussen Corporatieve Clubs en Oostendse Scheidsrechtersverstandhouding ernstig gestoord» kennis genomen.

Erst en vooral moeten wij betreuren, dat de Amicale der Oostendse Scheidsrechters het nodig geacht heeft de briefwisseling tussen hun groepering en Tramelec aan de pers over te maken, hetgeen misplaatst is. De genoemde Amicale schijnt erg verbeten omdat wij ons terrein niet ter hare beschikking stelden. Wij moeten laten opmerken dat één lid van ons bestuur niet gemachtigd is ons veld toe te zeggen, maar wel het bestuur. De Amicale heeft zich veroorloofd, zonder ons officieel akkoord, aan de pers bekend te maken dat ons terrein voor hun wedstrijd toegewezen was, hetgeen een gemis aan tact is.

In ons schrijven aan de Amicale zoeken wij nog steeds, doch tevergeefs naar de beruchte flagrante zin, waar er spraak is van onsportieve mensen (scheidsrechters) die geen enkele wedstrijd in Corporatieve kunnen leiden. Wij hebben deze heren attent gemaakt op hun gemis aan sympathie en absoluut niet gesproken van onsportiviteit.

De heren scheidsrechters verklaren dat zij nu weten waaraan zich te houden ten opzichte van al de Corporatieve ploegen, die geen beroep meer zullen moeten doen op hunne medewerking. Dit is slechts een schriftelijke bevestiging van hetgeen zich reeds voordeed tijdens het laatste seizoen, gezien de meeste Oostendse scheidsrechters niet veel zin meer hadden om onze Corporatieve wedstrijden te leiden, zelfs deze die in de Corporatieve middens vroeger gespeeld en medegewerkt hebben. Wij vragen ons af welke de reden is. Is dit misschien een nieuw bewijs van sympathie ? Om te sluiten moeten wij bestatigen, dat de punten welke wij in ons schrijven aanhalen absoluut niet tegengesproken worden. De waarheid mag niet, maar dient toch eens gezegd.

o—o

We vernemen dat het schrijven van Tramelec niet in goede aarde is gevallen bij onze Oostendse scheidsrechters. Men kon dit ten andere reeds opmaken uit het antwoord van de Verbroedering aan het Bestuur van Tramelec.

In vergadering van Maandag ll. heeft de Verbroedering der Oostendse scheidsrechters beslist geen medewerking meer te verlenen tot het leiden van de wedstrijden van Corporatief.

Een beslissing die misschien wat overhaastig genomen werd, daar meteen de brug nog wat verder werd opgeblazen. Onze scheidsrechters konden toch nog wat wachten tot de aanvang van het nieuw seizoen om een dergelijk besluit te treffen.

Anderzijds kunnen we niet aannemen dat het Bestuur van het Corporatief Groepement zich met het schrijven van Tramelec onvoorwaardelijk solidair zou kunnen verklaren. We hopen dan ook nog van uit die hoek een poging tot verzoening te mogen verwachten. Hr

Oostendse Scheidrechters hielden de Kortrijkse in bedwang

We hebben slechts zelden de gelegenheid onze referee's aan het werk te zien «als voetballers». Vandaar dat het initiatief van de Oostendse scheidsrechters, een vriendenwedstrijd te spelen, door de Kortrijkse referee's zo sympathiek werd onthaald. We mogen wel schrijven dat de wedstrijd een meevaller is geworden. Dhr Servaes, die de promotor mag genoemd van deze wedstrijd, mag dan ook gelukgewenst met zijn initiatief, alsmede Bertje Pauwels, die overal een handje toestak waar het nodig was, en de spelers die met brio de Oostendse kleuren hebben verdedigd.

Tijdens de ganse duur van de partij ontbrak het niet aan spanning. Het terrein van SKVO, dat bereidwillig werd afgestaan, lag zeer goed en het weertje was buitengewoon prettig.

Kortrijk won de opgooi en gaf aan Oostende het windvoordeel. Vandaar ook dat de lokalen onmiddellijk dit voordeel te baat namen om de eerste aanvallen op te bouwen en af en toe gevaarlijk door de bezoekende verdediging te breken. Een mooie combinatie Servaes-Verbiest wordt door de bezoekende doelman op het nippertje gered. Kortrijk reageert vinnig en referee Dekeersgieter moet zelfs een paar fouten fluiten. Een voorzet van Coelombier komt bij Deltomme, die onmiddellijk doorgeeft aan de vrijstaande Vandenbrouck. Deze schiet scherp op doel, buiten bereik van Boute, doch... het leder gaat rakelings naast. Maar even later heeft keeper Seys geluk, wanneer hij in extremis een hard shot van Deséjournet kan stoppen, dit na prachtige aanval langs Dekeyser en Blomme. Oostende geeft licht de toon aan, doch Kortrijk is gevaarlijker en er is een uitstekende Boute nodig om de bezoekers herhaalde malen halt toe te roepen. Zo kan hij een shot van Vandenbrouck in hoekschop verwerken, terwijl zijn tussenkomsten op corners onberispelijk zijn. Nadat we Bogaerts' kopspel nog hebben kunnen bewonderen, wordt de rust gefloten met juiste blanke scoor.

Na de koffie speelt Kortrijk met windvoordeel en Boute krijgt nog meer gelegenheid zijn talenten boven te halen. Op verrassend ver shot van Delaere, moet hij zich evenwel gewonnen geven. Dit doelpunt doet de strijdvaardigheid van de lokalen oplaaien en ze ondernemen dan ook loffelijke pogingen om de stand in evenwicht te brengen. Servaes wordt in het gezicht getroffen en moet met een bloedneus het terrein verlaten. Na vijf minuten komt hij evenwel terug. Verbiest, alleen voor doel, verkijkt een mooie kans. Caron is zeer bedrijvig, haalt onverpoosd het leder op en zet gans de voorhoede aan het werk. Op een zijner voorzetten komt het leder bij Pottier, die doorstuurt aan kapitein Verbiest, die op zijn beurt twee tegenstrevers ontwijkt en onhoudbaar binnenknalt.

Beide elftallen geven zich gans om de overwinning in de wacht te slepen, doch de vermoeidheid gaat meer en meer in de ongeoefende kuiten wegen. Nog zal Boute enkele mooie saves op zijn actief plaatsen, doch het einde wordt gefloten zonder verdere wijzigingen.

Rekening houdend met het flink werk van doelman Boute, mag men het gelijkspel voor Oostende verdiend noemen. De besten bij de kustploeg waren : Boute, Caron, Dekeyser, Servaes. Bij Kortrijk vielen vooral op : Van Aelst, Vandenbroucke en Delaere.

Na de wedstrijd werd de prachtige beker van de Garage Stoops door de Oostendse fluiteniers geschonken aan hun Kortrijkse tegenstrevers.

Deze wedstrijd is uitgegroeid tot een ware verbroederingsmatch tussen de scheidsrechters van twee verschillende gewesten. Mocht het de eerste en niet de laatste dergelijke wedstrijd zijn.

Hr

DE PLOEGEN :

OOSTENDE : Boute; Bogaerts en Schotte; Dekeyser, Servaes en Germonprez; De Séjournet, Caron, Verbiest, Blomme en Pottier.

KORTRIJK : Seys; Moillet en Van Aelst; Blondeel, Daels en Coelombier; Deltomme, Beyens, Delaere, Vandenbrouck en Peers.

DE DOELPUNTEN :
Stand aan de rust : 0—0
7e min. : 0—1 (Delaere)
17e min. : 1—1 (Verbiest)

DE LEIDING :
Kamiel Dekeersgieter hield zijn confraters flink in handen en bracht het er vanaf zonder een smetje op zijn flinke reputatie.

ER WORDT GEVRAAGD :

GEDIPLOMEERDE SCHIPPER 1e klas en GEDIPLOMEERDE STUURLIEDEN met diploma schipper 1e of 2e klas voor

Zeevisserij in Belgisch Congo

Zich wenden 's morgens : Poststraat, 2, Oostende

(868)

Vrouwen Kroniek

Spijskaart voor de ganse week

ZONDAG : Nieuwe haring met tomaten — Kervelsoep — Rostbeaf — Erwtjes en worteltjes — Gekookte aardappelen — Biarritz aardbeien.

MAANDAG : Koude rostbeaf — Sla met mayonnaise — Gebakken aardappelen — Caramelpudiing.

DINSDAG : Garnalenragout — Komkommersla — Gekookte aardappelen — Rijstpap.

WOENSDAG : Varkenscoteletten — Princessenboontjes — Gekookte aardappelen — Yoghurt met verse vruchten.

DONDERDAG : Gebakken kalfslever met spaghetti — Maïzenapudding met bessensap.

VRIJDAG : Gekookte tarbot — Botersaus — Gekookte aardappelen — Karnemelkpap.

ZATERDAG : Biefstuk — Frites — Fruit.

NIEUWE HARING MET TOMATEN

BENODIGDHEDEN : 2 nieuwe haringen, 4 tomaten, mayonnaise, peper, zout, peterselie, 1 krop sla.

BEREIDING : Maak de haringen schoon en verdeel elke haring in vier filets. Rol deze op en zet ze op een met blaadjes sla bedekte schotel. Verwijder de velletjes van de tomaten, snijd ze in plakken, bestrooi ze met wat peper en zout en leg ze dakpansgewijs rond de haring. Schep over de haring wat mayonnaise en bestrooi het geheel met zeer fijn gesneden peterselie.

Voor de lekkerbekken

BIARRITZ AARDBEIEN

De schoongemaakte en gewassen aardbeien worden met poedersuiker bestrooid en overgoten met wat sinaasappelsap en een weinig Kirsch of marasquin. Men laat dit er enige uren intrekken en garneert ze op een schotel met slagroom en met enkele aardbeien die men daarvoor heeft overgehouden.

KALFSLEVER MET SPAGHETTI

BENODIGDHEDEN : 2 à 3 tomaten, 4 plakken ham, 4 plakjes kalfslever, 50 à 150 gr. spaghetti, 25 gr. boter, 25 gr. bloem, 1 lepel tomatenpuree, een gesnipperde ui, 10 gr. oude geraspte kaas, een weinig peper en zout.

BEREIDING : Wrijf de plakjes lever in met peper en zout. Wentel ze door de bloem en bak ze in de gebruinde boter 15 à 20 minuten bruin en gaar. Kook de spaghetti gaar in ruim water. Laat ze even uitlekken. Fruit de ui in wat boter, voeg er 20 gr. bloem bij, tomatenpuree en wat water, maak van dit alles een mooi gebonden saus en meng deze met de spaghetti, ham en geraspte kaas. Schik de plakjes gebakken lever op een schotel en leg de spaghetti er in een rand omheen.

GROENTEN BEWAREN IN DE ZOMER

Het is natuurlijk het best in het warme seizoen dagelijks verse groenten te kopen, omdat ze door het bewaren in voedingswaarde achteruitgaan. Soms echter zijn we wel eens verplicht voor enkele dagen tegelijk in te slaan. Hoe dan de groenten bewaren ?

Vooral dan moet er in de eerste plaats op gelet worden dat de groenten gaaf en gezond zijn. Ze mogen nooit worden schoongemaakt, daar hierdoor het gevaar voor verrotting groter wordt.

Peultjes, bonen en worteltjes worden bewaard in een diep aardwerkkom en bedekt met een natte doek.

Sla, andijvie en bloemkool worden in een diepe schotel met water geplaatst, na eerst van de onderkant der stronk een klein stukje te hebben afgesneden. De groenten worden daarna op een koele donkere plaats bewaard.

Komkommers blijven gevrijwaard tegen vocht wel 8 à 10 dagen goed.

HOE ZET MEN GOEDE THEE ?

De Engelse vijf gouden theeregels

1. De theepot met warm water verwarmen;
2. Per kop een maatschepje thee (2,50 gr.) nemen; 1/2 liter water is ongeveer 4 koppen.
3. Vers water doen koken en niet reeds gekookt water weer opwarmen. Op de thee gieten zodra het kookt.
4. De thee slechts vijf minuten laten trekken, daarna uit of overschenken, anders wordt zij bitter.
5. Omroeren alvorens in te schenken. Naar smaak suiker en melk toevoegen of opdienen met een schijfje citroen.

GASTEN AAN TAFEL ?

Wanneer men gasten aan tafel heeft, moet men bij het samenstellen van het menu, rekening houden met hun smaak.

Kent men die niet, geef dan gerechten die over het algemeen in de smaak plegen te vallen.

Bereid alleen die gerechten waarvan men met zekerheid weet dat ze zullen gelukken.

Een goede gastvrouw nodigt haar gasten uit om zich van alles voldoende te bedienen. Nooit echter dringt zij iemand iets op.

Hetzelfde geldt ook voor het drinken. Wordt er wijn gedronken, dan giet degene die inschenkt, eerst een beetje in zijn eigen glas, zodat eventueel bovendrijvende stukjes van de kurk niet in het glas van een gast terecht komen.

Hoe eenvoudig het maal ook weze, dek de tafel met smaak, en zorg dat de eetkamer vers verlucht en zo nodig goed verlicht is. De temperatuur moet er in de winter aangenaam warm en in de zomer fris zijn.

Huishoudelijke wenken

De nylon bloesjes en ook nylon lingeries, verheugen zich deze zomer in een grote belangstelling. Deze kledingstukken worden gewassen in een lauw warm licht zeepsopje, en daarna een paar maal goed uitgespoeld. Maar denk er aan, nylon mag men NOOIT wringen; want de kreukels zijn er niet meer uit te verwijderen. Hang het dus na het spoelen kletsnat op. Aldus zal het mooi glad opdrogen, en hoeft het praktisch niet eens gestreken te worden. Wil men het toch even opstrijken, dan altijd slechts een lauwwarm ijzer gebruiken.

- Weet u dat een aftreksel van rabarber een uitstekend middel is om roestvlekken uit het linnen te verwijderen ? Snijdt daartoe de rabarber in zeer kleine stukjes, en laat die ongeveer een kwartiertje koken. Giet dit moes vervolgens door een zeef. In de vloeistof die overblijft worden de roestvlekken gedompeld. Zo nodig de bewerking nog eens herhalen en daarna het linnen op de gewone wijze wassen.

- Een zwaar meubelstuk verzetten is niet alleen een lastig karweitje maar laat meestal ook sporen na op het balatum of linoleum. Beide ongemakken kunnen uit de weg worden geruimd door onder de poten van het meubel een oud karpetje te leggen. Zodoende gaat het verschuiven bijna vanzelf, en is er van beschadiging helemaal geen sprake meer.

- Om bloemen lang fris te houden, snijdt men alvorens ze in het water te zetten, van onderen eerst een eindje van de steel af. Hierdoor nemen ze veel beter water op.

- Glazen stoppen van flessen of karaffen die vast zitten, zullen los komen wanneer men een hete doek om de hals van de fles of de karaf legt, of ook als men de hals in heet water doopt.

- Linnen waarop zich bloedvlekken bevinden mag men nooit in heet water steken. Eerst weekt men de vlekken in koud water met wat azijn.

- Bloedvlekken in stof die niet gewassen kan worden, belegd men met een papje van rauw stijfsel, die men laat drogen en daarna weg borstelt.

Ch. Desmidt-Sleyter

Sint Franciscusstraat, 22
Oostende

Telefoon : 724.96

Verkoop van :
RIETEN LUWERBENNEN
RIETEN MIJNBENNEN
RONDE SCHEEPSBENNEN
WISSEN BENNEN IN
ALLE GROOTTEN

(875)

Falkplan Benelux Autokaart

Op één kaart : België, Nederland, Luxemburg, Rijnland en Noord-Frankrijk.
Afstanden en Richtingen bij het vertrekpunt
Vouwwijze zonder enige weerstand — Repertorium met 6.000 plaatsnamen.
Aanduidingen in vier talen. — Prijs 53 frank.
Na overmaking van dit bedrag op P.C.R. 996.50 van de NOORDZEE BOEKHANDEL, 22, Vindictivelaan, Oostende, ontangt U omgaand uw exemplaar.

Op de Leestafel

"Intermezzo" door Maxence van der Meersch

Met groot genoegen namen wij kennis van een nieuwe vertaling van een roman van Maxence Van der Meersch, de auteur van «Lichaam en Ziel».

Wel geen zijner romans kwam meer in aanmerking voor een vertaling in het Vlaams dan «Maria, Fille de Flandre — Maria, Dochter van Vlaanderen», dat onder de titel «Intermezzo», in een keurig verzorgde editie voor ons ligt.

Door een grote kring van ernstige lezers zal deze roman enthousiast onthaald worden. Immers het verhaal speelt zich af in Vlaanderen (Brugge, Torhout en omstreken). Het is het verhaal, het drama welhaast, waarin de menselijke zwakheden strijd voeren met het goede in ons en waarin wederom Lichaam en Ziel met elkander geconfronteerd worden in een tweestrijd der liefde. De hoofdpersonen zijn Maria en Germain, die nochtans geenszins de andere figuren in de schaduw stellen. Want ook Julia, de Moeder, Jef Dotterdaeme, de carillonneur, Van Oost, Kunstschilder, Claire en Robert, de kinderen, zullen klassieke figuren worden.

Moge het slot van deze roman getuigen van de grootsheid er van: «Het was alsof zij Germain toeriepen: Moed! Moed! Wij zijn de getuigen. Wij zijn de stem van een geslacht ,dat in lange strijd de zin van het leven heeft leren verstaan. Door de eeuwen heen, is het volk van Vlaanderen, groot geworden, door arbeid, geduld en berusting. Het is door de eeuwen heen gebleven, een volk van dapperheid, van kunst en van vrijheid...»

Maxence Van der Meersch «Intermezzo, Maria Dochter van Vlaanderen». Geb. 98 fr. Een uitgave van de Vissende Kat, exploitatie bij van Ditmar, N.V.

NOORDZEE BOEKHANDEL
Vindictivelaan, 22, Oostende

Binnengekomen Werken

G.A. Chamberlain: Midnight Boy Het geheimzinnige huis. Juwelenreeks; in reeks; Geb. 55 fr.

W. Faulkner: Grijze Zomer. Gebonden, 120 fr .

Sjolochow: De stille don; De steppen in vuur en vlam. Geb. 125 fr

Ellery Queen: Coup double. Gen. 25 fr.

Bill Ballinger: Version Originale. Gen. 25 fr.

James Laver: Le costume d s Tudor à Louis JIII. Geb. 810 fr.

Simenon: Maigret au «Picratt's». Gen. 30 fr.

Palm: Walvissen en Walvisvaart. Geb. 115 fr.

K. Norel: Coasters varen uit. Gebonden 75 fr.

J.G. Th. van Nes: Scheipen op ons strand. Geb. 40 fr.

Ch. Stubbe: Van Eben-Emaël tot Duinkerken. Gen. 100 fr.

Vijftig trekkingen

In het nieuw plan van de

Koloniale Loterij

worden de 18 MILLIOEN van iedere schijf verdeeld in vijftig trekkingen en iedere schijf bevat 34.218 loten waarvan drie supergrote loten :
twee van EEN MILLIOEN
een van 2,5 MILLIOEN

Waag Uw kans !

Volgende trekking op
23 JUNI 1951 te
— Kontich —

(870)

«DE FOKKE»

door Jos. DHONDT

Nr 16

De Fokke liet, voorzichtigheidshalve, zijn roemrijke spreuken varen. Swiebel stormde recht op Jakske toe, die in de flank van de bende liep. De Fokke scheerde hem bij de arm en door de harde ruk tuimelde jakske's paard achterover, zijn ruiter meesleurend in zijn val. Hierdoor waren beiden buiten strijd gesteld.

Midden in de weide was het een onbeschrijfelijke worsteling. Gierend van de leute grepen de tegenstrevers paard of ruiter beet en trokken en sleurden om elkander in het gras te doen bijten.

Lode, die paard speelde voor Boei, sleepte dien over de grond achter zich mee. Boei, van zijn kant, snapte de benen van Brozen's paard, dat het evenwicht verloor en met zijn ruiter neerplofte.

Daar hingen wel zes koppels aan elkander gehaakt en toen Djow, die in het midden vocht, zijn greep niet meer houden kon van 't danig lachen en losliet, stuikten ze allen gierend van pret in het gras.

Swiebel, die altijd de lichtste tegenstrever zocht, liep Schulle in een vaart tegen de grond. Maar onverwachts werd de Fokke door Boei bij de kraag gevat. Swiebel trok wat hij trekken kon, om Lode te vellen. Zo draaiden ze als een tol rond elkander. En toen Boei plots losliet, stuikte Swiebel verrast voorover. Daarmee waren ze er ook geweest.

Onder de laatste vechters was Pruis, die als paard zich bijna kromlachte en op wiens achtervlak de nijdige Buk met de vrije hand sloeg, om hem tot meer spoed aan te zetten.

Pruis verslikte zich in zijn speeksel van de pret, zodat hij op zijn benen te wankelen liep. 't Einden raad snapte Buk hem bij zijn witte vlasharen en schudde zijn kop heen en weer; maar niets baatte, Pruis moest te hard lachen. Ze hadden nog geen enkele tegenstrever aangepakt alhoewel Buk zich voortdurend in het gevecht had willen mengen. En wanneer Boei, hun eerste en laatste tegenstrever, Buk een dok gaf, sloeg Pruis schoklachend door zijn benen.

Razend om de verzwonden overwinning gaf Buk Pruis twee stampen tegen zijn zitvlak voor de bewezen diensten.

Daar Boei en Lode alleen overgebleven waren als overwinnaars, trok iedereen naar zijn kant en moesten de paarden nu ruiter spelen en de ruiters werden paard.

Het gevecht had plaats tegen de draad. Wanneer de meeste jongens weerom geveld lagen, bleef Pruis weer over, gezeten op de sterken Buk en ze kregen het nu te doen tegen Schulle op Rieten.

Pruis zat te schoklachen, dat de tranen hem langs de wangen rolden. Bijwijlen snapte hij Buk bij zijn rosse stekelharen en trok zijn kop heen en weer, terwijl hij het uitgierde. Daarbij vergat hij telkens naar Schulle te grijpen.

Buk, ontevreden over zijn lachende ruiter, holde met hem de bilk rond, achternagezet door Rieten, die hem evenwel geen voet naderen kon.

De jongens lagen in het gras, lachend en toch gespannen toe te kijken. En wanneer Buk buiten adem voorbijholde, struikelde hij plots over een ijzerendraad en wipte Pruis over zijn schouders heen en kwam op zijn knieën, vlak voor een groene koeienpatee terecht. Buk, die in zijn val zijn voet had pijn gedaan, gaf hem achteraan zo'n onverwachte stamp, dat Pruis voorover stuikte en met het volle wezen in de groene brei plofte. Toen hij zijn kop weer ophief was er niets te bespeuren van zijn ogen noch van zijn grote neus, alleen zijn sneeuwwitte haarbos stond schier ongeschonden te prijken op zijn knikker.

De jongens schoten allen in zo'n onbedaarlijke lach, dat ze zich omrolden in het gras. Zelfs Rieten zakte door zijn benen, Schulle meeslepend in zijn val.

Pruis had echter geen lust meer tot lachen. Hij wreef de vuiligheid uit zijn oogholten en gluurde met een haaienblik, dreigend rond naar Buk. Maar deze was, voorzichtigheidshalve, reeds over de draad gesprongen en stond nu treiterend toe te kijken in de straat. Pruis veegde zijn gelaat eerst nog wat af in het gras en daarna met zijn rode zakdoek, die hij van zijn hals losgeknoopte had en brak toen, onder het daverend gelach van zijn makkers, uit in een ontroostbaar gesnik. Maar ineens wipte hij recht, greep zijn klompen en jas uit de klederenhoop; klauterde de draad over en liep huilend, een kloef in de opgeheven vuist, Buk achterna, die snel het hazenpad koos.

Van spelen kwam er verders niets meer. En daar de avondduisternis nu viel, dropen velen af naar huis.

De Fokke, Schulle en Swiebel, lagen nog alleen in het koele gras. Daar Swiebel sigaretten bij had en broederlijk deelde, lagen ze profijtelijk te roken en onbewust te genieten van de kalme, schone avond.

De vleermuizen cirkelden in korte zenuwachtige zwenkingen boven hun hoofden. Een zwoele bries ruiste in het lover, stoeide hen spelemeiend in de haren en koelde hun bezweet gelaat.

Het was er stil nu. Wolkenloos zag de hemel en de sterren pinkten reeds. als duizende gloeiende sprankels in het onmetelijk donker hemelgewelf.

In de verte mekkerde een geit. Een misthoren toeterde uit zee, als een sombere waarschuwing... en onverwachts schetterde een schelle, langgerekte stem en brak meteen de broze wijding van de avondstilte:

— «Pei...tr...trus!» — Dat was moeder.

— «Ja!» riep de Fokke terug.

— «E...t...e...n!» —

Zij hoorden de deur toeslaan...

Daar bamden meteen uit de toren zes zuivere klokslagen, die voortgalmend wegstierven.

De Fokke richtte zich loom op, rekte zijn benen en armen uit en zich tot de makkers wendend, die er nog eentje paffen zouden:

— «Salut, zulle! Tot morgen!» —

— «Ga je niet naar het concert?» — vroeg Swiebel.

— «Dat weet ik nog niet!» — Hij liep naar huis. Zijn schim smolt weg in de opkomende duisternis. Zijn kloefen hoorden ze kletsend wegsterven, een deur toeflappen... en dan niets meer.

Moeder scheen deze avond goed geluimd. Eerst hadden beiden nog een half uur aan de korre gebreid, tot die af was. En tot de Fokke's genoegen ruimde ze nu de tafel op, zette koffie en sneed boterhammen. Ze neuriede stil een liedje, terwijl de Fokke op zijn stoel te wiegen zat.

De Fokke wist bij ondervinding dat, als moeder zong, ze blij en opgemonterd was. Dan mocht hij alles vragen. Maar zwicht u, als ze ran doorwerkte en voor niets geen tijd had. Dan werd ze om een nietigheid boos.

(Vervolgt)

Film- en Sterrenvaria

Oostende

CAMEO

DE STRAAT DER VERLOREN MEISJES

De titel van deze Zweedse prent zegt reeds genoeg. Maar men mag zich nu niet te ver door die titel laten leiden en misleiden, want het scenario van deze film grijpt u dieper aan dan dit van de meeste dergelijke prenten, die zich baseren op het voldoen van de menselijke nieuwsgierigheid en dan ook bijna uitsluitend op sensatie belust zijn.

De Zweedse producer heeft het gegeven veel meer op menselijk plan gehouden. Het traditionele Noorse realisme brengt ons volledig in het milieu van de meisjes, die door omstandigheden de prooi zijn geworden van de ontucht en in de nachtkroegen hun kost verdienen of... hun verloren geluk willen wegspoelen.

Deze film vertoont op vele ogenblikken gelijkenis met de bekende Duitse film «De Gouden Stad», want ook hier gaat het om een braaf buitenmeisje, dat aangetrokken door de schittering en de praal van de grote stad... tegen de lamp vliegt.

Barbro Kollberg en Sture Lagerwall vertolken op aangrijpende wijze de hoofdrollen.

Een film die gelijktijdig boeiend en... vol levenswijsheid en levenslessen steekt.

CORSO

«MON COW-BOY ADORE»

(Never a dull moment)

We zagen Fred Mac. Murray reeds eerder in dergelijke comedies, zodat we reeds bij voorbaat kunnen schrijven dat de liefhebbers van ontspanning hier een kluifje naar hun tand zullen vinden. Passen ze evenwel op dat ze er niet teveel van verwachten want, al komen er weer enkele goede vondsten in deze prent, dan moeten we toch hier en daar vaststellen dat de actie wat hapert. Het is zeker geen leuke prent als «Family Honey-moon» maar ze kan er door voor mensen, die graag en gemakkelijk lachen.

FORUM

«VOYAGE SANS RETOUR», met Robert Mitchum, Faith Domergue.

NOVA

«DE ZWARTE TIJGER» met Robert Scott en Adèle Jergers.

PALACE

«THE GOLDEN CAGE»

(De Gouden Kooi)

Een gouden titel, enkele mooie namen, wat mooie filmmuziek... dat is ten slotte alles wat van dit gouden kooi geval overblijft. De cineast Basil Dearden bewijst pas op het einde met enkele originele camera-instellingen, dat hij werkelijk iets meer kan dan zijn doorsnee-collega's.

En de hoofdvertolkers Jean Simmons en David Farrar zijn ons voldoende bekend. We mogen van hen spel verwachten dat boven de middelmaat uitsteekt, doch ze bewegen zich in een onaantrekkelijk scenario van buitenechtelijke liefde en vrije verhoudingen, dat naar het einde toe dan nog plots overslaat in een politiegeval.

We zullen die film eventjes boven de middelmaat klasseren, eventjes, omdat ze ons niets nieuws en ook niets blijvends kan schenken.

RIALTO

«THE SECRET FURY»

Dit is geen Claudette Colbert zoals we haar reeds zolang kennen: de brave, stille, trouwe en moedige huisvrouw. Neen, hier wordt ze plots betrokken in een duistere huwelijksgeschiedenis. Op het ogenblik dat zij in de echt zal worden verbonden met David Mac Lean, staat een vreemdeling recht, die zegt dat het huwelijk niet kan doorgaan gezien zij reeds gehuwd is en de vrouw is van Lucian Randall uit het nabijgelegen Fairvieuw.

Men gaat te Fairvieuw zien en het heeft er inderdaad de «schijn» van dat ze werkelijk zou gehuwd zijn met een charmante jazz-musicus. Maar Randall wordt neergekogeld, wanneer zij alleen bij hem is. Men vind haar bij het lijk en de zaak wordt geweldig ingewikkeld. Heeft zij de moord begaan. Was ze werkelijk gehuwd?

We bekennen dat Claudette Colbert, alhoewel ze haar best doet om dramatisch te zijn, ons met haar poppengezichtje stilaan gaat vervelen. Ze gaat meer en meer plaatsnemen in de rij van de vedetten zoals Greer Garson, die ons moeilijk nog nieuwe ontroering kunnen brengen.

De film steekt goed in elkaar, is knap gemaakt en de spanning blijft tot het einde.

RIO

«VROUWEN IN DE NACHT» met Tala Birell en William Henn.

ROXY

«TARZAN VINDT EEN ZOON», met Johnny Weissmuller en Maureen O'Sullivan.

Blankenberge

CASINO

«LA BELLE QUE VOILA»

Een sterk dramatische film, waarin de vrouw vecht om de man vrij te krijgen, die op haar schoot. Michele Morgan vertolkt op meesterlijke wijze de zware hoofdrol.

«A WALK IN THE SUN»

De beste en menselijkste oorlogsfilm, die gedraaid werd na deze oorlog. Dana Andrews en Richard Conte dragen de film.

COLISEE

«'S KONINGS MANNEN» met Mercedes Mc Cambridge en Roderik Crawford. Knt.

«IN NAAM DER WET», met Dorothy Malone en Randolph Scott.

PALLADIUM

«OP ST-MARCUSAVOND»

Oorlogsfilm, maar van heel wat minder gehalte dan «A walk in the sun». Het kunnen niet allemaal meesterwerken zijn... Anne Baxter en William Eythe in de hoofdrollen.

«MADAME BOVARY»

Het meesterwerk van Gustave Flaubert in een nieuwe Amerikaanse versie met Jennifer Jones, James Mason, Van Heflin en Louis Jourdan in de voornaamste rollen. Knt.

Heist

PALACE

HAAK AAN, VERKEERD NUMMER

Van Vrijdag tot Zondag.

Het is het ontroerend verhaal van een zieke vrouw, die op haar bed gekluisterd, per telefoon het komplot ontdekt van een moord, maar niet weet dat zij er het bedoelde slachtoffer van zal zijn. Barbara Stanwyck en Burt Lancaster in de hoofdrollen. Het is een onvergetelijke film. K.N.T.

HET EINDE VAN EEN MISDADIGER

Het is een psychologische film, die een raar onderwerp behandelt. Onder welke impuls wordt een misdadiger aangezet een moord te plegen ? Met William Holden en Nina Foch. K.N.T.

MODERNE

«GEEN LIEFDE ZONDER U»

Van Vrijdag tot Zondag :

Esther Williams vertrekt naar het paradijsachtige Sun Valley, ter verovering van Van Johnson. Een vrolijke komedie. Verder spelen nog mee John Lund en Paula Raymond. Kind. toeg.

«ONZICHTBARE BANDEN»

Van Maandag tot Donderdag.

Naar de gelijknamige roman «Ik ben een neger», van Louis de Rochemont. Deze film verhaalt de geschiedenis van een Amerikaanse familie wier kind blank is, maar die in werkelijkheid negers zijn. Dit vraagstuk is zeer pijnlijk en Europa vermoedt niet met welke hevigheid het in de Verenigde Staten heerst. Meesterlijke film met Mel Ferrer, Richard Hylton en Beatrice Pearson.

Middelkerke

CORSO

15, 16, 17 Juni: **«VERMIST VERKLAARD».**

«RHYTHME EN PARADE», met June Haver, William Lundiga, H. James, Dennis Day. Technicolor.

18, 19, 20, 21 Juni: **«DE ZWARTE DRAAK».**

«DE DRIE ZOT'KETIERS» met Don Amèche en de Ritz Brothers, Binnie Barnes, Glorie Stuart, een muzikale parodie naar het beroemde werk van Alexander Dumas.

PALACE

Vrij-, Zater- en Zondag: **«ROOS VAN IERLAND»** met Dennis Morgan. Technicolor. Iets enigs.

«HET VERVLOEKTE GOUD» met John Wayne.

Maan-, Dins- en Woensdag: **«HALLO JANINE»**, met Marika Rökk en Joh. Heesters. Een der grootste films van Marika Rökk. Daarbij een zeer plezante film.

Nieuwpoort

NOVA

15, 16, 17 Juni: **«ONDER OOSTERSE TERREUR».**

De inval der Japanners in de Philippijnse Eilanden. Een meesterwerk van de realistische cinema. Een ruw en adembenemend geheel.

18, 19 Juni: **«GEVAARLIJK KRUISPUNT»** met Dane Clark en Geraldine Brooks.

Het gewetensgeval van een man, verplicht een duister en weinig schitterend verleden te verzwijgen teneinde een vrouw te redden. Aangrijpend, buitengewoon.

CENTURY

15, 16, 17 Juni: **«PANIEK TE PANAMA»** met L. Tracy, Nancy Kelly.

De enigste films, opgenomen met feiten en gebeurtenissen die eindelijk mogen bekend gmaakt worden. «Waarom de Japanners niet gelukten in het vernietigen van het Panama Kanaal».

Bijfilm: «Havenschuimers».

18, 19 Juni: **«VERGEEFSE OPOFFERING»** met George Brent, Martha Scott.

Angst en haat konden hun liefde niet beïnvloeden.

Bijfilm: «Op zoek naar de liefde».

Uit Filmland

— Faith Domergue is ook al een van die engelachtige wezens, die zich voelt als een geurende roos in een zwijnenhok. Iemand zegde van haar: haar lichaamsbouw beantwoordt werkelijk aan de ideale verhoudingen ,haar haren zijn raafzwart, haar ogen warm bruin, haar huid heeft een zacht bruine tint die alle maquillage, op wat lippenstift na, overbodig maken. Haar wimpers zijn zonder enige kunstmatige hulp dik en lang. Vandaar ook dat Faith zich met afschuw over andere vrouwen uitlaat. Zij vindt het «vreselijk» dat zoveel vrouwen hun uiterlijk voorkomen verwaarlozen... Wanneer zullen we die hemelse bloem te Oostende zien openbloeien?

Die Faith Domergue zullen we kunnen bewonderen in «Vendetta» en «Voyage sans retour».

— Robert Ryan verkiest boven alles op te treden in avonturenfilms. Hij kwam tot die overtuiging, nadat hij zelf vertoningen van avonturenfilms bijwoonde in de soldatencantines. John Wayne is de populairste filmster voor het ogenblik. Geen wonder, zegt Ryan, hij trad in niets anders op dan avonturenfilms. Alleen dergelijke films kunnen U een bestendige en blijvende populariteit bezorgen.

Integrale vergoeding en voorschotten voor gesinistreerden

BESTAANDE REGELING VERSOEPELD VOORDEEL ZELF AANVRAGEN

Tot dusver werd de integrale vergoeding voor herstel van oorlogsschade aan onroerende goederen toegekend aan gesinistreerden, die volgende voorwaarden vervulden:

1. Ze moesten behoren tot de categorie A, dwz. dat hun patrimonium niet meer dan 200.000 fr. mocht bedragen.

2. Ze dienden de vergoeding aan te wenden tot wederopbouw van het gebouw, dat ze zouden betrekken.

3. Ten slotte mochten ze op 9 October 1944, geen onroerende goederen bezitten, waarvan de globale verkoopprijs op 31 Augustus 1939 in de toestand vóór het schadegeval, na aftrek van de verkoopwaarde van het terrein, hoger lag dan 80.000 fr. Dat bedrag mocht met 5 t.h. verhoogd per bloedverwant in de opgaande linie of kind ten laste en bij de gesinistreerden inwonend op het ogenblik dat de schade werd aangericht.

Die beschikking is tot op heden door de Administratie van Wederopbouw steeds zeer strict geïnterpreteerd geworden. Van de betrokkenen werd nl. een geschreven verklaring geëist, waarin ze er zich toe verbonden de tweede voorwaarde te vervullen.

Onlangs hebben de beroepscommissies deze interpretatie verworpen.

Ten einde het werk van de administratie te vergemakkelijken heeft de Minister van Wederopbouw besloten dat de getroffenen, die aan de eerste en derde voorwaarde voldeden, doch aan wie de integrale vergoeding werd geweigerd, omdat ze zich niet schriftelijk hadden verbonden om deze vergoeding aan te wenden voor de wederopbouw van het gebouw, dat ze zelf zouden bewonen, persoonlijk het voordeel van de vergoeding moeten aanvragen.

Hun aantal wordt door deskundigen op 10.000 geraamd. Men treft er vooral bewoners aan uit geteisterde centra zoals Meirelbeke en Tessenderloo. Omdat ze er vaak hun hele gezin of verschillende naastbestaanden hebben verloren verklaarden ze er niet te kunnen terugkeren. De plaats hield immers de herinnering aan het verlies levendig.

VOORSCHOTTEN

Een tweede wijziging, welke zoeven werd aangebracht en waarvan het voordeel insgelijks door de betrokkenen moet aangevraagd worden, geldt de voorschriften voor de personen, die verklaarden zich te bevinden in de vermogenscategoriën C, D, E, F, G, H. Bij wijze van veiligheidsmarge tegen onnauwkeurige aangiften, werden ze automatisch in de naasthogere categorie ondergebracht. Zulks had voor gevolg de toepassing van het hogere abattement, voorzien voor die categorie. Na aftrek er van bleef er vaak zo goed als niets meer over van het voorschot.

Deze werkwijze brengt de belastingsaanslag voor zelfstandige arbeiders in herinnering. Omdat de controleur van belastingen van meet af aan uitging van de onderstelling dat de belastingsplichtige toch te weinig aangaf, verhoogde hij ambtshalve de aanslag met 29 t.h.

Die principiële verdenking van kwade trouw werd onlangs voor de belastingen door Minister Van Houtte opgeheven. De middenstand heeft er jaren voor gevochten, en begroette de gelijkheid dan ook terecht als een belangrijke overwinning.

De nieuwe regeling inzake voorschotten sluit daar naar de geest bij aan. Nagenoeg 15.000 gesinistreerden hebben, ingevolge deze beslissing van minister De Boodt recht op het saldo van beide abattementen, nl. van de categorie waartoe zij zichzelf rekenden en die, waarin ze ambtshalve door de administratie werden ondergebracht.

Om dit saldo terug te ontvangen dienen de belanghebbenden zich onverwijld in verbinding te stellen met het Ministerie.

AANBESTEDINGEN

Aangekondigde

— 28 Juni : Te 11 uur te Oostende : bouwen van 84 grafkelders voor drie personen op het kerkhof van de Stuiverstraat.

— 18 Juni : Te 11 uur te Antwerpen : bouwen van een garage en betonwegen met platforms in het Kamp van Lombardsijde.

— 18 Juni : Te 11 uur te Oostende : herbouwen van een hotel (schrijnwerk), hoek Wapenplaats en Brabantstraat te Oostende, eig. h. Van Honsebrouck, 234, Torhoutsteenweg, Oostende.

— 20 Juni : Te 11 uur te Oostende : herbouwen van een huis, hoek Zeedijk en Luxemburgstraat te Oostende, eig. h. C. Van Houtte, 2, Luxemburgstraat te Oostende.

— 21 Juni : Te 18,30 uur te Klemskerke : oprichten van een gemeentehuis.

— 22 Juni : Te 11 uur te Oostende : bouwen van een huis, 89, Groenendijk te Bredene, eig. h. Fr. Eerebout, 91, Congolaan, Oostende.

— 25 Juni : Te 11 uur te Antwerpen : bouwen van 13 loodsbarakken met WC-paviljoenen, wachtgebouwtjes, betonbanen en afsluiting, in de Voorhaven te Oostende.

— 27 Juni : Te 11 uur te Etterbeek : aanleggen van een parketvloer in verschillende burelen op het vliegveld te Koksijde.

— 3 Juli : Te 11 uur te Nieuwpoort : herbouwen van de toren der O.L. Vrouwkerk, vernield tijdens de oorlog 1914-1918.

— 15 Juni : Te 11 uur te Brussel : oprichten van een lichtsignalisatie te Blankenberge, kruispunt Ruzettelaan en Albertlaan.

— 15 Juni : Te 11 uur te Brussel : oprichten van een signalisatie te Oostende, kruispunt Tweebruggenstraat en Slijkenssteenweg.

— 18 Juni : Te 11 uur te Brugge : aanleggen van WC-installaties in de Generaal Mahieukazerne te Oostende.

— 19 Juni : Te 17 uur te Nieuwpoort : 1) bestratingswerken, Pieter Braeckelaan; 2) id., Gasstraat.

— 6 Juli : Te 11 uur te Oostende : herbouwen van 250 meter kaaimuur in de haven van Nieuwpoort.

Uitslagen

— 7 Juni : Leveren van electriciteitsmeters te Oostende : EGEA, Brussel : 3x5 - 3x2220/127 1.552; 3x10 - 3-222/127 1.552 fr.; 1x5 - 1j127 451 fr.; 1x10 - 1x127 45 fr. — Hoogste aanbod : Podevin, Brussel : 1x10 - 1x127 433 fr.

— 7 Juni : Leveren van gasmeters te Oostende :

EGEA, Brussel, 10b 1.160 fr.; 20b 1.190 fr.; 100b 4.750 fr.

Hoogste aanbod : Continmeter, Brussel : 10 1.150 fr.; 20 1.170 fr; 30 1.650 fr.; 50 2.263 fr; 100 4.800 fr.; 200 12.750 frank.

— 30 Mei : Herbouwen van een huis, IJzerlaan te Diksmuide, eig. h. M. Castelein, 94, Mariakerkelaan, Oostende : Robaey, Gistel : 336.295.22 fr. — Hoogste aanbod : Couvreur, Koksijde, 418.043,35 fr.

— 1 Juni : Onderhoud van de staatsgebouwen in de prov. West-Vlaanderen.

Lot 2 : Oostende - Nieuwpoort : De Busschere L., Oostende, plus 7 t.h. en basisprijzen.

Lot 3 : Blankenberge - Knokke : N. V. L. Priem, Brugge, basisprijzen (werken) en min 10 t.h. (lonen) — Hoogste aanbod : De Vadder E., Brugge, plus 25 t.h. en 25 t.h.

— 6 Juni : Herbouwen van een huis, Clementinaplaats te Oostende, eig. h. H. Cleppe, 14, Kortrijkstraat te Heule. Lot 1, ruwbouw; lot 2, schrijnwerk; lot 3, sanitaire inrichtingen; lot 4, electriciteit.

Ruwbouw : Claessens-Lestaeghe te Oostende : 312.585,05 — Hoogste aanbod : Deman, Oostende : 373.467,02 fr.

Schrijnwerk : Minu, Oostende : 118.811,45 fr. — Hoogste aanbod : Dyserinck, Oostende : 154.357,70 fr.

Sanitaire inrichtingen : Breemeersch, Oostende : 41.621,30 fr. — Hoogste aanbod : Claeys, Oostende : 48.749,98 fr.

Electriciteitswerken : De Coo, Oostende : 12.930 fr. — Hoogste aanbod : Van Hoorne, Oostende : 20.351 fr.

— 4 Juni : Leveren van 250 opeenplaatsbare metalen troepenbedden voor de Zeemacht, Mahieukazerne te Oostende :

Lauwers en V. Cornelis, Turnhout : 177.750 fr. — Hoogste aanbod : P.M. Van Damme, Brussel : 296.250 fr.

— 8 Juni : Beplanten en beschermen van duinen en gronden te Oostende en te Middelkerke :

Verhaeghe M. en Rotsaert, Veldegem : 108.100 fr. — Hoogste aanbod : Casteleyn-Verdonck, Oostende : 368.750 fr.

Reders en Vishandelaars

Het beste IJS wordt geleverd door

Froid Industriel

TEL. 71.791

Het bemanningsprobleem in Nederland

Het vraagstuk van de bemanningen voor de vissersvloot, en momenteel meer speciaal de haringschepen, gaat een steeds belangrijker rol spelen. Allerwege wordt gezocht naar vakkundige mensen, die niet alleen bevaren moeten zijn, doch die ook in staat zijn de visserij ter zee mee te maken. Het is al voorgekomen, dat een bemanning compleet moest worden gemaakt met onbevaren lieden. Dat kan even geprobeerd worden als een noodsprong, maar dit is geen oplossing voor de toekomst. Reeds nu zijn er schepen blijven liggen, die pas dagen later naar zee kunnen vertrekken wegens onvoldoende bemanning.

Dit vraagstuk doet zich in iedere haven voor. IJmuiden heeft er evenzeer last van als Katwijk of Scheveningen, maar het schijnt wel of Vlaardingen de meeste moeilijkheden te overwinnen heeft. De arbeidsbureaux hebben de vissers onder de werklozen al genoodzaakt hun beroep weer op te nemen, door de werkverschaffing voor de vissers te sluiten. Eigenlijk luidt dit al op een vreemde situatie. Waarom moeten de vissers worden aangezet zich te melden op de vloot, en waarom doen zij dit niet uit zichzelf? Dit houdt waarschijnlijk verband met de grieven tegen bepaalde toestanden in het zo wisselvallige visserijbedrijf.

Allereerst is het een seizoenbedrijf, voornamelijk de haringvisserij, welke van Mei tot December duurt. Wat moeten de opvarenden gaan verrichten voor hun levensonderhoud, als de wintermaanden werkloos moeten worden doorgebracht? Wanneer dan de vrouwen ondervinden, dat de vastere inkomsten van werk aan de wal, al is het zelfs maar van de werkverschaffing, dan looft men zulke verdiensten. Vooral nu het in de visserij ieder jaar slechter gaat, en hoge besommingen steeds minder zorgen voor flinke extraatjes, vindt men geen voldoende financiële waardering voor de zware arbeid, die een visserman heeft. Wel is door middel van sociale regelingen bereikt dat goede rusttijden worden gemaakt, doch het geld dat uiteindelijk wordt ontvangen, is onvoldoende om de gezinnen te laten rondkomen gedurende een geheel jaar.

OOK OP DE KUSTVLOOT

Niet alleen de grote schepen lijden onder dit gebrek aan belangstelling van opvarenden, maar ook de kustvissersvloot gaat moeilijkheden ondervinden. Het onregelmatige in de bestaanszekerheid stoot ook hier de mensen af. Een voorname rol speelt in deze bedrijfstak nog het niet van toepassing zijn van de bepalingen der sociale verzekeringswetten. Deze bemanningen varen dus nog geheel op eigen risico, en dit is, wanneer hun wat overkomt met ziekte of ongeval, op de duur onhoudbaar.

WAAR MOET DAT NAARTOE ?

Er zal in visserijkringen aan dit vraagstuk veel meer aandacht moeten geschonken, dan tot dusverre geschied is. Men zal niet kunnen doorgaan met af te wachten, en te menen dat het wel gaan zal, want dan zal tenslotte de kans voorbij zijn. De mannen zoeken meer en meer werk aan de wal, met het regelmatige van de gewone werktijd, het thuis zijn met alle bijzondere Zondagen, het 's avonds altijd thuis wezen. Als ze wat kinderen hebben ontvangt men met de kindertoelagen al gauw een menselijk inkomen, en dat maakt de mannen, en de huisvrouwen niet minder, toegankelijk voor de gedachte van weg uit de visserij. Hoevelen zijn er al niet van deze harde werkers opgenomen in de industrie?

Verschillende wegen staan open om nog te proberen aan dit vraagstuk een oplossing te vinden. Vooropgesteld worde, dat natuurlijk de visserij rendabele opbrengsten te zien moet geven. Dat kunnen alleen de beste schepen, met de sterkste motoren. Naar dergelijke schepen is onder de bemanningen vraag, omdat zij weten met zulke vaartuigen een boterham te kunnen verdienen. Een voorname eis is dus goed uitgeruste schepen. Dit is nog in volkomen overeenstemming met de belangen van de scheepseigenaren. Ook in die kringen wil men dergelijke verbeteringen bereiken, doch men kan dit niet meer uit eigen middelen.

Een ander middel is de financiële minimumpositie verbeteren. De bemanningen hebben een groter garantie nodig voor de minimum-contract-lonen, zodat zij de zekerheid krijgen tenminste evenveel te zullen inhalen aan loon, dan wanneer zij aan de wal werk zouden hebben. Weliswaar behouden ze dan de kans op hogere verdiensten bij gelukkige besommingen, als zij delen in de opbrengst, maar dat is dan een trekpleister voor de ongewisheid van het vissersberoep.

Een derde punt is het scheppen van vaste werkgelegenheid voor de bemanningen over een vol jaar. De opvarenden willen niet ieder seizoen een paar maanden weggestuurd worden voor grondwerk of andere arbeid. Juist deze onderviding, elk jaar opnieuw, dit regelmatiger contact met andere walarbeiders, leert hen de voordelen zien van de sociaal beveiligde positie der werklieden.

DE VAARGEEST BLIJFT

Niet alleen het werk aan de wal is echter aantrekkelijk. De grote schepen van de handelsvaart zuigen de varensmensen aan. De jonge vissers gaan liever op een kustvrachtschip varen, met behoorlijke verblijven aan boord, en waarop de jonge zucht naar het avontuur door het varen naar vreemde havenplaatsen meer wordt bevredigd. Bovendien is daar het werk aan boord veel gunstiger dan het bij een vissersschip kan wezen. Maar de vaargeest blijft aldus behouden, en de handelsvaart kan dus worden bezien als een vergelijk tussen de oeroude trek naar de zee, en het vinden van een bestaan uit dat zeewater.

Niettemin is deze vaststelling voor de visserij althans onbevredigend. De visserij moet in stand gehouden worden. Niet minder nodig dan moderne schepen,met krachtige motoren, en allermodernste uitrusting, is het aanhouden van de mens op het schip vereist. De mens, wiens hand het schip bestuurt wiens hand en hersenen het dode materiaal tot productie moet brengen. Zo moet het streven van de scheepseigenaren meer nog dan tot heden geschied is, worden ingesteld op de meest onvervangbare machines aan boord: de bemanning.

Garnaalvissers !

Geen slavenarbeid meer, geen garnaal meer ziften o-o met de hand ! ! o-o Laat dit mechanisch doen en koop een

AUTOMATISCHE

GARNAALZIFT

BIJ DE FIRMA

DEDRIE

Aartshertoginnestraat, 45

of

Viktorialaan

OOSTENDE

(881)

Het visverbruik in Duitsland en Oostenrijk

Sinds verleden jaar is de levensduurte in West-Duitsland nagenoeg met 10 procent gestegen. Wij waren in de gelegenheid enkele steden in de Westelijke Zone te bezoeken en werden getroffen door de povere aanblik, die de viswinkels boden! Verleden jaar werd er op de spitsdagen van visverkoop, rijk en overvloedig tentoongesteld; nu zeer karig, om niet te zeggen bijna niets! Zagen wij verleden jaar platen, kabeljauw, schelvis, tongen, zeepaling en veel riviervis geëtaleerd, nu was daar geen spraak meer van. Alleen een weinig schelvis, enkele doraden en riviervis was alles wat we te zien kregen. Toen wij sommige winkeliers ondervroegen wat hiervan de reden was, gaven zij ons nagenoeg hetzelfde antwoord: 1) de ingevoerde vis, en in 't bijzonder deze komende uit België, was gedurende verleden Winter nog steeds van zo een slechte kwaliteit, dat wij noodgedwongen onze hoeveelheid zeevis beperkten, gezien de talrijke klachten van onze klienteel; 2) sinds verleden jaar is de ravitaillering vrij, aldus grotere kieskeurigheid bij de bevolking; 3) het varkensvlees (meest gegeten vlees in Duitsland) sloeg 6 t.h. af; 4) gezien de reeds rijke bevoorrading worden er tussen de maaltijden meer versnaperingen genomen, die aldus de hoofdmaaltijden meer in de schaduw stellen.

Hetzelfde gebeurt in de hotels, waar het visverbruik tot het strikste minimum herleid werd.

OOSTENRIJK

Dan zetten wij onze reis verder en bezochten enige steden in Oostenrijk. Ook hier steeg de levenstandaard ongeveer met 10 t.h. sinds verleden jaar! Dit land geeft reeds nu, een armere indruk dan Duitsland. Oostenrijk heeft trouwens geen zee, rijkdom voor een land, en moet hoofdzakelijk leven door zijn houtnijverheid en zijn toerisme. Gelukkig kent dit land een Zomer- en Winterseizoen en heeft aldus, het ganse jaar door, vreemdelingen. In Wenen is het visverbruik gelijk gebleven, doch in 't bijzonder wordt toch nog riviervis verbruikt. In de talrijke étalages zagen wij filets van doraden, filets van kabeljauw, zeepaling, vloot, filets van tongen, laberdaan en uit Duitsland ingevoerde mosselen de meeste plaats innemen! Toen wij aan sommige inwoners vroegen of ze hielden van zeevis, ontkenden zij dit, maar zegden deze te eten omdat ze erg goedkoop was. En inderdaad filets van kabeljauw werden aan 19 Shillings (ongeveer 38 Belg. fr.) per kgr verkocht, filets van doraden 10 Sh. (20 fr.) per kgr; zelfs filets van tongen werden aan 40 Sh. (80 fr.) per kgr aan de man gebracht.

Voor dezen, die zich hier aan interesseren, moet ik zeggen dat deze prijzen gangbaar waren in de week van 23 op 30 April jl. Als men beseft dat alle vis moet ingevoerd worden, mag men werkelijk gerust gewagen van goedkope prijzen. Noorwegen, Duitsland en Holland zijn de bijzonderste invoerders. In de hotels wordt praktisch geen vis opgediend, wij waren er nagenoeg 10 dagen in 5 verschillende steden en bekwamen op het menu nergens vis. Wat de bergbevolking betreft, deze houdt erg veel van riviervis uit de talrijke bergrivieren of uit de Donau. Vooral forellen en baarzen worden gegeerd. Wij bevroegen ons ook over de kwaliteit van de ingevoerde vis. Men antwoordde ons, dat deze niet slecht was, maar dat de bijzonderste reden van dit intens verbruik de billijke prijs was en niets anders.

WAT VOOR ONS GELDT

Twee verschillende landen en twee verschillende opvattingen, maar toch bijzondere stimulanten voor meer visverbruik en die gans toepasselijk zijn op ons eigen land, naar ons bescheiden mening. Dus kwaliteitsvis en vermindering der visprijzen aan verbruiker. Dit laatste mag niet uitgevoerd worden ten nadele van de visser, maar kan reeds grote vruchten afwerpen door het uitschakelen der talrijke tussenpersonen en door vermindering van winstheffing door de winkelier. Immers, waar deze nu op 100 kgr vis aan 15 fr. winst 1500 fr. verdient, zou deze dan op 250 kgr vis aan 10 fr. winst 2500 fr. verdienen, dus nog 1000 fr. meer verdienen met zijn vis met minder winst aan verbruiker te verkopen.

Dit alles overwegend, vroegen wij ons ook af wat er uiteindelijk zou in huis komen van het Plan Malderez, dat reeds sinds méér dan één jaar in kannen en kruiken is om onze visnijverheid te saneren.

Hopen wij voor onze vissers, dat er weldra ingegrepen wordt en men niet langer het gedicht van Vader Cats in de praktijk blijft in ere houden; het is nog niet te laat maar het is hoog tijd!

Treilers voor Rusland

De Russen hebben een contract getekend voor het bouwen van acht treilers in hout, in Denemarken. De aflevering moet geschieden binnen de twee jaar; de treilers moeten gebouwd zijn met Deense eik.

De bestelling zal uitgevoerd worden door vijf scheepswerven te Nykabing Mols, Nyborg, Korsov, Frederikssund en Faaborg.

Zware boete

Verleden Zaterdag, werd te Varduo, in Noord-Noorwegen, de schipper Henry Rogers van de treiler Churchill, veroordeeld tot een boete van £ 1.250 of 90 dagen gevangenis, voor het vissen in Noorse territoriale wateren en geprobeerd te hebben te ontsnappen.

Hij moest insgelijks £ 1.750 schadevergoeding en £ 40 kosten betalen.

De schipper ontkende in de Noorse territoriale wateren gevist te hebben, maar nam aan dat hij in de limiet gedreven had, daar hij motordefect had. Hij probeerde uit Tromsoe te ontsnappen, daar hij «zeer kwaad was».

Walvis gewogen

In een verslag over de Japanse walvisvisserij gedurende het seizoen 1947-48, wordt er verteld hoe voor de eerste maal gewogen werd aan boord van een schip. De walvis was ongeveer 30 m. lang en er waren 80 man nodig om het dier te snijden en te wegen.

Wanneer de gewichten van het spek, de benen, het vlees en de binnenorganen samengeteld werden, kwam men tot 127,5 ton. Met het gewicht van het bloed en de inhoud van de maag kwam men tot het totale gewicht van 136,4 ton.

De geproduceerde olie bedroeg 22,5 ton voor een waarde van £ 3.460. Het vlees woog 61.5 ton. De bevroren en gezouten producten bedroegen 40,4 ton. De vleesproducten werden beraamd op £ 6.300. De totale waarde van de producten bedroeg £ 9.760 voor een walvis.

De eerste blauwe walvis werd in 1903 gewogen aan de wal in Nieuw Foundland. Het diertje was 77 voet lang.

Noorse Haringvangst

Op 5 April l. werd het haringseizoen, begonnen op 22 Januari, gesloten. Als uitslag werd bekomen 9 millioen hectoliter (van 93 kgr), hetzij 837.000 ton; recordcijfer, in Noorwegen en in de wereld.

Er werd 5.580 ton vers verbruikt in het land; 74.000 t. verse haring uitgevoerd; 83.700 ton gezouten; 14.800 t. geleverd aan de kippers-fabrieken; 6.500 t. bevroren. De rest 660.000 ton werden naar de vismeelfabrieken gezonden.

De winterharing wordt in Noorwegen in twee categoriën verdeeld: de vette haring, waarvan de visserij 25 dagen geduurd heeft en welke het recordcijfer van 6,4 millioen hectoliter (595.200 ton) gegeven heeft, en de Lenteharing waarvan de visserij geduurd heeft van 16 Februari tot 5 April, met 2,6 millioen hectoliter (195.200 ton), hetgeen als flauw wordt aangezien.

VOOR AL UW

Bankverrichtingen

WEND U TOT DE

Oostendse Kredietbank N.V.
Crédit Ostendais S.A.

1, KAREL JANSSENSLAAN

OOSTENDE -:- Tel. 710.54

Gesticht in 1887

(880)

Mijnenvegers in Nederland

Een groot aantal mijnenvegers zullen deze zomer grote oefeningen houden in het samenwerken ter zee voor de Nederlandse kust. Dit zal gebeuren in het begin van de maand Juli, waarbij in de vissershavens van IJmuiden en Scheveningen mijnenvegers zullen worden gestationeerd, om vanuit die havens te opereren. In totaal zullen er 50 mijnenvegers komen uit België, Denemarken, Engeland, Frankrijk, Nederland en Noorwegen. Er zal een officieel bezoek gebracht worden aan de stad Amsterdam, met alle schepen tegelijk.

De vissers zullen derhalve deze schepen op hun oefeningen voor de kust ontmoeten. Terzake van de oefengebieden zullen bekendmakingen volgen tegen die tijd.

De wereldberoemde automatische
KOELINRICHTINGEN

Linde

ALLE TOEPASSINGEN
VOOR ALLE BEDRIJVEN !
Vraagt kosteloze inlichtingen en referentiën aan het
enig officieel erkend agentschap
voor beide Vlaanderen :
A. THIRE
Gestichtstr. 94. Tel. 532.36.
GENTBRUGGE (Noord)
Inlichtingen bij :
G. LAUWEREINS
Zeedijk, 22 - Tel. 703.62
MIDDELKERKE

De bevaarbaarheid

De bevaarbaarheid van het Schaar van Walsoorden wordt gunstiger en voor niet al te zware zeeschepen kan er gebruik van worden gemaakt. Een drempel tussen het Schaar en het Zuidergat zal binnenkort worden doorgestoken, waarna men verwacht dat alle zeeschepen dit vaarwater zullen kunnen passeren.

Van Staatswege wordt al het mogelijke gedaan om de bevaarbaarheid op goed peil te houden, en ieder jaar wordt er 2,5 millioen metrieke meters uitgebaggerd op Nederlands watergebied, en 1 millioen metrieke meters op Belgisch gebied.

Aan de vele scheepsongelukken, die zich de laatste tijd op de Westerschelde hebben voorgedaan, meent men te Antwerpen dit niet te moeten wijten aan de verlichting van de vaargeul of het nalatig wezen van andere voorzieningen. In het jaar 1950 kwamen niettemin 129 scheepsongevallen op de Westerschelde voor, waaronder zich 5 ernstige bevonden. Toch wordt dit getal niet groot genoemd, omdat er ruim 20.000 schepen voor de Westerschelde beloodst zijn.

Verpakkingscommissie

Vanwege de Staat is een commissie ingesteld, die tot doel heeft voorstellen te doen ten aanzien van het nuttige gebruik van verpakkingsmateriaal. Men wil in samenwerking met het bedrijfsleven proberen de grondstoffenvoorziening voor dit probleem zo goed mogelijk te regelen, temeer nu een schaarste in deze groep van artikelen heerst. Het zou mogelijk kunnen zijn, dat er verwerkingsvoorschriften voor de verpakkingsindustrie worden voorgesteld, welke tevens op verbodsbepalingen neerkomen voor bepaalde artikelen.

Voorzitter van de Commissie is het lid van de Volksvertegenwoordiging P.J. Kapteijn. Het werken van deze commissie zou ook voor de visserij wel eens van belang kunnen zijn, in verband met de belangen van de blikverpakking voor vis, en de vetvrije papieren. Het zal dan ook zaak zijn hierop te letten, en de commissie eigener beweging voorlichting te geven omtrent de vereisten van het visserijleven.

Nieuwe wet op de Binnenvisserij

Bij de Volksvertegenwoordiging is een nieuwe wet ingediend voor de regeling van de binnenvisserij. Van ieder, die bij wijze van beroep of als sport een visakte aanvraagt, die verplicht is, zal een bedrag in geld worden geheven, dat in een fonds wordt gestort, waaruit de kosten worden bestreden tot het kweken van vis, het bestrijden van waterverontreiniging, e.d. Er komt ook een bestuursorgaan, dat zal beslissen over de bestemming der bijeengebrachte heffingen, waarin de vertegenwoordigers van de verschillende groepen van belanghebbenden, die zowel beroeps- als sportvissers, zitting zullen hebben.

ZEEHONDENJACHT VANUIT VEERE

Er bestaan plannen om te Veere een zeehondenjachtbedrijf te vestigen, dat er speciaal zijn werk van zal maken om de jacht op de zeehonden op de Oosterschelde uit te voeren. Deze dieren verschijnen daar zeer veel, en zij brengen er veel schade toe aan de visstand. Men wil de gevangen dieren in een fabriekje verwerken tot traan en olie, waarbij de huid natuurlijk van extra waarde is. De zeehonden zullen niet geschoten worden, doch worden gevangen met speciaal voor dit werk ontworpen warnetten, waarvan de vangstresultaten overigens nog moeten worden afgewacht.

Brief uit Yerseke

Nr 247

o—o

Nr 247 Yerseke 9 Juni 1951

BIJ DE PANNENBOEREN

Deze mensen profiteren zoals zovele anderen van 't mooie weder. Is voor vrijwel iedereen schoon, bestendig weder aangenaam en een genot, de pannenmensen biedt het daarenboven veel, zeer veel gemak en voordeel. Waarom? Hoe? 't Werk dat nu dient gedaan, is de schoongemaakte pannen te «doppen». Wat dan hierin bestaat, dat de oestercollecteurs in een mengsel van zand, water en kalk worden ondergedompeld. Op z'n Yerseeks zegt men dan «pannen-doppen». Het genoemde mengsel bevindt zich als regel in een grote langwerpige houten bak en pan na pan wordt met een speciale tang opgenomen, ondergedompeld en op z'n kant de geul naar beneden in «de klas» of in de rij gelegd of gezet. Als een rij of zes, zeven, soms nog wel meer als plaatsgebrek daartoe dwingt, op mekaar is gelegd, wordt weer van vooraf aan op een nieuwe rij begonnen. Om deze bewerking goed te doen verlopen is een eerste vereiste, dat de pannen goed indroog zijn. De lezers hebben reeds begrepen dat ongestadig weer met af en toe wat regen zeer hindert. Begint er regen te vallen, dan moeten niet alleen de pannen, die nog «gedopt» moeten worden, worden afgedekt om nat worden te voorkomen, maar ook de pas gedopte pannen dienen beschermd te worden tegen de neervallende druppels, want zolang het kalk-mengsel niet is verhard op de pannen, zou het kunnen afregenen. Blijft het bij vlagen of buien, dan kan, zo gauw de regen ophoudt, met de werkzaamheden worden herbegonnen. Regent het ononderbroken, dan is stopzetten van 't werk en wachten op droog weder onvermijdelijk. Begrijpelijk is dus wel dat enige dagen blijvend droog weder voor de panneman veel gemak en voordeel geeft.

VERKOOP
Schrijf- en Rekenmachines
Onderhoud en herstelling
ter plaatse
A. VANDERNOOT
Maria Theresiastraat, 16
OOSTENDE — Tel. 72.113
(15)

ONGEVEER 1 MILLIOEN MINDER TE WATER

Schreven we verleden jaar, dat werd aangenomen dat 4 millioen pannen te water gingen, nu hoorden we het klaar te maken getal. schatten op 3 millioen. Vijfen twintig ten honderd minder dus. Om wat reden? Ten eerste werd niet, zoals op andere jaren wel gebeurde, dat wat door breuk, verlies of anderzins afging, terstond aangevuld. Ten tweede zijn er mensen, die niet genoeg contanten hebben om hun hele voorraad af te steken en verder klaar te maken om opnieuw uit te leggen. Ten derde hebben verschillende, gezien de geringe trek in en de slechte prijzen van de kleinste soorten, opgehouden met afsteken. Zij laten hun pannen een jaar overliggen in de hoop, straks als de oesters wat groter zijn, gemakkelijker en aan lonende prijzen te kunnen verkopen. En ten vierde vernamen we reeds van een tweetal pannenboeren (misschien zijn er nog meer!), die zoals men 't hier noemt «het touwtje in de boot hebben gegooid». Met andere woorden, ze stoppen er mee omdat ze geen redelijke resultaten meer menen te kunnen verkopen. Of ze gelijk of ongelijk zullen krijgen, hangt van zoveel verschillende factoren af, dat er voor 't een wellicht evenveel te zeggen is als voor 't ander. Wat evenwel niet belet, vast te mogen stellen dat over 't algemeen de pannemensen «het vet als van de pot» achten in hun bedrijf.

EN DE UITGEZAAIDE ZAAIOESTERS

We vernamen er nog niet veel over. Alleen dat de kleinere soorten mooi aan 't groeien zijn, hoewel het koude weder vanzelf niet bevorderlijk was aan een vlugge groei. De grotere soorten zijn, wat helemaal niet vreemd of ongewoon is, nog niet of slechts even aan de gang. Tot op heden dus nog niets abnormaals, wat in zoverre toch ook meer bevredigend kan worden genoemd.

VERZENDING VAN OESTERS IN MEI 1951

Hier volgen de getallen van de vorige maand verzonden oesters en ook de cijfers van 't geen in dezelfde maand van verleden jaar werd afgezet. Naar Nederland nu 4500, in Mei '50: 7240. België nu: 36650, verleden jaar 48.350. Duitsland : 5.495, verleden jaar 2000. Met als totaal-cijfer over Mei '51: 46.645 en voor Mei '50: 59.940 stuks. Een vermindering ten opzichte van verleden jaar van 13.295 stuks. De totale verzending seizoen 1949-1950 (tot 31 Mei 1950) beliep 18.361.365 en die over 't volgende seizoen ('50-51 dus tot 31 Mei) 15.131.382 stuks. Een nadelig verschil van 't laatste tegenover 't voorlaatste seizoen van in totaal 3.229.983 stuks. Een niets onbeduidend verschil, dunkt ons. Dit zouden de laatste oestercijfers zijn, indien 't ging als 't vroeger placht te gaan. Was vroeger Mei de laatste maand, waarin werd verzonden, reeds enige dagen achter elkaar werden ook nog oesters verzonden in Juni. Dit zijn dan nog enige partijtjes, die vrijwel zonder uitzondering aan de kust terecht komen en daar door de strand- en badgasten worden verorberd. De enkele zware oesters, die nog over waren of nog aan de wal kwamen, vinden dus daarheen hun bestemming.

NU WE TOCH OVER OESTERS SCHRIJVEN

Reeds eerder schreven we in ons blad, dat enige jonge kerels hiervandaan, die 't hier, vooral wat hun beroep aanging, te eng vonden met plannen rondliepen om naar Australië te emigreren en te trachten daar in hun oude stiel werk en brood te vinden. Zij emigreerden inmiddels en we lezen nu in ons streekblad, dat ze goed aankwamen niet alleen, doch er inderdaad in slaagden daar in dat verre, maar ruime land een bestaan te vinden in de oestervisserij. Zij verdienen ruim geld, maar nog beter zouden ze terecht kunnen, indien ze de beschikking hadden over een voor 't werk daar geschikt vaartuig. Volgens 't genoemde blad zouden besprekingen zijn of worden gevoerd om vissersschepen van hier over te brengen. Maar dit schijnt minstens wat voorbarig te zijn, want niemand hier weet van dergelijke plannen af. Niet dat we 't onmogelijk achten, want als we lezen wat over de Australische oester- en kreeftenvisserij in de «Visserijwereld» van 1 Juni 1951 voorkomt, dan lijkt ons daar een ruim arbeidsveld met nog vele mogelijkheden aanwezig. We lezen daar, dat naast de visserij op verschillende vissoorten in de zuidelijke wateren ook een intensieve visserij op kreeften wordt uitgeoefend. De schaaldieren worden, na bevroren en verpakt te zijn, als zogenaamde bevroren kreeftenstaarten naar Amerika verzonden. Goede eetbare oesters worden gevonden in de ondiepe inhammen die worden aangetroffen op verschillende plaatsen langs de kust.

Van de meeste betekenis is de oestervisserij in Nieuw-Zuid Wales. Houdt men rekening met de enorme uitgestrektheid van kusten en gronden, dan is met geen benadering te zeggen wat goed vakmanschap daar mettertijd aan de dag kan en zal brengen. Onze beste wensen voor die flinke kerels!

Een nieuwe vaargeul

Ten behoeve van de handelsvaart op Antwerpen zal de Nederlandse Staat in de Westerschelde nabij Walsoorden een nieuwe vaargeul laten baggeren, die 600 m. lang, 250 m. breed en 30 m. diep zal worden. De doorvaart van de schepen is daar ter plaatse zo moeilijk, omdat bij tegenliggers er niet voldoende ruimte overblijft, tengevolge waarvan voortdurend aanvaringen ontstaan of aan de grond lopen. Dit werk is een reeds lange tijd geuite wens van België.

De besturing der schepen is aldaar zo moeilijk, omdat bij de Perkpolder een uitkomende havendam vrij ver in de rivier steekt.

Ook aan de vaargeul van Bath wordt aandacht besteed, doch men is in Antwerpse scheepsvaartkringen wel tevreden over de bevaarbaarheid der Westerschelde voor het ogenblik. Het is daarbij opgevallen, dat het pas van Bath zich aan het verplaatsen is. Dit geschiedt op geheel natuurlijke wijze door de stroomverandering, en het heeft tot gevolg dat de bocht van Bath minder scherp wordt. Het wrak van de «Ville de Bruges» ligt nog in de weg. Er bestaan moeilijkheden om dit op te ruimen, terwijl het voor de scheepvaart wel gevaarlijk ligt, omdat er slechts een breedte bestaat tussen het wrak en de walkant van 200 m., wat voor grote schepen veel te weinig is. Een ander wrak is ook nog maar gedeeltelijk opgeruimd, maar juist dit wrak is minder hinderlijk.

CALTEX

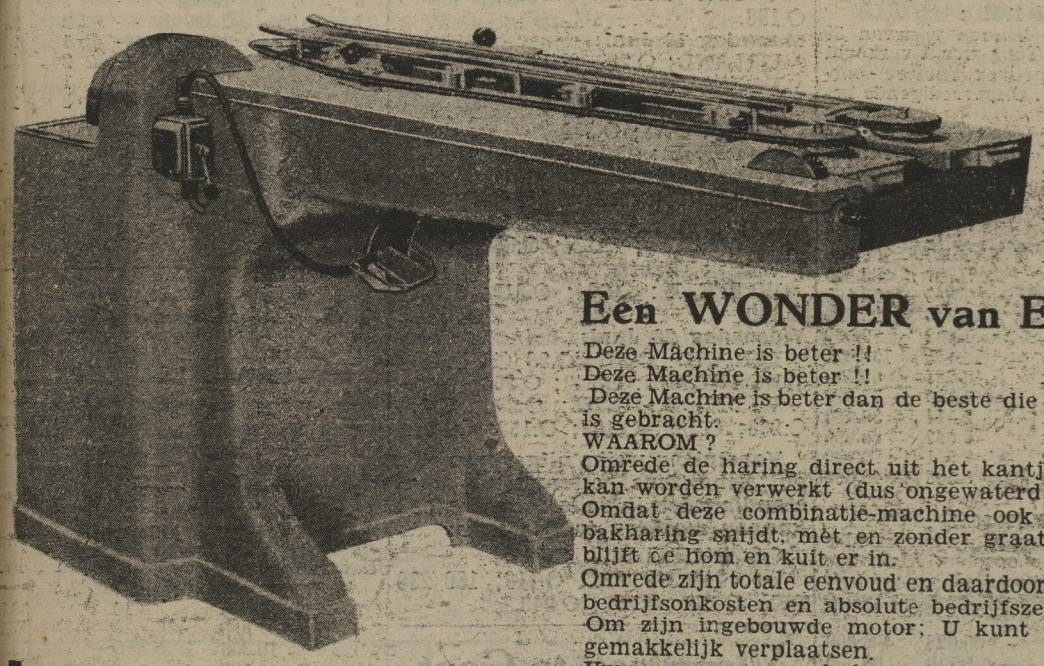
:- er bestaat een -:
CALTEX product
voor ieder
:- doeleinde -:

BENZINE
GASOLIE
SPECIALE
SMEERPRODUCTEN
VOOR
DIESELMOTOREN

(874)

Caltex Petroleum Company
S.A.B.
22, Rederijkaai, OOSTENDE - Tel.727.42

Ongetwijfeld de beste
Makreel- en Haringontgrater

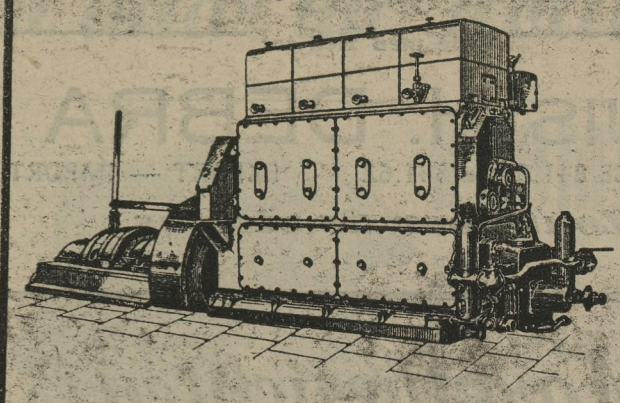


Een WONDER van EENVOUD

Deze Machine is beter !!
Deze Machine is beter !!
Deze Machine is beter dan de beste die reeds op de markt is gebracht.
WAAROM ?
Omrede de haring direct uit het kantje door de Machine kan worden verwerkt (dus ongewaterd).
Omdat deze combinatie-machine ook perfect kipper en bakharing snijdt, met en zonder graat, bij de bakharing blijft de hom en kuit er in.
Omrede zijn totale eenvoud en daardoor een minimum aan bedrijfsonkosten en absolute bedrijfszekerheid.
Om zijn ingebouwde motor: U kunt hem dan ook zeer gemakkelijk verplaatsen.
Vraag eens een onderhoud aan met een van onze deskundigen.

DIT ZIJN MAAR WOORDEN, MAAR HET WORDT IN DE PRACTIJK BEWEZEN

NEDERLANDS - BELGISCHE MACHINEBOUW VOOR DE VISNIJVERHEID - ANTWERPEN
Bankrelatie Kredietbank Antw.
Telefoon 35.23.06
Turnhoutsebaan, 63
(65)



A.B.C.
Diesel
Motoren
Agentschap :
H. & R. Boydens
4, Velodroomstr
40, Schipperstr.
OOSTENDE
MOTORS VAARTUIGEN EXPERTISEN
(9)

De Heistse visserijmiddens in rouw

Scheepsjongen verdronken

In de nacht van Donderdag op Vrijdag werd eens te meer op tragische wijze een einde gesteld aan een jong vissersleven.

De 15-jarige Sylveer Desmedt had Donderdagavond de ouderlijke woning verlaten om aan boord te gaan van de Z.456 van reder Jan Gheselle. Op het ogenblik van het aan boord gaan kwam de jongen door een verkeerde beweging in het water terecht. Spijtig genoeg was op dat ogenblik niemand in de onmiddellijke omgeving om hulp te kunnen bieden en de knaap kwam jammerlijk om het leven.

Vermoed wordt dat Sylveer Desmedt tijdens zijn val op een der houten balken is gevallen en daardoor het bewustzijn verloren heeft.

Toen het vertrekuur van het schip aangebroken was en men nog steeds geen spoor had gezien van de scheepsjongen, werd men ongerust, temeer daar iemand een doffe plons gehoord had uit de verte.

Onmiddellijk werd met dreggen een aanvang genomen, maar het duurde tot Vrijdagmorgen 5 u. eer men het lijk van de knaap bovenhaalde.

Dat de bemanning van de Z.456 onder de indruk van het gebeurde was, hoeft nauwelijks gezegd. Maar de gehele vissersbevolking neemt deel aan de rouw, die de ouders treft. Desmedt was immers een brave, vlijtige jongen, die graag gezien werd door al de vissers.

DE BEGRAFENIS

Ons vissersstedeken was Maandag in rouw. De jeugdige en vriendelijke Sylveer Desmedt, zoon van Firmin en Mevr. Maria Gheselle, lichtmatroos op het vissersvaartuig Z.456, die zo jammerlijk verongelukte in de haven van Zeebrugge, werd begraven.

Het stoffelijk overschot werd van Zeebrugge naar het ouderlijk huis overgebracht, van waar het stoetsgewijze naar de kerk werd gevoerd.

Wij bemerkten de aanwezigheid van bijna al de reders, van een grote schaar vissersvrienden, en van een flinke delegatie van het Kon. Werk «Ibis», geleid door dhr Directeur Cambier en van dhr Directeur, leermeesters en leerlingen van onze Vrije Visserisschool.

In de kerk scheen geen einde te komen aan de offerande, die duurde tot bij het einde der Solemnele Mis.

Op het kerkhof werd een ontroerende lijkrede uitgesproken en hulde gebracht aan Sylveer Desmedt, door dhr Julien Warmoes, als Secretaris van het Berek der Zeevisserij van de Heistse Gemeenteraad, voor de Vrije Visserschool en voor de Rederij Z.456 Jan Gheselle en Adolf Verrecas.

Zij bieden aan de diepbedroefde familie Desmedt en Gheselle onze oprechte deelneming aan, te meer dat de grootvader, Georges Gheselle, van Sylveer Desmedt, ook vroegere jaren zo jammerlijk verongelukte op zee.

ALLE MAZOUT- en ZWARE OLIEBRANDERS
zijn te verkrijgen bij de
FIRMA
VANBESIEN
te DEN HAAN
Tel. : 200

Christine ROOSE
ALLE SOORTEN ZEEVIS
INVOER — UITVOER
VISMIJN 131-132
OOSTENDE
TEL. 720.13
H. R. 215
713.13 (privé) (18)

Zoeklichtjes

TE KOOP: Stalen vat 400 liter. Elk aannemelijk aanbod. Adres bureel blad. (861)

— TE KOOP GEVRAAGD : HOUTEN VISSERSVAARTUIG 140-180 PK. 40 Ton Blokmotor. Volledig uitgerust. Schrijven bureel blad onder nummer MV 98.

— OKKASIE MOTOR DEUTZ 70 PK, 2 cyl. te koop bij Leon Savels, Onderwijsstraat, 63, Heist aan zee. (813)

— TE KOOP : HOUTEN VISSERSVAARTUIG gebouwd in 1942 voorzien van een motor AWA van 60 PK van 1942. Prijs 260.000 fr. Voorw. bureel blad nr 8.

— TE KOOP : HOUTEN VISSERSVAARTUIG gebouwd in 1942, voorzien van een motor ABC van 80 PK van 1942. Prijs 325.000 fr. Voorw. bureel blad nr 3

— TE KOOP : MOTORVISSERSVAARTUIG gebouwd in 1947 aan de kust en voorzien van een motor AWA van 160 PK van 1947. Voorwaarden bur. blad nr 25.

— **TE KOOP : Vissersvaartuig** gebouwd in 1942, voorzien van een motor Industrie van 60 PK van 1942. Gans vernieuwd met volledige uitrusting. Voorwaarden adres bureel blad nr 839. (839)

— TE KOOP : MOTORVISSERSVAARTUIG gebouwd in 1938 aan de kust, voorzien van een motor Deutz van 200 PK van 1938. Voorwaarden bureel blad nr 26.

— SPLINTERNIEUWE HOLLANDSE VATEN, Schots model, TE KOOP aan voordelige prijzen. Schrijven bureel blad onder nummer 844 (884)

— OKKASIE MOTOR DEUTZ 150 PK. 3 cyl. te koop Nog werk. Z.W. Vileyn, Congolaan, 153, Opex, Oostende.

— TE KOOP : een sterk VISSERSVAARTUIG, 25 m. lang. Motor Deutz, 150 PK v. 1931. Nieuwe brug, visruim en electrische instelling. Prijs : 1 mill. 200.000 fr. Schrijven bur. blad. nr 30. (30)

— TE KOOP : een VISSERSVAARTUIG van 1932. Motor Sulzer, 200 PK Goed uitgerust. Schr. bur. blad nr 31. (31)

Monument voor de Zeelieden

(VERVOLG VAN BLZ. 1)

Wie ooit dat beeld aandachtig heeft aanschouwd, vergeet het nimmer meer. Nooit werd door een kraniger houding, door een strakker gelaat, die kalme doodsverachting weergegeven, die het kenmerk van de echte zeeman is.

Geen wonder dat dit eenvoudig beeld van de Vlaamse vissers reeds in verscheidene kunstmusea prijkt van de Verenigde Staten van Amerika, thans de grootste zeevarende mogendheid.

SMAAK EN WANSMAAK

In onze hoofdstad werd, weliswaar, ter gelegenheid van de inhuldiging van Brussel-zeehaven, op de Leopoldlaan een monument opgericht, waarop een Karnaval-zeeman met zijn gezellin de zeevaart moet verbeelden.

Maar alleen te Antwerpen, vóór het Loodsgebouw prijkt aan de boord der Schelde, een denkmaal ter gedachtenis aan de grote diensten welke de Belgische zeelieden tijdens de oorlog 1914-18 bewezen hebben.

Dit monument heeft natuurlijk zijn onvoorwaardelijke bewonderaars en zijn onverzoenbare beknibbelaars, 't is het lot van de meeste kunstgewrochten.

De opvattingen verschillen trouwens, zowel bij de kunstenaars als bij de beoordelers. De enen blijven nog trouw aan de verouderde persoonlijking van goden en godinnen, van kransdragende of bazuinblazende engelen; sommigen vervallen in onbenullige banaliteiten of waterig melodrama; anderen zoeken door overdreven wanverhoudingen gelegenheidsindrukken te verwekken. Men mag zich afvragen of er wel een enkel kunstwerk bestaat, dat in eenieders smaak valt.

MOEILIJKE KEUS

't Is dan ook gewis geen aangename opdracht een keus te moeten doen tussen de ontwerpen door verscheidene kunstenaars ingediend, voor het oprichten van een denkmaal met een wel omschreven doel.

«Een Zeelieden Denkmaal». Kunnen die drie woorden als een welomschreven doel aangezien worden, vooral in een land als het onze waar zee en zeelieden veel minder bekend zijn dan bij onze naburen ?

De plaats waar dit denkmaal moet verrijzen, stelde bovendien ook bijzondere eisen : vlak voor de eindeloze zee, in het zicht van een havengeul, op een druk bezochte wandelplaats, nabij een visserskaai, in een stad waar al de takken van het zeevaartbedrijf vertegenwoordigd zijn : zeevisserij, koopvaardij, Staatsmarine en oorlogsvloot.

Werden die beschouwingen aan de zorg van de mededingers overgelaten, in de hoop dat een begaafd kunstenaar zou gevonden worden, die aan de vier evenwichtige vakken der plaatselijke zeevaartbedrijvigheid een passend aandeel in het denkmaal zou toekennen ?

Zoveel vragen die voor de buitenstaander onbeantwoord zouden blijven, totdat de uitslag van de wedstrijd zou gekend en de beslissing misschien uitgesproken zijn.

En het is wel praktisch mogelijk die verschillende vakken in één denkmaal tot hun recht te laten komen, of moet men zich noodzakelijk vergenoegen met een synthetisch opgevat zinnebeeld dat, op onzijdige manier, alle zeelieden zonder onderscheid verheerlijkt ?

HET MONUMENT VAN DE ARBEID

Dit overheerlijk meesterwerk van Constantin Meunier, dat algemeen aangezien wordt als een der schoonste monumenten van België, geeft een antwoord op die vraag.

Zoals uit bovenstaande foto blijkt, worden op de vier vlakken de bijzonderste ambachten van ons land in half verheven beeldhouwwerk, op nauwkeurige wijze, in al hun eenvoud weergegeven, terwijl elke hoek van de stevige massa versierd is door een arbeidersheeltenis of een liefdevolle moeder met haar kleinen.

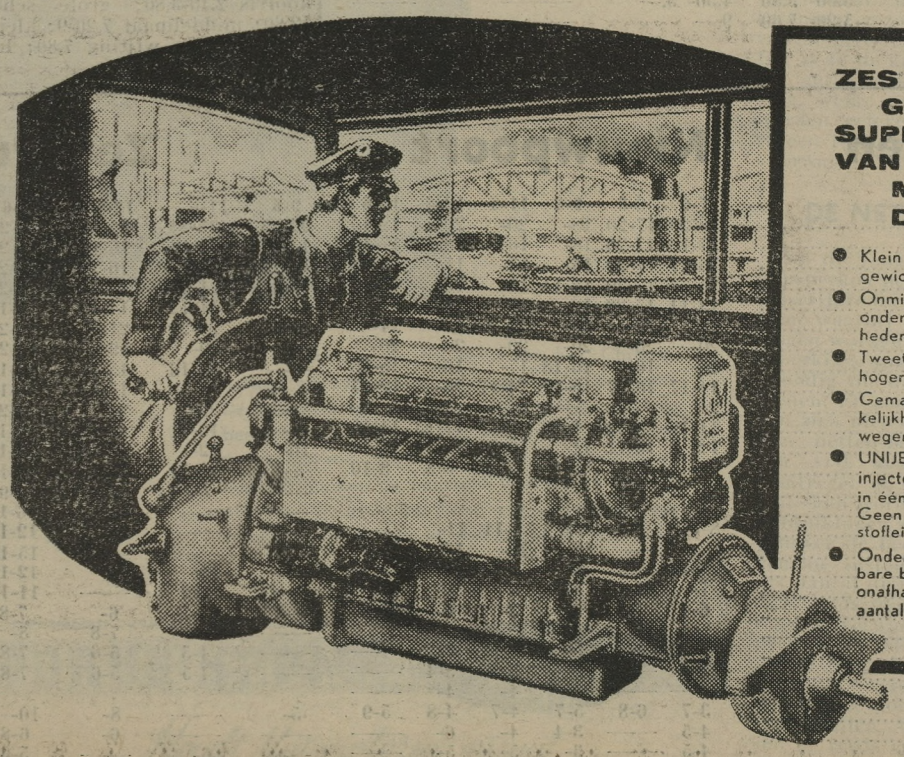
Ware een Zeeliedendenkmaal, in dezelfde zin opgevat, geen waardige tegenhanger van het nooit volprezen monument van de Arbeid ?

(VERVOLGT)

Werkhuizen ANDRE BRUSSELLE

NIEUWPOORT
Kaai, 20
Tel. 231.53

OOSTENDE
Nieuwpoortsteenweg, 32
Tel. 714.92



ZES WAARBORGEN VOOR SUPERIORITEIT VAN GENERAL MOTORS DIESEL:

- Klein volume - Licht gewicht.
- Onmiddellijk aanslaan onder alle omstandigheden.
- Tweetakt systeem, dus hoger rendement.
- Gemakkelijke toegankelijkheid van alle bewegende delen.
- UNIJECTOR, die pomp, injector en verstuiver in in één orgaan verenigt. Geen hoge-druk brandstofleidingen.
- Onderling verwisselbare bewegende delen, onafhankelijk van het aantal cylinders.

(53)

Voor uitstekend IJS, VIS en GARNAAL
wende men zich tot
HUIS H. DEBRA
ZEEBRUGGE 841.61 en 841.62 EXPORT — IMPORT
Zout voor de vissers
(31)

Marktberichten

Oostende

VRIJDAG 8 JUNI 1951 :
Geen verkoop.

ZATERDAG 9 JUNI 1951 :
Aanvoer : 1200 bennen, hoofdzakelijk tong. Weinig belangstelling. Zeer lage prijzen. Onbevredigende besommingen.

Z.199	Witte Bank	5.226	52.331
O.214	Witte Bank	7.560	81.870
O.102	Witte Bank	7.391	76.420
O.227	Witte Bank	8.811	83.949
O.200	Witte Bank	8.027	87.050
N.820	West	3.654	26.520
N.737	West	2.662	15.140
O.201	West	3.548	22.230
O.155	Kanaal	7.450	74.810
O.127	Kreeftenput	7.213	67.350

MAANDAG 11 JUNI 1951 :
Aanvoer : 2.700 bennen waarvan 1.000 met IJslandse soorten. Weinig keus. Zeer geringe belangstelling. Slappe vraag. Prijzen, alhoewel lichtjes gesteigen, toch onbevredigend. Dure prijzen voor rog. Weinig lonende markt.

O.278	Witte Bank	9.801	84.805
O.244	Witte Bank	7.468	76.630
O.111	West	839	5.820
O.115	Witte Bank	7.854	78.800
O.119	Witte Bank	7.708	75.465
O.121	Witte Bank	8.295	79.260
Z.412	Witte Bank	7.872	86.625
O.247	Noordzee	11.561	78.084
O.250	IJsland	17.880	65.725
O.226	Noordzee	15.544	101.818
Z.532	West	2.173	15.100
O.267	West	4.496	30.470
N.801	West	1.300	11.160
O.238	IJsland	32.706	151.610

DINSDAG 12 JUNI 1951 :
Aanvoer : 4.000 bennen waarvan 50 duizend kgr. tong. Tong wordt verkocht aan ongewijzigde prijzen. Andere soorten stijgen lichtjes. Onbevredigende besommingen.

O.297	IJsland	76.756	384.780
O.217	Noordzee	13.341	107.140
Z.403	Witte Bank	5.479	61.920
O.269	Kanaal	10.442	90.210
Z.537	Witte Bank	6.866	72.730
O.187	Witte Bank	7.856	87.660
O.223	Witte Bank	7.665	60.990
O.196	West	5.797	39.890
Z.528	Witte Bank	7.563	73.160
N.807	West	3.395	25.350
N.776	West	1.452	9.630
O.224	Noordzee	18.155	135.020
O.132	Witte Bank	6.825	69.490
Z.428	Witte Bank	7.325	77.270
Z.274	Witte Bank	2.514	30.480
O.65	Witte Bank	5.647	60.980
O.173	Witte Bank	7.571	76.430
Z.507	West	5.568	48.800

WOENSDAG 13 JUNI 1951 :
Aanvoer : 3.000 bennen waaronder 1.300 met IJslandse soorten. Algemene prijstijging met uitzondering voor tarbot en tong. Onbevredigende besommingen.

O.297	IJsland	66.028	408.500
O.310	Witte Bank	5.740	65.350
N.819	Witte Bank	5.312	48.430
O.218	Witte Bank	5.901	62.990
O.343	Witte Bank	7.218	69.080
N.745	Witte Bank	5.716	60.695
O.345	Witte Bank	7.092	67.250
O.176	Witte Bank	7.421	80.890
N.806	West	3.593	44.140
O.152	West	3.193	34.610
O.33	West	2.535	28.810
O.280	Noordzee	8.341	94.030
O.257	West	3.936	35.080
O.66	Witte Bank	5.389	62.140
O.281	Witte Bank	5.529	59.890
O.131	Witte Bank	5.961	71.120
O.77	West	2.408	25.890

DONDERDAG 14 JUNI 1951 :
Aanvoer : 200 bennen, hoofdzakelijk tong. Prijzen lichtjes gestegen. Onbevredigende besommingen.

O.339	Witte Bank	5.354	53.840
O.192	Witte Bank	4.979	58.060

GARNAALAANVOER

Dat.	Kgr.	Fr.	min.max. prijs	vang.	Gem. prijs
		JUNI			
7	2.250	63.565	24-34	37	29
8	1.584	51.830	29-36	21	32
9	3.891	92.895	18-28	59	24
11	4.250	93.692	17-29	61	22
12	4.307	80.875	15-25	56	19
13	64	2.096	31-35	1	32

AANVOER EN OPBRENGST PER DAG

	Fr.	Kgr.
Zaterdag 9 Juni	61.542	587.670
Maandag 11 Juni	135.497	941.362
Dinsdag 12 Juni	200.217	1.511.930
Woensdag 13 Juni	151.853	1.318.895
Donderdag 14 Juni	10.333	111.900
TOTAAL	559.442	4.471.757

IJSLANDSE VISSOORTEN

MAANDAG 11 JUNI 1951 :
Kabeljauw 5,20-6,60; gul 1,30-4; koolvis 1,90-2,60; leng 1,60-2,20; grote schelvis 10-10,60; middelmaat 4,80-8,20; kleine 5,60-7,40; zeewolf 2,20-3,40; klipvis 10; wijting 2-5; heilbot 13-22; hondstong 3,20; Schotse schol 2,60-3,20; platen 15,60-16,40 fr.
DINSDAG 12 JUNI 1951 :
Kabeljauw 5,60-8,80; gul 1,80-5,40; koolvis 1,95-2,30; grote schelvis 7,80-8,20; middelmaat 4,40-6; kleine 6,80-8; wijting 3,20-6; heilbot 15-25,40; platen 13,20-16 fr.
WOENSDAG 13 JUNI 1951 :
Kabeljauw 8,80-11,40; gul 3-7,80; koolvis 2,40-3,80; grote schelvis 9,40-12,80; middelmaat 7,20-9; kleine 8-9,40; zeewolf 4,50; wijting 7,80; heilbot 16-24; platen 12-14 fr.

Marktprijzen te Oostende

	9-6	11-6	12-6	13-6	14-6
Tongen grote	16,60-25,—	17,20-24,6-	16,40-24,40	17,80-24,60	18,20-24,80
3/4	11,—-12,80	12,—-15,—	12,80-15,60	13,80-15,80	14,—-16,—
bloktongen	10,40-12,20	11,—-13,40	11,60-13,40	12,—-13,20	12,—-12,80
v/kleine	10,20-11,40	11,—-12,80	10,80-12,80	11,—-11,80	11,20-13,20
kleine	10,—-13,—	9,80-11,60	9,40-11,20	9,60-11,20	11,—-12,—
Tarbot grote	15,—-24,—	15,80-24,—	14,50-21,60	17,—-21,50	19,20-23,50
middelmaat	12,—-15,—	11,50-16,50	12,50-5,—	13,—-16,60	16,50
kleine	7,—- 8,60	8,50-11,30	11,—-12,—	12,50-15,60	———
Griet					
middelmaat					
kleine					
Schol		12,50	10,50-10,80	———	———
grote iek		21,80	13,—	———	———
kleine iek		17,—	15,—	———	———
iek 3e slag	6,40-7,—	7,—	10,40-12,50	9,40-12,—	———
platjes	1,70- 1,80	1,90- 3,—	1,60- 3,60	2,—- 4,80	2,40- 2,60
Schelvis grote					
middelmaat					
kleine		3,80- 4,80	4,—- 5,20	7,60	———
Heek grote		19,40	14,20-16,80	15,20-17,40	———
middelmaat		11,50	8,—-12,80	8,20-11,40	———
kleine					
Rog	3,60- 8,80	6,—-11,20	7,40-12,50	8,20-15,40	———
Rode poon			11,50-13,—	———	———
Grauwe poon	0,85	1,—- 1,70	1,10- 2,80	3,20- 3,60	———
Kabeljauw	5,90- 8,80	7,40-10,60	9,40-10,60	12,40-14,—	———
Gullen	1,40-4,80	2,—- 5,80	5,—- 7,20	4,40-11,70	———
Hozemondham.	15,—-18,—	16,—-20,50	15,—-22,30	———	———
Wijting	3,40- 5,20	3,40- 5,—	2,20- 4,80	5,—- 7,40	———
Schar	3,40				———
Steenschol		7,40- 8,10	8,50- 9,—	13,50	———
Zeehaai	6,50- 6,70	6,70- 8,—	8,80	8,—	———
Hondshaai	4,50	5,50	5,50	6,—- 7,—	———
Arend (Pieterman)					———
Makreel			7,—	———	———
Horsmakreel					
Rode knorhaan	7,20				
Keilrog	7,50-12,20	8,—-12,—	———	17,—-18,40	———
Zeekreeft					
Schaat	12,—	9,—-15,—	7,80-17,40	14,50	———
Zeebaars					
Lom					
Kongeraal	3,70- 7,—		8,—-10,—	———	———
Leng	1,40- 1,80	1,60- 2,—	2,40- 3,—	7,—	———
Schartong	23,—-26,80		28,—-32,—	———	———
Volle haring					
IJle haring					
Haringshaai					
Steenholk	2,—				
Heilbot		20,—-33,—	20,—-28,50	31,—	———
Koolvis		1,80	2,60	6,—	———
Steur					
Zeewolf		3,60- 3,80	4,50- 5,—	———	———
Pollak		5,20- 7,60	9,—	———	———
Zonnevis					
Koningsvis					

Verwachtingen

Zaterdag 16 Juni:
KANAAL: O.175
WITTE BANK: Z.530; O.232; O.198.
Maandag 18 Juni:
IJSLAND: O.299 (3100 bennen)
NOORDZEE: O.285; O.324; Z.459; O.263.
WEST: O.78; O.330
WITTE B.: O.156; O.220; O.128.
Dinsdag 19 Juni:
IJSLAND: O.108; O.335 (750 bennen)
NOORDZEE: O.124; O.332
WEST: O.201
WITTE B.: O.204; O.313; O.256; O.140.
Woensdag 20 Juni:
IJSLAND: O.237; O.83 (11 bak.)
NOORDZEE: O.242; O.268
WITTE B.; O.228; O.290; O.25; O.288; O.166; O.109; O.153; O.105.

Vaartuigen welke uitgevaren zijn en behoudens onvoorziene omstandigheden in de loop dezer week kunnen markten te Oostende:
6-6: 240/349 PK.: O.331.
7-6: 240/349 PK.: O.118; 180/230 PK.: O.165; O.257; O.243.

Visprijzen te Gent

KLEINHANDELSPRIJZEN
ZATERDAG 2 JUNI 1951 :
Garnaal 40-64; gepeld 175-220 fr.
MAANDAG 4 JUNI 1951 :
Garnaal 56; gepeld 175-220 fr.
DINSDAG 5 JUNI 1951 :
Garnaal 40-60; gepeld 175-220 fr.
WOENSDAG 6 JUNI 1951 :
Garnaal 48-60; gepeld 175-220 fr.
DONDERDAG 7 JUNI 1951 :
Garnaal 44-60; gepeld 175-220.
VRIJDAG 8 JUNI 1951 :
Middelmatige tongen 38-40; kleine 35; grote uitgesneden tarbot 55-60; middelmatige tarbot 35-40; kleine 35; middelmaat 40; kleine iek 23-26; uitgesneden grote schelvis 30; middelmaat 35; rog 20-28-35; rode poon 25; uitgesneden IJslandse kabeljauw 35-40; gul 15-20; wijting 20; gepelde hondshaai 30-36; rode knorhaan 30; uitgesneden koolvis 15; verse garnaal 48-60; gerookte heilbot 90-100; verse paling 60-75; gerookte paling 175-200; kreeftjes 40; gezouten wijting 40; gezouten pladijs 65; nieuwe haring in pekel, 10 voor 277,50 fr. of 3 fr. stuk; droge 3-50-4 fr. stuk.
Per stuk :
Oude ingelegde haring 3; nieuwe 3,75; oude pekelharing 2,50; nieuwe 2,75-3; pakjes droge haring 5-6 fr.

OFFICIELE MARKTPRIJZEN

VRIJDAG 8 JUNI 1951 :
Rode zalm 130; kreeften 210; heilbot 60; tarbot 32; griet 30; tong 30; kabeljauw 20-30; schelvis 15; rog 18; pladijs 10-20; mooie meid 16; wijting 15; gekuiste haai 30; koolvis 15; kleine zeepost 20; paling 65-75; garnaal 36; gul 10; but 12 fr. per kgr.

Zeebrugge

GARNAALAANVOER

Dat.	Kgr.	Fr.	min.max. prijs	vang.	Gem. prijs
		JUNI			
7	4.634	118.228	21-30	57	25.51
8	4.747	130.134	23-35	48	27.41
9	6.721	176.871	17-35	67	26.31
11	6.280	159.857	20-33	63	25.45
12	8.454	180.694	15-35	65	21.37
13	4.308	111.913	22-33	32	25.71

VISAANVOER

Dat.	Aantal kgr.	Vangsten	Fr.
	JUNI		
9	12.520	4	203.390
11	15.910	3	170.590
12	8.550	2	89.050
13	29.700	9	308.800
14	5.100	4	60.360

HUIS
Raph. Huysseune
Import - Export
Vis - Garnaal
Specialiteit gepelde garnaal
H. R. O. 215
Telefoon (29) bureel : 84006 magazijn : 84141 mijn : 84142

Blankenberge

GARNAALAANVOER

Dat.	Aantal kgr.	Vangsten	prijs
	JUNI		
6	77	1.963	— 2
7	95	2.390	— 2
8	77	1.848	— 1
9	135	4.410	— 2
11	69	2.185	— 1
12	235	5.885	— 3

VISAANVOER

Dat.	Aantal kgr.	Vangsten
	JUNI	
7	931	1
11	371	1
13	245	1

Nieuwpoort

GARNAALAANVOER

Dat.	Kgr.	Fr.	min.max. prijs	vang.
		JUNI		
9	709	19.660.—	23-32	17
11	936	21.289.—	21-26	17
12	749	15.090.50	18-23	18

VISAANVOER

Dat.	Aantal kgr.	Vangsten
	JUNI	
7	4.468	10
8	850	3
9	10.356	5
11	5.522	8
12	9.298	7
13	4.783	9

Bij de BAARSVISSERS TE NIEUWPOORT

Zondag 10 Juni gaf de lijm sersmaatschappij de Baarsviss haar jaarlijkse grote prijska Niet minder dan 242 vissers, w onder maatschappijen uit Roub Tourcoing, Rijsel, Brussel, Okk gem en gans de Westvlaamse deratie namen aan de prijska deel.

's Voormiddags betwistten d afgevaardigden van de 14 ma schappijen de erereeks, die door alomgekende maatschappij «Le Brochet Argente» uit Roubaix «Hand in Hand» Zandvoorde «Ieder zijn Recht» Roeselare wonnen werd. 's Namiddags 2.30 u. tot 3.30 u. greep dan de gemene prijskamp plaats. Het een enig beeld daar in de gek visrijke vaart aan de Yzer de deelnemers te zien zitten. De s was hard, temeer daar de zeem mers met een hatde wind te s den hadden. Maar voor een echte lijnvisser hinderde dit n en tenslotte kwam J. Van Th hout uit Oostende als zegevier uit de wedstrijd. Bij de dames derscheidde zich Zenobie Mo uit Zandvoorde het mees; en m alzo voor de tweede opeenvolg maal de 1ste prijs voor dames ontvangst nemen.

De uitslag: 1) Van Thournh J. «Karpers», Oostende 1009 p.; De Grande H. «Hand in Han Zandvoorde 907 p.; 3) Wallays «Le Brochet Argenté» Roubaix p.; 4) Stock M., idem. 841 p. Mclens A., idem. 785 p.; 6) Zieleghem, «Vrije Vissers, Izeg 736 p.; 7) Van houtte, Zandv. p.; 8) De Clercq M., Izegem 691 9) Lefèvre E., «Karper» Coste 663 p.; 10) Perneel P., Izegem p.; 11) Montaigne C., Roubaix p.; 12) Tytgat, Izeg. 626 p.; Speeckaert, Akkergem 606 p.; De Wulf, «Karper», Oostende 589 15) Dupanchelle, Roubaix 582 16) Meulle J., Yper 578 p.; 17 Wouters, Zandv. 573 p.; 18) meyn J., Roeselare 571 p.; 19) G tant P., Roesel. 563 p.; 20) Verm M., Yper 562 p.; 21) Vermeersch Oostende 524 p.; 22) Koelens Izegem 511 p.; 23) De Weirk Akkergem 491 p.; 24) Belpaeme Oostende 484 p.

Dames: 1) Mouton Zen «Hand in Hand», Zandv. 440 p.; Pieters Rachel, idem. 220 p.; Calmeyn Leona «Opgeruimde» R selare 149 p.

Verstkomende maatschappij: La Tranche Dorée, Brussel; 2) Brochet Argenté, Roubaix.

Meest getal leden: 1) Ieder z Recht, Roeselare: 26 leden. 2) Waterduivels, Iezegem: 24 leden.

In dit uur werden niet min dan 1380 vissen aan de oppervla gehaald wat een totaal gewicht tekende van 42 kgr. Zo mogen «Baarsvissers» met fierheid o hun prijskamp eens napraten hopen toekomend jaar ter gel heid van hun 25-jarig bestaan een groter succes te boeken

Marktprijzen Nieuwpoort Zeebrugge

o—o

	7-6	8-6	9-6	11-6	12-6	13-6	9-6	11-6	12-6	13-6	14-6
Grote tong	18-20	17-20	18-	20-	20-	18-19	22-23	21-24	24-25	23-26	26-27
Bloktong	17-18	17-20	18-	18-	18-	17-18	13-14	14-18	16-18	15-24	24-25
Fruittong	16-17	17-20	16-	17-	17-	17-18	11-12	10-13	16-18	14-24	22-24
Schone kleine	15-	17-20	12-14	15-	15-	16-	10-11	11-15	15-19	13-24	22-24
Kleine	13-14	17-20	12-	13-	11-13	14-	10-11	11-12	14-17	12-19	24-25
Grote tarbot	25-	22-	25-	20-25	24-	24-	18-19	20-24	21-25	16-28	28-30
middenslag	20-	20-	20-	20-	20-	20-	———	20-	19-20	12-21	22-24
Varia	18-	16-	16-18	17-	16-	15-18	———	10-16	15-18	12-18	13-15
Griet	14-17	16-17	15-17	14-17	16-	12-17	———	18-	17-19	14-18	24-
Pieterman	24-	———	———	———	———	———	———	22-	24-	22-24	23-
Pladijs grote	11-12	8-10	8-10	9-	12-13	14-15	———	10-11	11-12	10-12	13-
middenslag	12-	10-11	11-	10-11	12-14	14-15	10-	12-	12-13	12-13	14-15
kleine	8-	6-	3-4	2-4	6-8	8-10	———	13-14	13-15	13-15	16-17
Deelvis							———	6-	7-8	7-9	10-12
Kabeljauw							———	———	15-	16-17	14-20
Gullen	8-11	———	6-9	6-11	11-	———	———	———	12-	12-14	14-
Keilrog	———	———	12-	15-	16-	12-	———	———	———	15-16	———
Rog	9-10	7-8	6-7	9-10	10-	12-13	———	10-	11-	12-15	14-15
Tilten	7-	6-	5-	6-	7-	10-	———	8-9	———	11-12	10-11
Scherpstaarten	6-	4-5	3-	3-	6-	7-8	———	———	6-	7-8	8-
Halve man							———	6-	7-8	8-	———
Wijting grote	7-10	———	5-	7-	9-	———	———	4-5	5-6	7-8	8-9
kleine	4-	———	2-	3-4	3-4	———	———	4-5	5-6	7-8	8-9
Bot	———	———	———	4-	4-	———					
Schar	3-7	6-8	5-7	4-7	4-8	5-9	5-	———	8-	10-	10-
Zeehaai	4-5	———	3-4	4-	6-	———	———	———	6-	6-8	———
Zeehond	4-5	———	3-	5-	5-	———	———	6-	———	5-6	———
Robaard	———	———	———	———	11-	———	———	10-	10-	———	12-
Knorhaan	7-	———	5-6	5-	5-6	———	1-	3-	3-	———	5-

Marktprijzen van Parijs

Week van 31 Mei tot 6 Juni 1951

Beschikbaar: 1.638.800 kgr tegen 1.524.250 kgr vorige week.
Levendige verkoop. Uitgesproken prijsdaling tijdens de laatste dagen.
Zeevis: 1.617.450 kg; teg. 1.503.300 kgr vorige week.
Zoetwater: 6.050 kg teg. 11.100 kg
Mossel.-schaald.: 7.500 kgr tegen 1.050 kgr.
Wulk: 7.200 kgr tegen 7.800 kgr.

Markt van Vrijdag 8 Juni 1951

Levendige verkoop. Markt iets beter voorzien. Aanvoer bereikt 274 ton, tegen 256 ton donderdag en 185 ton vorige vrijdag. Aanhoudende prijsstijging, voor tongen, die schommelt rond de 40 fr. per kgr.
Overwegende soorten: Makreel, wijting, rog, zeepaling.
Stijging voor: Mooie-meid, zeebrasem, schar, wijting, tong, tolijn.
Daling voor: Scharretje, zeepaling, trawlmakreel, lijnmakreel rog.
Frigo's: 40 ton.

AANVOER

Per schip: 274 t.; grossist.: 25 t.
De aanvoer der schepen:
Per spoor: Noord: 41 ton
West-Batignolles 7 ton
West-Vaugirard 120 ton
Zuid-West 21 ton
Per baan: 85 ton
Aanvoer op Donderdag 7-6-1951
Zeevis: 263.050 kgr
Zoetwater: 1.500 kgr
Mossel.-schaald.: 300 kgr
Wulk: 300 kgr
Frigo's: 58 ton, waarvan 46 ton zeevis.
Invoer: 10.950 kgr, waarvan: zeevis: 9.350 kgr; zoetwater: 750 kgr; garnaal: 850 kgr.

DE PRIJZEN DER INGEVOERDE VIS

in F. fr.	Min	Max.	Gem.
Snoek	150	250	200
Brasem	—	140	—
Garnaal	60	200	130
Poolse kreeftjes	—	1000	—
Baars	130	150	140
Verse Zalm	700	1400	900
Bevr. Zalm	550	750	650
Tong	150	360	300
Gekw. Forel	450	500	480
Pieterman	40	60	50

De Koninginneharing

Ieder jaar wordt er een vaatje haring aan de Koningin aangeboden, zodra de kwaliteit zodanig is, dat van het allerbeste kan worden gesproken. De beoordeling van die kwaliteit gebeurt door de rijksopperkeurmeester W. Don van Vlaardingen. Gezien de woonplaats van de keurmeester ligt het voor de hand, dat de best beoordeelde haring wordt aangetroffen te Vlaardingen, hetgeen ook blijkt uit de reeks der jaar voor deze haring uitgekozen van een Vlaardingse schipper.

Voor 1951 is de Koninginne-haring aangevoerd door de VL.197, «Noordster», schipper C. v.d. Lely, van de N.V. Dogger Maatschappij. Het geschiedde op Donderdag 7 Juni, en onmiddellijk werd een vaatje van deze haring afzonderlijk gepakt in een oranje-geverfd vaatje, om daarna per auto naar de Koningin te worden gebracht in haar paleis te Soestdijk. De opperkeurmeester en de schipper gaan daarbij altijd mee. Foto's van de overhandiging komen daags daarna in de kranten, en aldus geniet de haring weer een goede reklaam, tot nut van de afzet.

Het heeft dit jaar vrij lang geduurd na de aanvang van de visserij, voordat de beste kwaliteit haring kon worden aangewezen, omdat de haring niet al te best van kwaliteit was. Maar het zeil is nu gegeven, en het publiek weet nu dat de haring op zijn best is.

Van hier en daar uit Holland

VERSLAG REDDINGSMAATSCHAPPIJ

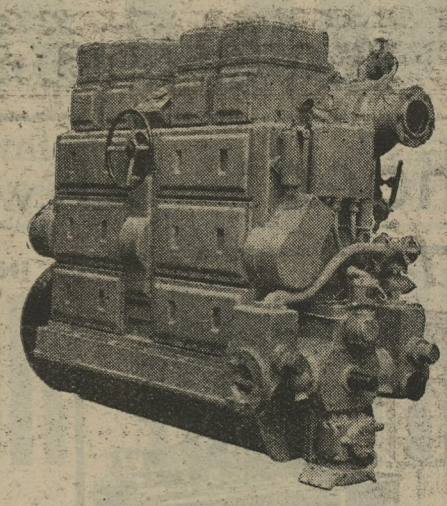
95 schipbreukelingen zijn door de diensten van de reddingsmaatschappij langs de Noord- en Zuidhollandse kust, alsook langs de Waddenzee, gered in het jaar 1950. Sinds de oprichting van de maatschappij in 1824 zijn er 7425 mensen gered geworden van de zee. In 1950 werd voor het eerst samengewerkt met de Marinevliegdiensten, voor het opsporen van drenkelingen met het vliegtuig, wat zeer nuttig bleek te zijn. Het aantal leden is ruim 17.000, maar desondanks worden de uitgaven voor de instandhouding der reddingsboten met personeel niet gedekt. De maatschappij werkt alleen met vrije giften, zonder enige staatssteun.

BRANDKAST OPGEVIST

Dat de zeebodem vele vreemde dingen bevat is de vissers welbekend. De bewijzen ervan worden dagelijks geleverd. Tussen Enkhuizen en Stavoren in het IJselmeer viste een Urker-visser, de UK.136, een brandkast op, nog in goede toestand, en gesloten. Vermoedelijk is deze afkomstig van een gezonken oorlogsschip, dat in de Meidagen van 1940 aldaar is gebombardeerd.

HEBT U ZICH
reeds de nieuwe Duitse visserijkaarten met Consolsysteem aangeschaft? Wendt U tot:
NOORDZEE BOEKHANDEL
Vindictivelaan, 22, Oostende

Voor Nieuwbouw en Herstelling van Schepen
N.V.
BELIARD - GRIGHTON & Co
(11


KROMHOUT
Het nieuwe model A ontwikkelt 50 pk. per cylinder bij 428/214 t/m en is leverbaar met 2, 3, 4, 5, 6, 7 of 8 cylinders, dus vanaf 100 pk. tot 400 pk. Gaarne zenden wij U op aanvraag alle gewenste inlichtingen toe, ook over Kromhout-Samofa hulpgroepen.
MARINE MOTORS
Markgravelei, 77V,
Tel. 37.96.00 (4 l.)
Antwerpen
(27)

Vangst en Markt

De garnaalvangsten vertonen in deze maand een vrij gunstig beeld, ofschoon de plaatselijke verschillen tamelijk groot zijn. Gemiddeld lopen de vangsten rond de 150 à 200 kgr. per dag, waaronder echter topvangsten van enkele garnaalvisser tot 700 kgr. De afzet is verdeeld over de uitvoergarnaal en de binnenlandgarnaal. De vrije prijzen geven echter grote plaatselijke verschillen te zien, zodat de enge groep garnaalvissers voorstander is van de vrije prijs, en de andere, in minder gunstig gelegen havens, tegenstander. De uitvoerprijs is gemeenlijk niet boven de gulden uitgekomen, en op sommige plaatsen wel gedaald tot beneden de 50 cent. De binnenlandprijs loopt vrij sterk uiteen, van 30 tot wel 80 cent per kgr. De garnaal heeft nu helemaal het kenmerk gekregen van de gewone visbesommingen, afhankelijk van vangst, kwaliteit, weersomstandigheden, enz.

DE VIS

De verse visvangsten blijven minderen, niet alleen in totaalaanvoer, doch tevens in gemiddelde vangsten. Desondanks vertonen de prijzen in het algemeen een slap beeld. De tongen weten bij gebrek aan export niet aan de prijs te komen. Dientengevolge lopen de besommingen vrij sterk achteruit. De binnenlandse afzet is ook buitengewoon slap, wat eensdeels veroorzaakt wordt door de haring, die de werkkracht van zeer vele kleinhandelaren in beslag neemt, maar toch aan de andere kant ook het begin van de warme perioden aanduidt, als de vis minder begeerd wordt. Ieder jaar is het omstreeks deze tijd dun met de prijs en dun met de aanvoer. Dit heeft tot gevolg, dat meerdere schepen uit de visserij worden genomen voor een schoonmaakbeurt. Zulke dingen zijn goed werk, want er wordt tegelijkertijd een aanvoerbeperking mede bereikt, hetgeen de prijsvorming voor de anderen weer ten goede komt.

In de Zeeuwse wateren wordt momenteel veel schar gevangen door de garnalenvissers. Aanvankelijk wisten deze visjes een goede opbrengst te geven, maar door de aanhoudende aanvoer zakten de prijzen al spoedig in. Een probleemtje is gerezen in het geven van overwicht. Er zijn aanvoerplaatsen, waar de vissers géén overwicht geven. Daar moet de koopman met zijn prijs rekening houden met het ontvangen van netto-gewicht. Naar verluidt geven de vissers te Breskens thans een overwicht van 5 t.h., terwijl dat in Vlissingen en Veere niet zou gebeuren. Vanzelfsprekend gaat de handel zich meer oriënteren op de aanvoerhavens met het betere gewicht, en dat wekt weer reacties op bij de overige vissers. Het gevolg zal wel zijn, dat alle aanvoerplaatsen 5 t.h. overwicht gaan geven.

DE HARING

Tegen het einde van de vorige week kwamen vele schepen met veel haring binnen. De markt werd daardoor met jonge haringen enigermate overvoerd, wat vanzelfsprekend leidde tot vrij scherpe prijsdalingen. Toch luiden de vangstberichten van de laatste dagen weer zwak, zodat er na de Maandagaanvoer in de verdere dagen van de week geringe aanbiedingen waren. Tegen het weekeinde zal dat wel veranderen.

De kwaliteit is de laatste dagen aanmerkelijk verbeterd. De warmte gaat echter bij de zeer lichtgezouten haring een rol spelen, zodat de handel voorzichtiger in de koop gaat worden. Er behoeft niet veel gevangen te worden om de prijs te beïnvloeden. De aanvoer is immers praktisch geheel bestemd om in het binnenland te worden opgegeten. Alleen België kan wat grote haring gebruiken, doch naar andere landen gaat niets weg. Het tere product leent zich daartoe niet, waarbij komt, dat men in andere landen van de goede haring de smaak nog niet te pakken heeft.

Er wordt intussen nog een flink kwantum gezouten haring van de oude vangst gereedgemaakt voor verzending. Het is in de kuiperijen een drukte voor het gereedmaken van 40.000 vaten haring, welke aan Oost-Duitsland zullen worden geleverd. Op deze wijze komt er een flinke opruiming onder de oude voorraad.

DE NETTENBEPERKING

Om de vangst van de maatjesharing te beperken heeft het Bedrijfschap voor Visserijproducten maatregelen genomen, waarbij niet meer dan 80 netten mogen worden meegevoerd naar zee. De beperking van het aantal drijfnetten is nodig, om de reders gelijke kansen te bieden. Er gaan nu geruchten, dat enigen zich niet strikt zouden houden aan deze netten-beperking, wat natuurlijk een vrij gemakkelijk te ontduiken maatregel is, omdat op zee geen controle kan worden uitgevoerd. Dergelijke ontduikingen zijn echter niet eerlijk tegenover de bedrijfsgenoten, nu met algemene instemming het beperken van het aantal drijfnetten is ingevoerd. Het spijtige is, dat nu weer controlemaatregelen verwacht kunnen worden, hetgeen weer leiden zal tot een afgeven op de controlediensten. Men lokt echter het toezicht zelf uit en daarbij worden de goeden met de kwaden lastig gevallen. Wat jammer is het toch, dat er reeds enkelen blijven, die trachten ten koste van anderen zich een betere positie te verschaffen.

Tjakalang foefoe

In de Minahasa en omliggende landen wordt de tjakalang vaak gefoefoed. Dit is een eenvoudige en goedkope conserverings-methode bestaande uit het roosteren en roken van de vis, waardoor deze 4 dagen lang bewaard kan worden, voordat bederf intreedt. Vrijwel alle vis kan gefoefoed worden, maar aangezien tjakalang het meest gevangen wordt, ziet men op de passars dan ook uitsluitend tjakalang foefoe. In verband met de grote afstanden wordt alle tjakalang, die naar de passars in de bovenlanden getransporteerd wordt, gefoefoed.

Deze tjakalang foefoe is een zeer gewild product in de Minahasa, daar ze tot de meest verschillende gerechten kan worden verwerkt. Bij geen enkele feestmaaltijd ontbreekt zij dan ook en bezoekers uit de kuststreken brengen voor vrienden en verwanten in de bovenlanden steeds tjakalang foefoe mee.

De foefoe-huizen zijn allen aan het strand gebouwd, het zijn eenvoudige rechthoekige open loodsjes van hout of bamboe, afgedekt met atap of wodkablad (palm). Over ongeveer 3/4 van de oppervlakte is op 60 of 75 cm boven de grond een rooster aangebracht, gemaakt van bamboe of m'bung of, in dit gebruikt men het liefst, oud steen ijzer (als men dat vinden kan).

Onder deze roosters op de grond wordt dan gestookt en hiervoor gebruikt men hout, vooral mangrove soorten.

Wanneer een partij vis gerookt moet worden, melden zich vrouwen en kinderen aan om de vis schoon te maken, die daarbij als loon de ingewanden ontvangen.

Kuit, hom en lever worden mee naar huis genomen en daar gekookt of gebakken en daarna tegen goede prijs verkocht.

De rest van de ingewanden, voornamelijk dus darmen, wordt goed schoon gemaakt, in een gekruide zoutoplossing gelegd en in flessen bewaard. Deze flessen worden elke dag in de zon geplaatst. Een langzaam gistings-proces is hiervan het gevolg. Het uiteindelijk product is een pasta en ruikt precies naar ansjovis. Deze pasta wordt bakasang genoemd en wordt door de Menadonees in de Minahasa als een delicatesse gewaardeerd.

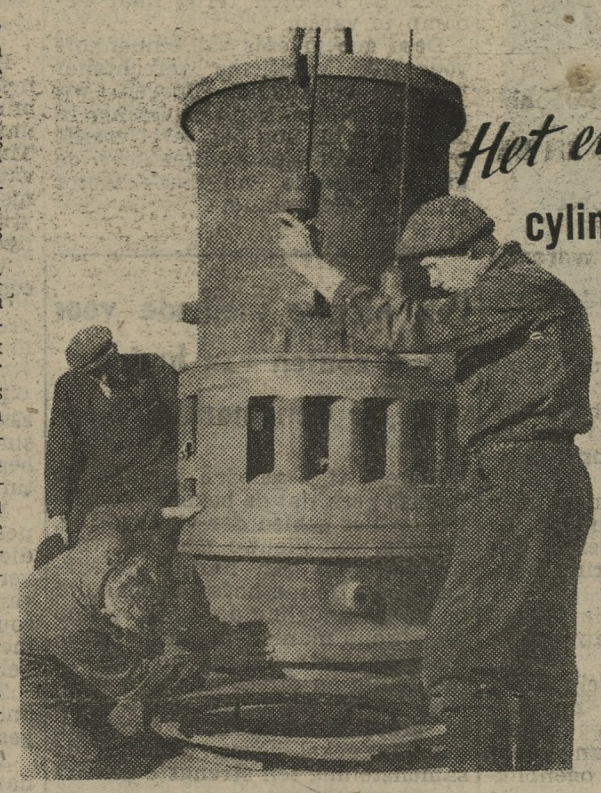
De vis wordt eerst over de buik open gesneden, van ingewanden en kieuwen ontdaan en in het zeewater uitgewassen. Dit is het werk van de vrouwen en kinderen. Door de werking van het foefoehuis wordt de vis verder in 2 helften gedeeld en de middengraat uitgesneden. Dit gaat zeer snel in zijn werk, men heeft hier grote handigheid in. De vishelften worden nu geklemd tussen 2 bamboelatjes, die buiten het staarteinde iets uitsteken om als handvat te kunnen dienen.

De vis wordt met kop omlaag op het rooster geplaatst in een schuine stand, waarbij het handvat tegen een verstelbare bamboe rust, waardoor een gelijkmatige verwarming van de vis gewaarborgd wordt. Is alle vis geplaatst dan kan het roosteren beginnen en wordt het hout onder de rooster aangestoken. Men moet er voor zorgen, dat het vuur niet te hoog oplaait, daar anders de vis aanbrandt.

Het roken gebeurt in het algemeen in de vooravond (daar de hengelboten meestal in de namiddag pas binnen komen) en dikwijls is men tegen middernacht met het werk gereed.

Foefoehuizen roken uitsluitend voor visverkopers. Men rekent 75-80 cent voor het roken van één tjakalang.

De grootte van een foefoehuis hangt af van het aantal vissen, dat moet worden geroosterd. Meestal is dit niet meer dan een duizend stuks. (Uit «Visserijnieuws Indonesië»).


Het einde van cylinder-zorgen

★ ***Bij de foto:***
Het opstellen van een cylindervoering van een 4500 pk Sulzer Dieselmotor op de centreerplaat voordat deze in't chroombad wordt neergelaten.

Dat is inderdaad de betekenis van het „Chroomharden" van cylinders volgens systeem Van der Horst. De cylinderwand wordt langs electrolytische weg bedekt met een zeer dunne laag zuiver, zeer hard, poreus chroom. Myriaden uiterst fijne poriën en kanalen houden de smeerolie vast. Betere smering alsmede de grote hardheid van de chroomlaag reduceren de slijtage tot een minimum.

Bauduin

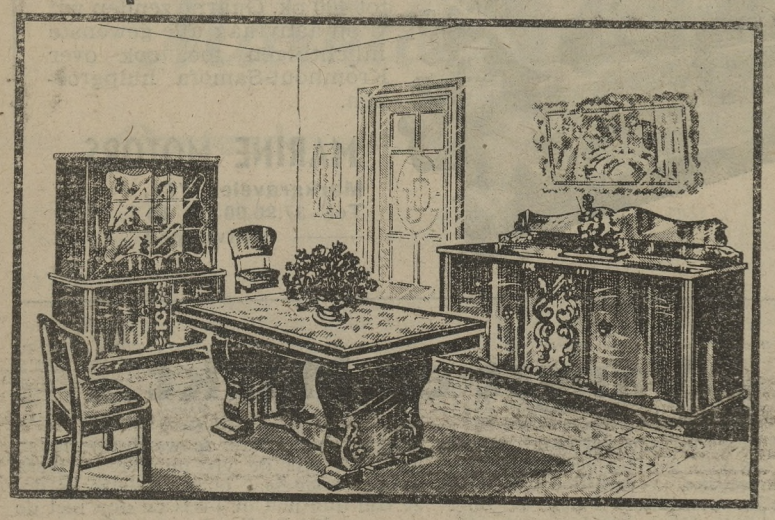
„LEMET CHROMIUM" - H. VAN DER HORST, N.V. - HILVERSUM-HOLLAND
PORUS-KROME VAN DER HORST
Houdt Uw motoren nieuw

GALERIJEN DE JONCKHEERE

Wollestraat, 16, BRUGGE Tel. 310.80

Kopers, hoedt U want in SCHIJN ligt soms wel BEDROG
in KWALITEIT ligt altijd ZEKERHEID !

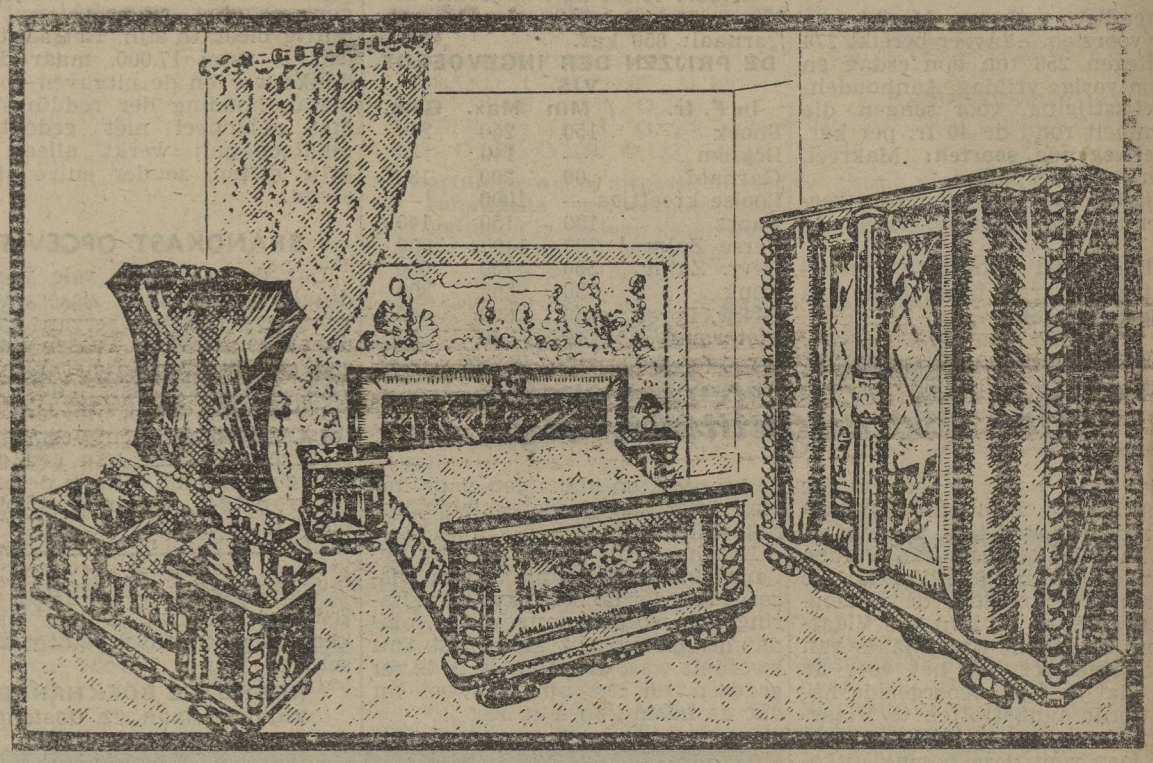
INGANG VRIJ



EETPLAATS compleet
DRESSOIR met 3 deuren, 1.60 m.
VITRIEN met SPIEGEL
TAFEL met verlengsels
6 GEGARNIERDE STOELEN

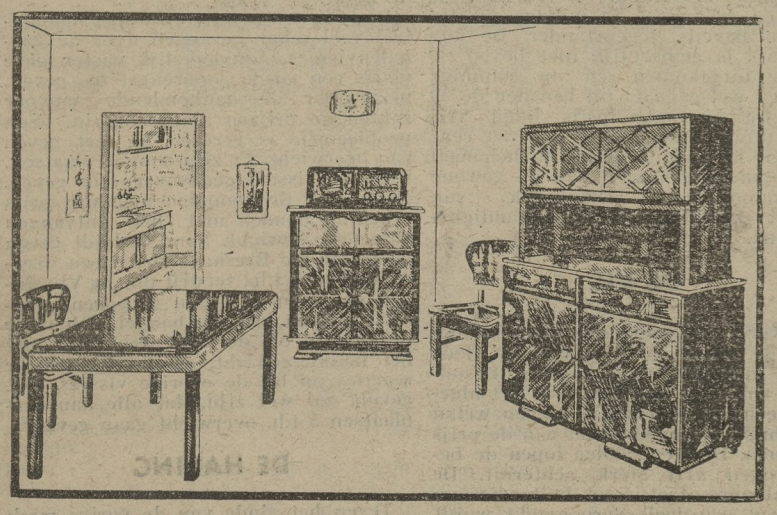
8.900 fr.

FRANCO LEVERING



SLAAPKAMER : Nieuw model
BED met 2 AANGEHECHTE NACHTTAFELS
KLEERKAST met SPIEGELS : 2.20 m. (4 deuren)
TOILET met SPIEGEL
GRATIS : 2 STOELEN

13.900 fr.



KEUKEN compleet bestaande uit
BUFFET 1.20 m.
TAFEL met lino 75/115
4 STOELEN
RADIO-KAST

4.470 fr.

KWALITEIT

(891)

Visserijnieuws uit Frankrijk

GEVOLG VAN DE TOLCONFERENTIE VAN TORQUAY (ENGELAND)

De tolrechten voor schaaldieren werden verhoogd

Sedert 6 Juni werd het bedrag van zekere tolrechten gewijzigd, als gevolg van de beslissing genomen tijdens de tolconferentie te Torquay.

De rechten op grijze garnaal, die vroeger 20 t.h. bedroegen, blijven ongewijzigd, nochtans zal minimum 10 fr. per kgr moeten betaald worden. Voor andere schaaldieren schommelen deze rechten rond 30 ten honderd.

Wat de tolrechten voor gezouten, gedroogde of gerookte kabeljauwfilets betreft, worden deze gebracht op 50 t.h., doch tijdelijk op 35 t.h.

Slechts de taks voor zalmkonserven werd van 25 t.h. teruggebracht op 20 t.h.

Terloops dient er op gewezen dat de tolrechtenconferentie vooral werd bijeengeroepen met het doel de invoerrechten te verminderen!

TWEE BOULONESE VAARTUIGEN TE DUINKERKE GESLOOPT

Het vissersvaartuig «Suzanne-Marie» van de Boulonese vloot, in 1907 te Duinkerke gebouwd is in deze laatste haven aangekomen om er gesloopt te worden.

Het vaartuig zal weldra vervoegd worden door de «Gaulois».

ONGEKENDE VANGSTEN IN DE GOLF VAN DE GIRONDE

Een schipper heeft op een morgen 14 steurs gevangen in de baai van Gironde. Elk van deze dieren woog omtrent 40 kgr. Sedert vele jaren was dergelijke vangst op deze plaats niet meer gebeurd.

NA DE AANVARING TUSSEN DE «JACQUES-COEUR» EN DE «GINETTE-LE BORGNE»

De kapitein van de aanvarende treiler, brengt verslag uit

De treiler «Jacques-Cœur» is na gedurende gans de nacht voor de haven van Fécamp te hebben blijven liggen in de morgen van de 24e Mei in deze haven binnengekomen.

Aan boord waren 44 drenkelingen van de verdwenen «Ginette Le Borgne», die in de wateren van New-Foundland na aanvaring is gezonken.

De onderzoekscommissie is aan boord gestapt om de kapitein te onderhoren.

Hieruit blijkt dat kapitein Charles Recher om de twee minuten een kort fluitsignaal liet horen. Plots hoorde hij een langgerekt signaal dicht bij en bijna ogenblikkelijk zag hij de vage gedaante van een vaartuig. De aanvaring gebeurde koort daarop.

De «Ginette Le Borgne» zonk niet onmiddellijk, maar toch rap genoeg om tien opvarenden niet in de gelegenheid te stellen zich te redden.

Kapitein Recher meent dat ongeveer 8 minuten zijn verlopen tussen de aanvaring en de verdwijning van de treiler «Ginette Le Borgne».

De opsporingen naar de vermisten duurde ongeveer één uur 30 minuten. Twee uren na de aanvaring was de Franse visserijvedette «Aventure» al ter plaatse om hulp te bieden. Talrijke gekwetsten werden op dit vaartuig overgebracht.

In overeenstemming met de commandant van het visserijwachtschip werd slechts om middernacht besloten terug naar Fécamp te varen.

Deze gebeurtenis zal binnenkort voor het Maritieme gerechtshof worden behandeld. Voegen wij hieraan toe dat kapitein Recher in 1949, toen hij nog het bevel voerde over de «Président Houduce» de gansse expeditie Paul-Emile Victor redde op Groenland.

Een nieuwe methode voor het zouten van haring in Denemarken

Enkele tijd geleden meldde de Deense pers, dat de bekende specialist op het gebied der visbewaring, Hansen, een nieuwe methode voor het bewaren van haring ontwikkeld had. De methode is gebaseerd op de behandeling der verse vis op de gewone manier, nl. in de pekel. Maar inplaats dat de haring onmiddellijk en direkt in vaten ingelegd wordt, wordt hij thans eerst in grote cementbakken ingelegd, die een pekel bevat, waarvan de samenstelling ten strengste geheim wordt gehouden.

Na vijf of zes dagen wordt de haring in dezelfde pekel in vaten ingelegd.. Zo blijft hij meer dan twee jaar goed zonder ranzig te gorden of te beschimmelen. Ook behoudt hij een uiterst fris uitzicht en verliest praktisch niets aan vetgehalte.

Voor het gebruik volstaat het de haring uit het vat te halen en onder lopend water te spoelen. Hierbij verwijdert men dan ook gelijktijdig de schubben. Een dozijn landen, waaronder ook Noorwegen, gebruikt het patent van Hansen en men gelooft ,dat de nieuwe methode der bewaring een belangrijke stap voorwaarts betekent tegenover de tot nog toe gebruikte methoden.

DE HAVEN VAN HONFLEUR BIJ DEZE VAN ROUEN INGELIJFD

In 1949 heeft de Handelskamer het voorstel overwogen van de administratieve aanhechting van de haven Honfleur bij deze van Rouen. Thans hebben de Handelskamers van Rouen en Honfleur aan de Minister van Binnenlandse Zaken gevraagd dit voorstel te willen inwilligen.

Voor de beide havens zou een éénmaking alle voordeel brengen.

NIEUWE BEPALINGEN BETREFFENDE DE KUSTVAARTUIGEN

De minister van Koopvaardij en Zeevisserij heeft op 30 Mei een Besluit ondertekend houdende nieuwe bepaling betreffende de kustvaartuigen:

1) vaartuigen met een brutotonnemaat van 300 ton en minder en die zich niet meer dan 100 mijlen verwijderen van de thuishaven of van een haven, gelegen op de reisroute, in zoverre deze haven niet meer dan 2 mijlen van de kust is gelegen;

2) barken, zeil- en roeiboten en andere van alle tonnage, die in zee gesleept worden;

3) motorvaartuigen, van alle tonnage, die gewoonlijk de haven niet verlaten.

MAST VERLOREN

De mast van het vissersvaartuig Pilot Mc van Whitby, brak af wanneer het in botsing kwam met een brug, welke niet gans geopend werd.

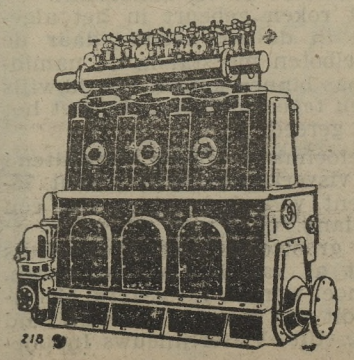
NIEUW FOUNDLANDSE VIS VOOR EUROPA

Dhr Robert Mayhew, Canadees Minister van Visserijen, heeft bekend gemaakt dat voor een waarde van $ 4.000.000 van de Nieuwfoundlandse vangst gezouten kabeljauw 1951, in Europese landen zal verkocht worden.

DE NOREN GOOIEN HET ROER OM !

Aanvankelijk verzette de Noorse Regering zich tegen elke uitbreiding van de vloot, vooral waar het het bouwen van grote treilers betrof. Dit verzet berustte echter op broze grondslagen, vermits de Eerste Minister te Kristiansund een bezoek heeft gebracht aan onlangs te Kiel gebouwde treiler van 650 t.

Dit vaartuig is het eerste van een serie gelijkaardige schepen, die de eigendom zijn van de gemeenteraad van Kristiansund, van de groepering der uitvoerders en enkele vooraanstaande bonzen uit de lokale visserijmiddens.



CARELS
Diesel Motoren
R. Bauwens & Co

AGENTSCHAP
REDERIJKAAI, 35
OOSTENDE

(8)